

# BIEN DIIRI.

"NUESTRA VICTORIA ES NUESTRA FE" (S. Joan, 5, 4)

CALLE CIUDADELA 1469 ANO LXXVII. — N.º 23.334. — EDICION DE 14 PAGINAS. EN DOS SECCIONES. — MONTEVIDEO, VIERNES 21 DE DICIEMBRE DE 1954. de los Buenos el Primero

## SU SANTIDAD PIO XII SE RECUPERA PAULATINAMENTE

CIUDAD DEL VATICANO, 23, (UP). - El Papa Pio XII pasó runa noche muy buena" y esta mañana escuchó misa sentado en un sillón de la Cámara Papal, según se anunció en circulos del Vaticano. Ellón de la Camara Papar, segun se anuncio en circulos del Vaticano. El Santo Padre, que lentamente se recupera del ataque casi fatal que sufrió hace tres semanas, proyectaba hoy dar los últimos toques a la breve alocución de Navidad, que plensa pronunciar por radiotelefonia a todo el mundo a mediodía de mañana, vispera de la fiesta

Estima de la Cristianua.

Se dice que el Mensaje Navideño del Sumo Pontífice durará solo custro minutos. Los transmisores de la Radio del Vaticano lo difunduan en 23 idiomas a todo el mundo.

duán en 23 idiomas a todo el mundo.

El día de Navidad el Papa tiene el propósito de presentarse a los fieles católicos en la ventana de su habitación que domina la enorme plaza de San Pedro, para impartir su bendición apostólica "Urbi et plaza de Sail Teday par impundo).

En circulos del Vaticano se dice que el tradicional Mensaje de Na-

ridad con la exhortación a la paz no estará lista hosta la semana que viene. Su preparación fué demorada por la enfermedad del Papa.

El Santo padre tiene la esperanza de leer una parte de ese mensaje tal vez la introducción y la bendición final— el año próximo. El Mensaje se difundirá también por radiotelefonía.

EL MENSAJE DEL SUMO PONTIFICE

CHUDAD DEL VATICANO 23 (III)— El Para Dia VAN Alla de la contra de le contra de le contra de les mensaje de la contra del contra de la contra del contra de la contra

CIUDAD DEL VATICANO, 23, (UP). — El Papa Pio XII, débil y enfenno aun pero mejorando continuamente, terminó hoy de preparar el mensaje de felicitaciones que se transmitirá por radio al mundo rer el mensaje de reneraciones que se transmitha por radio ai mundo entero mañana, vispera de Navidad. Millones de católicos ofrán al Sumo Pontifice a ambos lados del

u'on de hierro, al mediodía (hora de Italia). La estación de radio del Vaticano lo transmitirá, traducido a 23 lenguas, a todas las partes del mundo guas, a touas nas partes del mundo. En las fuentes del Vaticano se declaró que el Papa dió los toques

El mensaje se está grabando —se declaró en esas fuentes— para transmitirlo mañana. La alocución será muy breve y no pasará de los cuatro minutos. Por causa de su enfermedad no ha podido preparar el tradicional mensaje de Navidad, que es mucho más extenso—de unas 4.000 pa-

finales al mensaje esta mañana.

labras este año— y estará terminado probablemente la semana pró-El Papa confía en leer personalmente una parte al menos de tste mensaje. Pio XII tiene también el propósito de aparecer al me-diodía, el día de Navidad, en una de las ventanas del Vaticano que

dan a la Plaza de San Pedro a fin de bendecir a los fieles que se congreguen en ella. Este gesto sin precedentes tiene por objeto tranquilizar a los nu-

percesos católicos a quienes preocupa aún el estado de salud del Papa.
Pío XII tenía la costumbre de aparecer ante los fieles el domingo de Resurrección y otros días señalados de la Iglesia pero nunca lo bizo el día de Navidad

bito el día de Navidad.

En los círculos del Vaticano se informó que el Santo Padre — 5a en los 78 años— seguía mejorando continuamente pero se añadió que sus médicos le aconsejaron que no trabajara con exceso.

El Papa no pasó anteayer una noche buena. Ayer, día que comenzó la preparación de los dos mensajes de Navidad, volvieron a contenzó la preparación de los dos mensajes de Navidad, volvieron a contenzó la preparación de los dos mensajes de Navidad, volvieron a contenzó la secesos de bipo. Porque estuvo trabajando en esos mensajes de contenzó la secesos de bipo. nenzo la preparación de los dos mensajes de Navidad, volvieron a atometerle los accesos de hipo. Porque estuvo trabajando en esos mensajes y en ciertos asuntos de la Iglesia, se fatigó demasiado y esa fué la causa de que no pasara una noche tranquila del martes al miércoles.

Ayer, sin embargo, se repuso con notable rapidez y se informó que se encontraba en "magnífico" estado. Esta mañana se informó en el Vaticano que "había pasado muy buena noche", una frase alentadora para los católicos porque hasta ahera la frase usual era que el Papa había pasado "una noche bastante buena".

Desde hace seis dias Pio XII pasea todos los dias a primera hora

de la tarde por los jardines del Vaticano, un poco a pie y otro poco en su automóvil negro En los circulos del Vaticano se declaró que el Papa gusta del aire fresco y del ejerciclo físico, que tanto bien parecen hacerle a la salud. EL 31 NO HABRA ABSTINENCIA

CIUDAD DEL VATICANO, 23, (UP). - Todos los católicos del mundo podrán comer carne, si asi lo desean, el 31 de diciembre a pe-sar de que cae en viernes, día tradicional de abstinencia.

La Sagrada Congregación del Consejo concedió permiso a los ca-télicos, con la aprobación del Papa, para que coman carne ese día. Se adoutó esa decisión según declaró la Sagrada Congregación, porque los fieles dedican tradicionalmente la vispera del Año Nuevo a dar tracias a Dios por los beneficios recibidos durante el año". Aunque los católicos no pueden comer carne los viernes, el Papa

les distensa de ello cuando el viernes coincide con una fiesta impor-tante. Un decreto, que lleva fecha del 22 de diciembre y la firma del Cardenal Pietro Cirlaci, prefecto de la congregación, dice lo siguiente: Segrada Congregación del Consejo dispensa, para el 31 de diciembre de este año, de la ley de Abstinencia del viernes día que tradicionalmero de ordinarios de varias naciones han pedido a esta mente dedican los fieles a dar gracias a Dios por los beneficios recitidos durante el año".

"Esta Sagrada Congregación, por lo tanto, y con mandato especial del Santo Padre, dispensa a todos los fieles, cualquiera que sea el l'ear en que se encuentren, de la Ley de Abstinencia el dia mencio-

RETORNA LA CALMA EN LA SITUACION ECUATORIANA
QUITO, diciembre 23 (UP). — El presidente de la República,
se María Velazco Ibarra, puso hoy fin a una divergencia con las fuerzas armadas que, según sus propias palabras pudo haber degenerado en una guerra civil, al aceptar la exigencia del ejército de que se separase de su cargo al ministro de Economía, Jaime Nebot. Previamente, tropas del ejército habían ocupado durante dos horas el edificio del ministerio de Comunicaciones,

Una vez que el primer mandatario aceptó la renuncia del ministro Nebot, las tropas se retiraron del ministerio de C. municacienes. Nebot había sido acusado por el ministro dimitente de Defensa, mayor Reinaldo Varea Donoso, de ofender a las fuerzas

Antes de que se produjese ese desenlace, Varea Donoso había dejado su cargo y Velasco Izarra había nombrado ministro de Defensa al coronel Rafael Andrade Ocho, comandante en jefe de

La crisis se inició anoche, cuando Varea Donoso presentó su dimisión, luego de entrevistarse con el presidente para solicitar la separación de Nebot. Al no lograrlo las fuerzas armadas asumieron una actitud que hubiese conducido a un golpe de Estado si Velasco Ibarra no hubiese separado de su cargo a Nebot, después de conferenciar en Guayaquil con los jefes militares de esa

El primer magistrado se trasladó en avión a Guayaquil al quedar planteada la crisis y allí decretó la cesantía de Nebot, luego de conversar con los jefes militares, quienes, al parecer, coincicieron con les de Quito.

### FISCALIZACION DE LOS COMUNISTAS EN EE.UU.

tucionalidad de la ley de seguridad interna de 1950 por la que se han aplicado severas medidas de fiscalización al partido Comunista, a sus miembros y a las organizaciones filocomunistas.

Al fallar que el partido Comunista está dominado y dirigido le la unida gubernamental de control de las actividades subversivas. Esa orden exige que el partido Comunista se inscriba en el departamento de Justicia, dando los nombres de sus miembros y dirigido las actividades subversivas. Esa orden exige que el partido Comunista se inscriba en el departamento de Justicia, dando los nombres de sus miembros y dirigido las actividades subversivas. Esa orden exige que el partido Comunista se inscriba en el departamento de Justicia, dando los nombres de sus miembros y dirigido las actividades subversivas. Esa orden exige que el partido Comunista se inscriba en el departamento de Justicia, dando los nombres de sus miembros y dirigido las actividades subversivas. Esa orden exige que el partido Comunista se inscriba en el departamento de sobre la ratificación de los acuerdos de París y dijo, que la nueva Unión de Europa Occidental (U. E. O.), impedirá que Alemana se lance de nuevo a la agresión.

Méndes - France, hizo un estricto subrence de oratoria para convencer a los diputados de que debían aprobar los cuatro acuerdos de Europa Occidental (U. E. O.), impedirá que Alemana se lance de nuevo a la agresión.

Méndes - France, hizo un estricto subrence de nuevo a la agresión.

Méndes - France, hizo un estreto subrence de nuevo a la agresión.

Méndes - France, hizo un estreto subrence de nuevo a la agresión.

Méndes - France, hizo un estreto subrence de nuevo a la agresión.

Méndes - France, la control de Europa Occidental (U. E. O.), impedirá que el partido control por la junta gubernama se lance de nuevo a la agresión.

Méndes - France, la control por la junta gubernama se lance de nuevo a la agresión.

Méndes - France, la control por la junta gubernama se lance de nuevo a la agresión.

Méndes - France Al fallar pueda nuevo a la debata

s de sus miembros y dirigentes y detallando sus transacciones

Se tiene la seguridad de que el partido Comunista apelará de tre fallo ante la Suprema Corte. Si lo hace la orden de inscripción Los miembros de la corte de apelaciones, E. Barret Fretty-man y John A. Danaher constituyeron la mayoría, en tanto que el tercer juez, David L. Bazelon, sostuvo que el entero mecanismo de inscripción de la ley de seguridad interna es inconstitucional. Añadió que al obligar a las organizaciones comunistas a revelar los nombres de sus miembros y finanzas, la ley no puede "conciliars" con la cade de la quinta applicada de que "ninguna perarse" con la orden de la quinta enmienda de que "ninguna pertona... será obligada en un caso criminal a testimoniar contra

Bazelon, al fundamentar su opinión, manifesto que la quinta enmienda "es una clara y elocuente expresión de nuestra opos ción fundamental al colectivismo, al poder ilimitado del Estado... Por su parte Prettyman y Danaher manifestaron que "el detecho a la libertad de expresión cesa en el punto donde lleva a lesionar al gobierno. Cuando el peligro para el gobierno es claro y actual, el derecho a la libertad ilimitada de palabra debe ceder como lo hacen los otros derechos fundamentales a la libertad y

#### Severa crítica de 'Osservatore Romano'

CIUDAD DEL VATICANO. 23, (UP). - Osservatore Ro-mano", diario del Vaticano, criticó hoy con aspereza al gobierno Argentino por aprobar la ley que permite el divorcio

El diario dice oue la aprobación de la ley es el último y el más grave episodio en la serie de ataques contra los sacerdotes, los católicos y la Iglesia" La critica del diario contra

el gobierno Argentino se pu-blicó cuando todavía se encontraba en Roma el Ministro de Relaciones Exteriores, Jerónimo Remorino, quien puso fin ayer a su visita oficial a la capital, visita que duró tres dias.

Remorino dijo ayer en una conferencia de prensa que no iría al Vaticano porque estaba en Roma invitado por el gobierno italiano "y el Vaticano -añadió- es un estado separado".

La inopinada aprobación de la ley del divorcio —dice el periódico— tiene relación, según dijo la prensa no sin bue-nas razones, con la lucha que se está librando contra el catolicismo.

Tal cosa tiene que ser cierta porque la doctrina peronista, por lo menos hasta 1952 reconocia que la familia es la principal célula de la socie-

De hecho -dice también el diario- la ley de divorcio re-presenta en la situación actual el último y más grave episodio de la serie de ataques contra los sacerdotes, los católicos y la Iglesia". PROTESTA ARGENTINA

ROMA, 23, (UP). — El en-cargado de negocios de la Argentina Ernesto M. Villa, pro-testó oficialmente ante el Ministro de Relaciones Exterio-res, Gaetano Martino, por las criticas a la politica del presidente Perón aparecidas en la prensa italiana,

La información del Ministerio no menciona al diario que publicó esas criticas pe-ro se tiene entendido que la protesta se refiere a "L'Osservatore Romano", órgano de la Santa Sede, que atacó enérgicamente al gobierno argentino por la aprobación de la ley

del divorcio. El periódico del Vaticano, dijo que esa medida es "el ú!timo y más grave episodio de una serie de ataques contra el clero los católicos y la Igle-

Según el Ministerio, Villa manifestó que el gobierno ar-gentino "lamentaba particu-larmente" las críticas hechas contra él por coincidir con la visita a Roma de su Ministro rónimo Remorino. El canciller argentino puso fin ayer a su visita oficial de tres dias a Roma, como invitado del gobierno italiano, aunque segui-rá en esta capital hasta des-

pués de Navidad. La información del Ministerio agrega que Martino expre-só a Villa "la certidumbre de que manifestaciones de tal naturaleza hechas dentro de la libertad de prensa, no pueden tener consecuencia alguna para las buenas relaciones

entre los dos países". Ni Villa ni otros funcionarios de la Embajada Argentina quisieron hacer declaraciones sobre la entrevista del Encargado de Negocios con

#### Bienvenida a los peregrinos en Belén

informantes para facilitaria el desplazamiento en Tierra Santa.

Las oficinas de turismo están abiertas 18 de las 24 horas del día.

esta ciudad y aledaños, y unos dos mil que residen en Israel apro-

mañana por la tarde porque es pre-ciso que haya un período de 24 ho-ras de plazo entre el momento en

Pierre Mendes France convocó hoy urgentemente a los jefes de todos los partidos políticos, menos los comunistas, con el objeto de impedir que los miembros de esos percil partidos se abstengan de participar en la votación sobre el rear-me de Alemania. La reunión se efectuará a las 3

de la tarde. En ella, Mendes Fran-ce suplicará a los jefes de los par-tidos políticos que no se absten-gan de participar en le, votación. EN SESION PERMANENTE PARIS, 23 (UP). - La Asam-blea Nacional Francesa decidió permanecer continuamente en se-

permanecer continuamente en seslón —toda la noche, si es necesario— a fin de llegar a una decisión definitiva sobre los cuatro
Tratados que forman los "acuerdos de París".

Con anterioridad, durante el día
de hoy, el presidente del Consejo
de Ministros, Pierre Men les France, había anunciado que plantearía tres cuestiones de confianza
pero más tarde desistió de ellas

ria tres cuestiones de confianza pero más tarde desistió de ellas a fin de llegar cuanto antes a la decisión definitiva.

Es necesario que transcurran 24 horas entre el instante en que se plantea una cuestión de confianza y aquel en que se vota sobre ella.

Se cree que Mendes France intervendrá esta tarde en el debate e instará a los diputados de nuevo a que aprueben los cuatro Acuerdos de París.

El radical socialista Vincent Ba-

dos de Paris.

El radical socialista Vincent Bados de París.

El radical socialista Vincent Badie, miembro del propio partido del presidente del Consejo, presentó una moción que tiene por fin matarasan Europa puedan amenazar la Unión Europea Occidental (U.E.O.) como se mató a la Mancomunidad Europea de Defensa (M.E.D.).

Se trata de una "motion perjudicidad de la seguridad de la

(M.E.D.).
Se trata de una "motion perjudicielle" o moción previa que pro-pone suspender el debate sobre los

pone suspender el debate sobre los cuatro Acuerdos mientras Francia y Alemania no lleguen a un convenio sobre la interpretación de uno de ellos: el del Sarre.

Si se suspende el debate sobre el Acuerdo del Sarre se suspenderá también el debate sobre los otros tres Fratados relativos uno a la soberanja de Alemania, otro al consoberanía de Alemania, otro al control de armamentos y el restante al establecimiento de la U.E.O. Vendes France anunció plantearia tres cuestiones de con-fianza hoy a la Asamblea Nacio-nal, pero más tarde, presionado por ésta, desistió de hacerlo.

Accedió al fin a que la Asamblea continúe sus sesiones, toda la no-che si es preciso hasta llegar a una decisión sobre el rearme de la Alemania Occidental. (El rearme de Alemania se esta-

blece en el Tratado que crea la U.E.O.). MCCION DE LOS OPOSITORES PARIS, 23 (U.P.). — Los diputados opuestos al rearme de la Alemania Occidental presentaron hoy, en la Asamblea Nacional una meción, largo tiempo espera-da, con la que se proponen matar a la Unión da Europa Occidental (U.E.O.) de la misma forma que mataron la mancomunidad europea de Defensa (M.E.D.).

La presentaron en el momento mismo, en que el Presidents del Las carreteras estaban intranconsejo, Pierre Méndes - France, estaba prodos los Partidos políticos - extodos los Partidos políticos - excepto el comunista— para pedirles que no se abstuvieran de particinar en la votación

A pesar de la incesante búsqueda que comenzó ner la mientos de 40 anos, montan guardia esta noche en los diques de Holanda, amenaados por la que continúa en el gabinete el mimontan guardia esta noche en los diques de Holanda, amenaados por la que continúa en el gabinete el mimismo, en que el Presidents del menos de 40 anos, mistro de Economía Jaime Nebot, al mistro de Econo 

hienvezida a los miles de peregrines que afluyen a la Tierra Santa para celebrar Navidad en el
lugar mismo del nacimiento de
Jesucristo.

Jesucristo.

reden de América Latina, Estados Unidos y Canadá.

Todas las facilidades del gobierno árabe de Jordania estuvieron a la disposición de los turistas, que vienen en avión, en automovil o a pie hacia la cuna del cristianismo. Los visitantes nasaron de Europa Occidental (U. E. O.), debe seguir para llegar a Liver-impedirà que Alemana se lance de pool, su punto de destino.

# MENDES-FRANCE TIENE DIFICULTADES PARA RATIFICAR EL REARME

de enorme importancia para la historia.

y el momento en que se celebra.
Si es así, la decisión final sobre la Unión de Europa Occidental (U.E.O) no podría producirse sino en la víspera de Navidad o quizás más tarde sun.

Pierre Mendes France

El anciano estadista tuvo que forzar su débil voz para que le oyeran los diputados, los cuales percibieron clara y distintamente sus palabras gracias a los altavo-

sus palabras gracias a los altavoces.
Una ola de aplausos estremeció
a la Camara, cuando termino de
hablar.
Ese fue el dramático instante
que eligió Méndes - France uara
intervenir en el debate e instar de
nuevo a los diputados a que votaran en favor de la U.E.O., y la ratificario por "una mayoría respe-

serias preocupaciones.

PARIS, 23 (UP). — El presiden-e dos redactados en Londres y fir-6. El Jefe del Gobierno sabía que e de atemorizar a Francia para que mados en París, uno de los cuo- mados en París, uno de los cuo- mados decidió — según se declarados de la U.E.O., de la cual formará parte la Republica Fedeuniendas que se han presentado con el objeto de aplazar la decisión final sobre el rearme de la Alemania Occidental.

Tal voto sólo podría tener lugar mañana, quizás con una decisión formará por la tarde porque es pre- la mañana, quizás con una decisión formará parte la mañana para la descargarse de la República Federal Alemana.

Cuando se levantó para hablar, la campana italiana había aprobado ya por abrumadora mayoría de enorme importancia para la descargarse de la República Federal Alemana.

Cuando se levantó para hablar, la campana italiana había aprobado ya por abrumadora mayoría de enorme importancia para la descargarse de la U.E.O., sino también contra muchos deputados que decidieron abstenerse para descargarse de la Unión de Europa Occidental y U.E.O., sino también contra muchos diputados que decidieron abstenerse para descargarse de la Unión de Europa Occidental verica que luchar no solo contra no ratifique la creación de la U.E.O., sino también contra muchos deputados que decidieron abstenerse para descargarse de la Unión de Europa Occidental verica que luchar no solo contra nuchos deciderados de la U.E.O., sino también contra muchos deputados que decidieron abstenerse para descargarse de la U.E.O., sino también contra muchos deciderados de la U.E.O., sino también contra muchos deciderados de la U.E.O., sino también contra muchos deciderados de la U.E.O., sino también contra muchos bado ya por abrumadora mayoria (335 votos a favor y 215 en con-tra), los cuatro acuerdos de Pa-

rís.

Méndes - France trató de convencer a los diputados de que el ejército de la Alemania Occidental no constituirà peligro alguno para Francia.

para Francia.

"¿Qué puede hacer un ejército—dijo— que no puede disponer libremente de sus soldados, su radio, su radar y de otras muchas cosas que estarán directamente bajo el mando de los aliados?".

Mendes France produjo conmoción en la Asamblea, que tan reacla parece mostrarse a ratificar los acuerdos de Paris, al advertirle con toda franqueza que Estados Unidos y Gran Bretaña rearmarán a Alemania sin la intervención de Francia y que en una vención de Francia y que en una

oportunidad estuvieron a punto de hacerlo.

Asimismo el jefe del gobierno desechó las tentativas de Moscú bación por la Asamblea.

Las fuertes tormentas hacen temer que las

aguas del mar rompan los diques en Molanda

de las aguas permaneció unos 60 centimetros por debajo del punto

se encamina hacia la decisión más trascendental que tomará Francia desde la segunda guerra mundial en curso de una sesión nocturna que proemte prolongarse hasta ma nana.

·Los legisladores franceses con trarios al rearme de Alemania acababan de presentar dos mociones para tratar de destruir al conjunto de acuerdos de defensa que constituyen la Unión de Euro-pa Occidental, en la misma forma en que lo hicieron con la man comunidad europea de defensa. El anciano dirigente radical so-

cialista, Edouard Herriot, reprochó Estados Unidos que empujase a Prancia a ratificar los acuerdos, pero el elocuente llamamiento de Mendes France puede muy blen haber contenido el movimiento hacia la abstención que aquel te-me convierta en una burla la apro

En Inglaterra, en la zona cos-

tera de Yarmouth, cerca de donde el Mar del Norte se angosta en

Canal de la Mancha, el Río Ya-

re había alcanzado el nivel de sus márgenes altas cuando todavia fal-

taban horas para la marea alta. En la ciudad suburbana de Gorlston,

la policía entró en los cinemató

grafos y en las tiendas colmadas de compradores de Navidad, y or-

denó a la gente que los abando-nara y se fueran a casa. En Bremen, la Asociación Ale-

En Bremen, la Asociación Alemana de Salvamento en el mar informó que entre 15 y 20 marineros habían perecido ahogados al zozobrar en el mar embravecido un bote salvavidas del carguero danés "Gerda Foft", de 2982 toneladas. Por su parte el carguero sueco "Harding", de 1.344 toneladas, encalló en un arrecife en el Báltico, carca del fara entre Suecia y Ein-

cerca del faro entre Suecia y Fin-

landia, y sus 22 tripulantes debie-

hundía. Se dice que fueron resca-

Ayer se había ido a pique el va-por belga "Zhenri Deweert", de

.326 toneladas, con sus 19 tripu-

El vapor británico "Iberian Coast"

comunicó por radio una verdadera tragedia. Había observado unas lu-

tados.

### La sintesis telegráfica -TOKIO - Veinticinco 16-

venes emigrantes japoneses salieron hoy para el Brasil con el agradecimiento en el corazón hacia los funcionarios de la Embajada Brasileña. Los jóvenes partieron hacia Sudamerica a bordo del transporte naval brasileño "Custodio de Mello", construido en

un astillero japonés, -LA PAZ, - Al referirse a las entrevistas entre los presidentes de Bolivia y del Bra-sil, "El Diario" da como posibles resultados de ellas, pri-mero, la proclamación del ferrocarril de Corumba a Santa Cruz hasta Cochabamba: segundo, la construcción de un gasoducto desde Los Monos. Bolivia, hasta Sao Paulo; tercero, la adquisició de minera-les bolivianos por Brasil y en cuarto lugar la firma de un tratado de comercio.

-CIUDAD DEL VATICA-NO. — El Papa Pio XII ha concedido la autorización al nuevo Embajador del Perú ante la Santa Sede para que comience sus funciones inmediatamente aunque no le ha presentado sus cartas creden-

-CARACAS - El Congreso Nacional fué convocado a sesiones extraordinarias para el 18 de enero de 1955.

Según fuentes autorizadas, los parlamentarios deberán de considerar diversos proyectos de ley preparado por los mi-nistros, entre los cuales figu-ran la ley de vivienda y la de protección social a los em-pleados públicos.

-CIUDAD DEL VATICA-NO. - Monschor Luigi Centoz nuevo Nuncio del Papa en Cuba, tiene el propósito de salir de aqui hacia La Habana el 5 de enero. Llegar; a la capital cubana hacia el 13 del mismo mes.

-NUEVA YORK. - Hoy hubo escasa actividad duran-te la mañana en la Bolsa de Valores en vista de la proximidad del feriado de Navidad Los precios estuvieron irregulares, pero con muy pequeñas variaciones. Con excepción de las acciones de servicios publicos, los principales grupos de valores acusaron pequeñas alzas netas.

-CHICAGO. - El trigo para entregas futras subió en ferma pronunciaba esta manana en la Lonja local al conocerse un informe del Departamento de Agricultura en el que se dice que si no llueve pronto la región triguera del Sudoeste podrá sufrir la peor erosión que recuerda.

ron entre sostenido y firmes.

—BUENOS AIRES — El periódico católico "El Pueblo", publica hoy una breve información sobre la promulgación y firma de la ley de divorcio, efectuada ayer por el Presi-dente Juan Perón. 348 No inserta comentario algu-no sobre ese hecho a pesar de

que el diario se ha opuesto enérgicamente a la ley desde que se propuso en el Congreso, el cual la aprobó el 14 de diciembre.

-LA PAZ. — El gobierno dictará una amnistía politica

Holanda, en el caso de que empeore la situación.

Este es uno de los puntos criticos.

El otro es la Isla de Coerre, en el suroeste del país, uno de los lugares que más sufrió en las inundaciones de 1953. Una pequeña brecha que las aguas abrieron ayer en los diques de esta isla se cerró durante la noche.

En el resto de Europa, el temporal dislocó las comunicaciones terrestres, marítimas y aéreas y causó nuevos muertos y heridos.

Las carreteras estaban intrando en las carreteras del hielo formado en las carreteras en las carreteras del hielo formado en las carreteras carreteras carreteras del hos la carreteras dirigió apresuradamente hacia ellas y alcanzó a avistar un bote salvavidas con 15 a 20 sobrevivientes. "Pero al acercarnos más el bote zozobió y no hemos podido encontrar un solo sobreviviente, en ces rojas en el Mar del Norte. Se rojas en el Mar parcial en la que no estarán comprendidos los falangistas, que participaron en el conato de revolución de noviembre de 1953. —TAIPEH (Formosa) — Un

regimen de Pekin está convencido de que podrá derrotar a la séptima flota norteameria la septina fiold infrementa-cana y conquistar a Formosa, —BERNA, — El departa-mento de justicia anunció hoy que Suiza ha arrestado a un número no revelado de personas por "actividades contra un estado extranjero".

ex oficial naval de China Comunista declaró hoy que el

Esta es la segunda vez en dos dias que se revela la existencia de espionaje en la neutra! Suiza. -LONDRES. - Los observadores diplomáticos declara-

ron hoy que existe la posibl-lidad de que Gran Bretaña expulse de su territorio a Ivan Barabanov, segundo secreta-rio de la Embajada Sociética. -NUEVA DELHI, - El presidente Tito de Yugoeslavia y el jefe del gobierno hin-dú, Jawaharlal Nehrú, publicaron hoy una declaración conjunta en la cual dicen que "la coexistencia pacifica es el cencepto fundamental que de-be regular las relaciones internacionales y el elemento más importante de la política internacional de todo país.
—EL CAIRO, — La Emba-

jada de Arabia Saudita, nego hoy en comunicado oficial de que el Ministro de Comercio, Mohamed Ali Reza, haya sido destituido por el Rey Saud, por el supuesto soborno que, se afirma, aceptó del acauda. lado naviero griego Aristóteles Onassis -WASHIGTON, - El De-

partamento de Agricultura modificó sus pronósticos sobre la cosecha de algodón de este año y dijo que será de 200 000 balas más de lo que anteriormente se había calculado. Según el departamento, la producción superará al con-

sumo. Con anterioridad había dicho que no sería lo suficientemente alta para satisfacer todas las necesidades de este. -LONDRES. - Los precios del café al por menor aumentarán a comienzos de año de seis penioues a un chelin por libra, según se dijo hoy en los circulos comerciales británi-

cos. Una vez establecidos los nuevos precios, el café de calidad inferior valdra seis chelines y sels peniques la libra y el de mejor calidad, nueve chelines -CIUDAD DEL VATICA-NO. - El Papa Pio XII nom-

bró hoy a Monseñor Francis-co Saverio Nuncio Auxiliar del Arzobispo de Guadalajara (México). Al mismo tiempo le nombró Obispo Titular de Garella.

bia salvado la paz de la Repúbli-

Se esperan más de 6.000 peregri-nos y el primer grupo de 120 pasó hoy por Jerusalén. Alrededor de las dos terceras partes de ellos pro ceden de América Latina, Estados

La prensa había acometido una campaña para encarecer a los árabes a que despitgasen simpatía y colaboración hacia los visitantes cristianos.

También los árabes acuden a esta ciudad y aledaños, y unos dos mil que residen en Israel aproseta ciudad y aledaños, y unos dos mil que residen en Israel aproseta ciudad y aledaños, y unos de gente, en la vispera de Navidad, Jesús.

También los árabes acuden a les visitantes cristianos.

También los árabes acuden a les visitantes cristianos.

También los árabes acuden a les delaños, y unos dos mil que residen en Israel aproseta ciudad y aledaños, y unos de gente, en la vispera de Navidad, Jesús.

También los árabes acuden a les facilidades para cruzar la verja de Bandelbaum.

Belén estará mañana co mada de gente, en la vispera de Navidad, Jesús.

También los árabes acuden a les facilidades para cruzar la verja de Bandelbaum.

Belén estará mañana co mada de gente, en la vispera de Navidad, Jesús.

También los árabes acuden a la capilla de San dolucas de las murallas de trás de las cuales viven seis millones de persónas a un nivel inferior al del mar.

La con miles de hombres, ante la amenaza del mar, que con olas giameneza del mar, que con olas giles de las Molucas de las Molucas de las Molucas au nivel inferior al de mar.

Esta se oficia en la capila de sa mun puel inferior al mar.

Esta se oficia en la capila de sa

pas y aviones de la República Indonesia.

Las acciones bélicas fueron primero anunciadas en la prensa y luego las confirmó el Dr. Nikilojuw. Sin embargo, hasta ahora no hay confirmación de ellas por Djakarta, la capital indonesia, o por el ministerio de Relaciones Exteriores holandés. pool, su punto de destino.

Muchos buques tuvieron que per-GRAVE PELIGRO Amboina está 1.300 kilómetros al sur de la isla filipina de Mindanao y más o menos a la misma distancia al norte de Dar-win, Australia. Antes era una provincia de las Indias Orientales Holandesas que, al terminar la segunda guerra mundial logró su independencia.

Algunos dique ya han sido da-nados por las 72 horas de tiempo tormentoso registradas en los úl-tormentoso registradas en los úl-tormentoso registradas en los úl-tormaciones de cuidado de los di-ques, pero al mediodía respiraron con alicio, pues había pasado la

timos días, aunque los daños cau-sados no son bastante para inspirar nos, como que el nivel más alto

serias preocupaciones.

A pesar de que el gobierno tra-tó de calmar a la población, el de hoy fué un día de ansiedad para la calcanzado en las inundaciones de 1953.

Una docena de muertes atribui-la calcanzado en las inundaciones de 1953.

Una docena de muertes atribui-

hoy fué un día de ansiedad para los seis millones de holandeses que viven bajo el nivel del mar.

Las autoridades, sin embargo, adoptaron toda clase de precaude de precaude de las 72 horas de tormentas a más de 40 en toda la región europea de veintenas el

La marina recibió la orden de castigada, siento de veintenas el

permanecer alerta para cualquier númeto de lesionados. Gentes que contingencia y se anularon todas las licencias al personal.

númeto de lesionados. Gentes que quedaron sepultadas bajo los escombros de las casas que se vinie-

Se espera que el mar llegue a ron abajo, o murieron carboniza-um nivel tres metros más alto del das en los incendios imposibles de

normal.

Se decidió evacuar a los residentes de la región oriental de la Isla do barridos desde las cubiertas por la causa del viento, o en los buques que se fueron a pique o barridos desde las cubiertas por la calega de la causa del viento, o en los desde las cubiertas por la calega de la causa del viento, o en la calega de la causa del viento, o en la calega de la causa del viento, o en la calega de la causa del viento, o en la calega de la causa del viento, o en la calega de la causa del viento, o en la causa del viento, o en la causa del viento, o en la calega de la causa del viento, o en la causa del vie

de Terschelling, en el norte de las olas, o en accidentes a causa Holanda, en el caso de que em-del hielo formado en las carrete-

AMSTERDAM, 23 (UP). - Holanda canceló todas las licencias de la flota y movilizó a su fuerza de defensa de los diques, que cuenpues los católicos del mundo en-tero que pueden hacerlo vienen con miles de hombres, ante la amenaza del mar, que con olas gi-amenaza del mar, que con olas gi-

Velasco Ibarra solucionó una peligrosa crisis de gobierno

weert" de 1.330 toneladas, que ayer se encontraba en graves dificultades. Tenfa una tripulación de 19 marineros y es teme que se haya perdido.

marineros y es teme que se haya perdido.

Las tormentas del Mar del Norte retrasaron la salida del transatlántico "Queen Elizabeth" que debía salir hoy de Southampton hacia Nueva York. El buque levará antichando en Indonesía entre las tropas del gobierno y las fuerzas rebeldes de la llamada "República de las Molucas del Sud".

Un portavoz de ese grupo de islas anunció que les fuerzas republica de las Molucas del Sud".

declaración a la prensa;
"Respecto de la renuncia del Mi-

## CALIFICACION ESTRENOS

METRO. - "Mi amor brasileño": (2B) Admisible para adultos con reparos. (Para mayores de

21 años). RADIO CITY. — "Cantemos corazón": (1A) Admisible para todo público.

# de gente, en la vispera de Navidad, Jesús.

jefes del ejército.

La llegada del Presidente Velaz-La liegada del Presidente Velaz-co Ibarra fué de inmediato vincu-lada por los observadores a la cri-sis en el gabinete planteada por la dimisión del Ministro de Defen-

Varea Donoso, a las fuerzas arma.

Dicen los diarios que al productirse la dimisión de Varea Donoso, un nutrido grupo de oficiales del ejército se reunió en Quito, en espera de la decisión del Presidente La reunión duró hasta la matura de Gobierno, Jaime Nebot y campio ponec, respectivamente.

El Presidente, continúan los diarios, aceptó la dimisión de Varea Donoso y nombró en su reempro al coronel Rafael Andrade Ochoa, esta mañana mantuvo conversacio que de GUAYAQUIL, 23. (UP). — El silas fuerzas armadas hicieron al guiente es el texto de una procular de la matura dada aquí por el Presidente es el texto de una procular de la matura dada aquí por el Presidente es el texto de una procular de la matura dada aquí por el Presidente es el texto de una procular de la matura dada aquí por el Presidente es el texto de una procular de la matura dada aquí por el Presidente es el texto de una procular de la matura dada aquí por el Presidente es el texto de una procular de la matura dada aquí por el Presidente es el texto de una procular de la matura dada aquí por el Presidente es el texto de una procular de la matura dada aquí por el Presidente es el texto de una procular de la matura dada aquí por el Presidente es el texto de una procular de la matura dada aquí por el Presidente es el texto de una procular de la matura dada aquí por el Presidente es el texto de una procular de la matura dada aquí por el Presidente es el texto de una procular de la matura dada aquí por el Presidente es el texto de una procular de la matura dada aquí por el Presidente es el texto de una procular de la matura dada aquí por el Presidente es el texto de una procular de la matura dada aquí por el Presidente es el texto de una procular de la matura dada aquí por el Presidente es el texto de una procular de la matura dada aquí por el Presidente es el texto de una procular de la matura dada aquí por el Presidente es el texto de una procular de la matura dada aquí por el Presidente es el texto de una procular de la matura dada aquí por el Presidente es el texto de una procular de l GUAYAQUIL. 23. (UP). — Intempestivamente llegó en avión hoy a esta ciudad, procedente de Quito, el Presidente de la República, José María Velazco Ibarra, quien de inmediato se entrevistó con el gobernador de la Provincia, con el jefe de la zona militar, con el alcalde de la ciudad y con altos la festa de la decisión de Varea Donoso y nombró en su reemple o Donoso y nombró en su reemple o Donoso y nombró en su reemple o la ciudad y con altos la festa de la ciudad y con altos la ci

La llegada del Presidente Velazco Ibarra fué de inmediato vinculada por los observadores a la crisis en el gabinete planteada por
la dimisión del Ministro de Defensa, Coronel Reinaido Varea Donoso.

Circulan versiones, que no fué
posible confirmar, de que el ejército había exigido la renuncia del
Presidente Velazcomandante general de las fuerzas
aéreas.

Informaciones de Quito dicen
ma con la gente dedicada a las
compresaciones duraron dos horas.

El gabinete se reunió a las 11
hubo un despliezue de tropas del
vicepresidente de la República,
alfredo Chiriboga, a fin de especonfirmar, de que el ejército había exigido la renuncia del
Presidente Velazcomandante general de las fuerzas
aéreas.

Informaciones de Quito dicen
ma con la gente dedicada a las
de la mañana en el despacho del
vicepresidente de la República,
alfredo Chiriboga, a fin de espede dificio, que procedieron a la ocupación del acificio de telégrafos,
asumiendo así el ejército la fiscalización de las connunicaciones ensegún los diarios, el Ministro de
Defensa renunció disgustado por
la continuación en el gobierno del
Ministro de Economía Jaime Nebot, el que habría infuriado, según
Varea Donoso, a las fuerzas armaVarea Donoso, a las fuerzas arma
Varea Donoso, a las fuerzas armadas nacionales de la República,
al mañana en el despacho del
vicepresidente de la República,
al mañana en el despacho del
vicepresidente de la República,
al mañana en el despacho del
vicepresidente de la República,
al mañana en el despacho del
vicepresidente de la República,
al mañana en el despacho del
vicepresidente de la República,
al mañana en el despacho del
vicepresidente de la República,
al mañana en el despacho del
vicepresidente de la República,
al mañana en el despacho del
vicepresidente ve accionational as fuerzas armadas, en busca de solución, Las
fuerzas armadas nacionales con eternas, los motividuos pasan,
Tensu las fuerzas armadas nacionales con eternas, los motividuos pasan,
Tensu la mañana en el despacho del
vicepresidente de la R

al coronel Rafael Andrade Ochoa, esta mañana mantuvo conversacio jerarquía y honor que inspiran a comandante general de las fuerzas nes con los jefes de las fuerzas los soldados del Guaya y de todo comandante general de las fuerzas nes con los jefes de las fuerzas

QUITO. 23 (UP). — Según los circulos competentes, la renuncia del Ministro de Defensa lleva al un comunicado del gobierno.

EDITORIALES • COMENTARIOS

Exclusivo para EL BIEN PUBLICO

Nunca suena mejor esta conocida frase que durante la celebración de estas fiestas trareune en torno a la mesa y alli surgen el brindis cordial, los buenos augurios... en los cuales el corazón se vuelca por completo y los ojos se humedecen.

Este año, otorgue nueva categoria a sus celebraciones. Lleve a Remember a su casa y prolongue sus instantes de gozo. Re-\* member se ocupará de todo y... tan cconó-\_ micamente...!

Remember desea a todos sus amigos que 1955 les depare felices e inolvidables fiestas.,



un recuerdo: El álbum obsequio de Remember. Recuerde a

<emember El servicio de

San José 1015 --- Tel. 8-50-60

las fiestas inolvidables

MEDITACION NAVIDEÑA

Mucho hemos discutido en estos fel corazón en el ardiente amor follunos des sobre belenes. Justo festá que vayamos por un momento a sus mismo origenes y que le comunicaba la cardiad de Seiáfico Padre San Francisco de Asís, lleno de transportes de soce y amor, poor haber logarado del centro de la celebración de su Regla definitiva, cantaba el Nuncal dimittis servium tuum, Dominer "Ahora si que puedo morir transquilo, porque mis ojos han visto los principlos de una nueva Redención."

Y precisamente en la noche de Navidad, encontrándose en Oreccio población de Relt. sollcidada la venida del Padre Santo, "no sea que el caso ofrectera novedad", congregó San Francisco à los campesinos y montañes del lugar, contraño de caso frectera novedad", congregó San Francisco à los campesinos y montañes del lugar, celabración de de los campes de lugar, congregó San Francisco à los campesinos y montañes del lugar, cataba el Norgenta de los del Districtor de los campes de lugar, congregó San Francisco à los campesinos y montañes del lugar, cataba el Norgenta de los cambes de lugar, congregó San Francisco à los campesinos y montañes del lugar, cataba el Norgenta de los campes de lugar, congregó San Francisco à los campesinos y montañes del lugar, cataba el Norgenta de los campes de lugar, congregó San Francisco à los campes de lugar, cataba el Norgenta de los campes de lugar, congregó San Francisco à los campes de lugar, cataba el Norgenta de los campes de lugar, constanta de los campes de congregó San Francisco a los cam-pesinos y montañeses del lugar, en la frondosidad de una selva, ba la palabra Bet - le - emme donde celebrar, a lo vivo y casi era tanta la expresión que ponía al natural bajo el centellear de en sus sílabas que bien parecia donde celebrar, a lo vivo y casi al natural bajo el centellear de las estrellas y la resplandeciente luz de decenas de antorchas e-nitre la mula y el buey y sobre las tablas de un pesebre—, los misterios augustos de esta neche batada elocuencia, a veces parecía en sus restos que estrechaba ennavideña.

Religiosos y pueblos se mani- tre sus gestos que estrechaba enfestaban jubilosos y festivos, en-tonando alegres cánticos en torno a aquel improvisado Belén, trans-"Algo misterioso y extraordina-

a aquel improvisado Belén, transformando en gozosa aquella noche de si plácida y serena. Deseaba el Santo de Asís hacer entrar por los ojos, a aquellos campesinos, toda la unción que sentía en su corazón en aquella noche sublime; y procuraba experimentar más y más, primero en sí mismo —preparando el ambiente— aquella santa unción que deseaba comunicar a los demás.

Y andaba nuestro Seráfico Padere de acá para allá, con el rostro dre de acá para alla, con el rostro sos y de elocuentes banado en lágrimas e inflamado (Continúa en la 6ª pág., 6ª col.)



CALIFICACIONES DE LA SEMANA

RELATO 2A (Para mayores de 15 años) Ed. Luis de Caralt - Barc. Bajo la forma de un diario iniciado en Montecarlo en Enero e 1950 y terminado en Nueva York el 31 de diciembra pos de 1950 y terminado en Nueva York el 31 de diciembre nos cuenta Roberts, un viaje por España, Italia, Austria e Inglaterra. En estilo facil y ameno, consta en su mayor parte de notas autobiográficas, salpicadas de anécdotas de personas interesantes, funto a narraciones históricas, experiencias e impresio r se lee con interés.

nes de diversos lugares de Europa. Aclara el recuerdo de los que han viajado, y hace viajar a los que desearían hacerlo. Salvo ciertas referencias inconvenientes para niños, la obra es limpia MAURIAC Francols "El fin de la noche" 2C (Para mayores de sólido criterio) . Ed. LARA Barcelona Continuación de Therese Dezuuevorux. Presenta a esta mujer anormal en el ocaso de su vida aterrada por el ambiente de soledad espritual a que se ve reducida después del intento de asesinato de su marido, y del olvido de su hija. Esta se pesenta inesperadamente, para pedirle apoyo, en sus amores con un joven de su pueblo, que ha venido a estudiar a París. Este muchacho, es otro ejemplar más que agregar a la extensa galería de personajes anormales de preferencia del autor. Se enamora, absurdamente de la madre de su novia, la que corresponde en una actitud sin cordura y enfermiza. Aunque de un valor literario extellente, pese a la deficiente traducción, es una obra carente las 20 horas y se rogará mucho actitud sin cordura y enfermiza. Aunque de un valor literario excelente, pese a la deficiente traducción, es una obra carente de contenido espiritual, con personajes anormales que se desenvuelven en un ambiente sin ninguna influencia moral, lo que es

CONSULTE TELEFONICAMENTE AL 8 59 03 RECORTE Vd. ESTAS FICHAS Y ORDENELAS ALFABETICAMENTE

de lamentar saliendo de la pluma valiosa de un autor católico.

GLORIA A DIOS EN LAS ALTURAS!

"Emerge la luna y sonrie, a ternidad. Ya no hay pobres, ni fin de que a su luz todos ensalcen y celebren, con el corazón henchido la venida del Señor"

Gogol.

El pueblo ruso gustaba de seculares diversiones pero, a la vez que nelgre, era devoto en extremo, por lo que en Rusia, en los buenos tiempos, si blen celbránse no pocas fiestas familiares y de carácter laclo, también se daba gran importancia a las festividades religiosas.

Eran muchos y muy señalados los disantos rusos, pero descollaban entre ellos de modo particular la Natividad de Nuestro Señor, la Pascua de Resurrección, y el día de la Santísima Trinidad, que eran solemnidades tradidad, que cran solemnidades tradidades per la provincia de la municipa de la munico, el tradicio na tradicio na de mandade tradidades per la mandadade de la cual provincia de la munico, el cipar de la consistente en un pedazo de pan moreno con p

ciembre, día de San Iganiclo, pa-triarca de Antioquía, y de San Fl-toslavtzi". Pero esta vez los grupos ogenio, obispo se iniciase general ya no estaban formados de gente logenio, obispo se iniciase general limpieza que había de alcanzar todos los rincones, todos los muebles, enseres y prendas. Al propio tiempo, había de pensarse en la tradicional comida donde serían de rigor descomunales y varidas empanadas.

Al encenderse 1 aestrella de la pastores, los mayores se permitian un breve descanso, en espera de que las campanas llamasen a cantando en coro, anunciando una

invierno, según dicen en Rusia,—
por inclemente que fuese el tiempo, había de recorrer las calles
con alegre tropel, anunciando con
voces y cantos el gausto Advenimiento. Estos grupos, que se formaban tanto en las grandes ciudades como en los más pequeños
poblados, se denominaban "cristoslavtzi", lo cual puede traducirse por "glorificadores de Cristo".

Gogol, en una de sus mejores
obras, nos brinda una fiel descripción de esta costumbre con
las siguientes palabras:

"Emerge la luna y sonríe a fin
de que su luz todos ensalcen y
celebren, con el corazón henchido,
la venida del Señor.

"Impacientes están las mozas,
pero pronto ya ha de crujir la
nieve bajo sus ples...

"Salen los jóvenes corriendo, con
sin igual alborozo, glorificando con
su júbilo el Nactmiento de Cristo
Nuestro Señor. Y qué bueno es
al coro alegre de muchachas que
cantan, que rien y que con honestas bromas a cada paso nos
dicen que hoy es Nochebuena y
mañana... Navidad!"

Llevan grandes sacos que pronto
estarán lienos de lo que les den.
Se abre una ventanilla y la mano

Las familias católicas se congregarán esta noche en la Gruta de Lourdes para participar de esta gran fecha cristiana que se desarrollará de acuerdo a este

Gran Procesión con el Divino Niño

A las 23 y 45, desde el TEMPLO PARROQUIAL DE "EL SALVADOR"

Misa Solemne, en la Gruta A las 24 horas.

LA NOCHEBUENA EN LA PARROQUIA DE NUESTRA La feligresia carolina y asun- dran comulgar los fieles que es

Oraforio de Nuestra

or la paz del mundo, la conver-

dios y por el reino de Cristo en

Padre. La Sala Pío XII será pues pun-

adas las clases sociales, devotos

esda cuvo trono derrama peren-

que conmueven a creventes e in-

special por la salud del Santo

La felicresia carolina y asun-idrán comulgar los fieles que escionista se dispone a celebrar hermosamente la Gran Noche en que se commemora el advenimiento al mundo del Hijo del Hombre Alfecto se ce ebrará, de acuerdo con la tradición la Misa de Gallo a la hora establecida en la cula por la futuro próximo se levantará la futuro próximo se levantará la la futuro próximo se levantará la futuro proximo se levantará la futuro próximo se levantará la futuro proximo se levantará la futu GALERIA DE ARTE MECENAS Rincon 624-A

la hora establecida en la que po- un futuro próximo se levantará l nueva iglesia parroquial, vale de-cir en la Avda. Millán y Cispla-Señora de Fálima

Con motivo de conuemorar la gran festividad de la Natividad de nuestro Redinter que tuvo lugar

Los días 25 y 26, en el actual templo parroquial, calle Huidobro 1360, tendrán lugar las misas de los días domingos y feriados, o sea a las 6, 7, 8.30, 9.30 y 10.30.

v Abstinencia

Conforme lo hemos venido

publicando, en el dia de hoy,

y de acuerdo a lo dispuesto

por el Exemo, Sr. Arzobispo

le Montevideo, Mons. Dr. An-

tonio Ma, Barbieri, el día de

hoy, vispera de Navidad, será dia de ayuno y abstinencia,

CUADROS

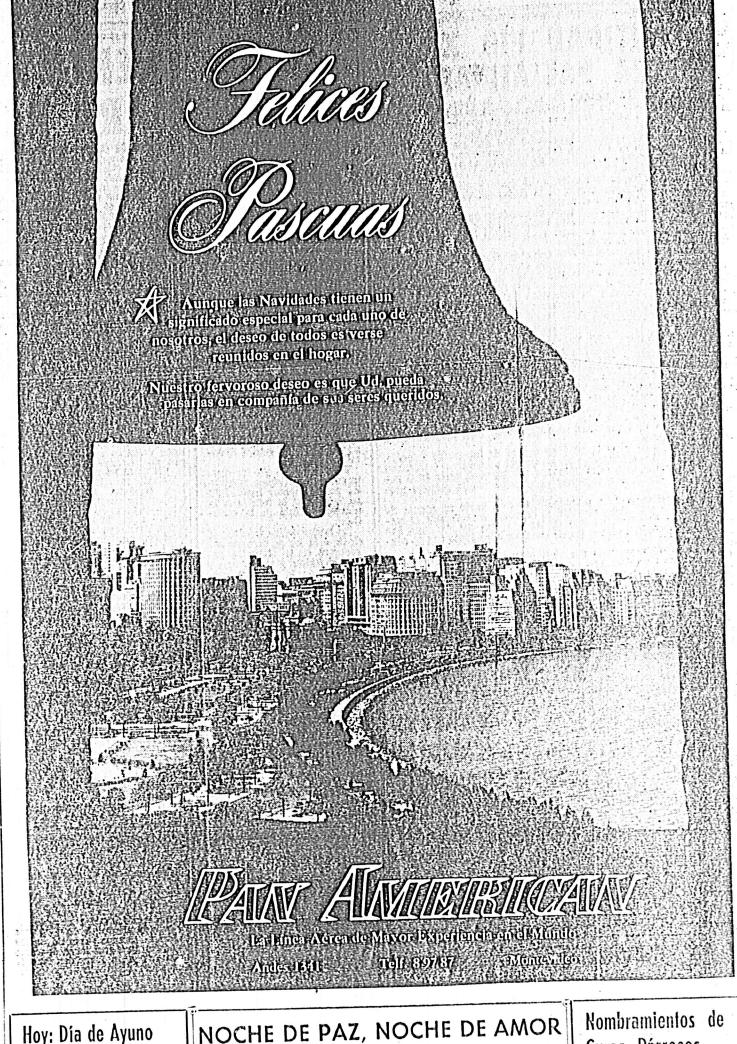
Legitimos

el maior

regalo

Para su mensaje de felicidad, un marco litúrgico alusivo a la celebración.

TARJETAS - ESTAMPAS - TARJETAS AVION NUEVOS DISEÑOS CONSTITUYENTE 1582



NOCHE DE PAZ, NOCHE DE AMOR

Curas Párrocos Comprende la Navidad, en Ale- Noche de paz, noche de amor! mania un amplio espacio de tiem-po que se inicia con el primer Domingo de Adviento.

En el campo el pastor Coros celestes proclaman salud Gracias y glorias en su plenitud Domingo de Adviento.

Los que viven en el campo y los A Cristo nuestro buen Redentor! de la ciudad que pueden ausen-tarse de ella acuden a los bos-ques para proveerse de ramas de abeto, con las que forman una corona que, adornada con cintas rlque Cabrera, del Reducto.
Sr. Pbro, Justo E. Moreno
Vidal, de Pando.
Sr. Pbro, Haroldo Ponce de
León, de Carrasco.
Sr. Pbro, Román Toja, de Mira cuál respinador Luce en el rostro del Niño Jesús! En el pesebre, del mundo la luz De Cristo en su nacimiento. encarnadas y cuatro cirios del mis-mo color, se cuelga debajo de la mo color, se cuelga debajo de la lámpara del salón.

El primer Domingo de Adviento, que nos anuncia el advenimento, el si no el padra les en variables. El primer Domingo de Adviento, que nos anuncia el advenimiento del Señor, a la caída del crepúsculo, vespertino, reunida la familia ante la citada corona, con una vela encendida, canta una canción religiosa adecuada al momento. Son varias pero la más difundida y que cuenta con mayores preferencias es la siguiente:

Alegría, hija de Sion. teguy, de Migues. Sr. Pbro. Andres Moreno, de Santa Magdalena Sofia

La Jerarquia Eclesiástica

San Lorenzo.
Sr. Pbro. Arcosides J. Silva, de Sta. María y S. Pio X, de

Sr. Phro. Eugenio S. Gara-

acaba de efectuar los siguientes nombramientos de Curas

ste purrafo de los Evangellos, de todos sobradamente conocido, aumentando así la solemnidad del momento.

Tu Rey viene a tu mansión Acudid a darle parabién.

Blen venido el hijo de David Quien viene a la ciudad del Gran (Rey Hosannal Cantad al grande (adalid Porque hoy viene a consolar su (grey. ¿Quién es ese que viene a Israel? Sobre un asnillo y con mansa faz Vedle cuán sumiso cuán dulce es Vedle cuán sumiso cuán dulce es Ven, ch dulce Pacificador!

Tu trono es el trono de la equi- (dad Tuyo es el poder, majestad y la representa que avalarar los regalos, y si gelitos que ayudaron al Niño Jesus, a preparar los regalos, y si gentrafo de los Evangellos, de todos sobradamente conocido, aumentando así la solemnidad del momento.

Después se desborda el entusias-moo. Cada cual acude a contemplar los presentes que le corresponden, dejados para él por el Niño Jestis. Son indescriptibles las manifestaciones de alegría. Todas las caras parecen tener una nueva expresión, más elevada y extática. Incluso la servidumbre parece estar imbuída de un mayor afecto a la familia que los demás días.

Los chiquilines, son a no dudar, los más felíces, ya que su corazón puro cree ver aún en todo el ambiente la mano de los angelitos que ayudaron al Niño Jestis, a preparar los regalos, y si con mansa faz ven mentando así la solemnidad del momento.

Gran Velada ariíslica Actuará el Coro "Juventus"

El Consejo Arquidiocesano de la FujAc, ha programado grandes cata familia que los demás días.

Los chiquilines, son a no dudar, los más felíces, ya que su corazón puro cree ver aún en todo el ambiente la mano de los angelitos que ayudaron al Niño Jestis de todos contentados de contemplar.

Blen venida del Gran de todos de todos las mentando así la solemnidad del momento.

Gran Velada ariíslica

Actuará el Coro "Juventus"

El Consejo Arquidiocesano de la FujAc, ha programado grandes cata feuta a miestacion celebratorios de su Santo Patrono San Juan Evangelista, a cabo en el salón de actos de contentado de contentado de contentados de todos cele

Tuyo es el reino por la eternidad.

Tuyo es el reino por la eternidad. Tuyc es el reino por la eternidad.
Terminada la canción, que entre aficionados a la música se acompaña al piano u otro instrumento, se come un pastel esta pecial, elaborado en casa, que con su gusto de especias es ya un anticipo de las próximas fiestas de Navidad.

En el segundo dominas acercias es en los presentes del árbol, se la diversión de la plante.

Hilos plateados, emocionados exclamente a resta familiares de los fujacistas.

El programa a desarrollarse se está el siguiente:

1) El conjunto teatral "P. Gamba" de Navidad.

En el segundo dominas acercias de los fujacistas.

El programa a desarrollarse se está el siguiente:

1) El conjunto teatral "P. Gamba" de Navidad.

En el segundo dominas acercias de los fujacistas.

El programa a desarrollarse se está el siguiente:

2) El Coro de "Juventus", bajo de los fujacistas.

El programa a desarrollarse se está el seguinte en se está el siguiente:

2) El Coro de "Juventus", bajo de los fujacistas.

El programa a desarrollarse se está el siguiente:

2) El Coro de "Juventus", bajo de los fujacistas.

El programa a desarrollarse se está el siguiente:

2) El Coro de "Juventus", bajo de los fujacistas.

El programa a desarrollarse se está el siguiente:

2) El Coro de "Juventus", bajo de los fujacistas.

El programa a desarrollarse se está el siguiente:

2) El Coro de "Juventus", bajo de los fujacistas.

El programa a desarrollarse se está el siguiente:

2) El Coro de "Juventus", bajo de los fujacistas.

El programa a desarrollarse se está el siguiente:

3) El Coro de "Juventus", bajo de los fujacistas.

El programa a desarrollarse se está el siguiente:

4) El Coro de "Juventus", bajo de los fujacistas.

El programa a desarrollarse se está el siguiente:

5) El Coro de "Juventus", bajo de los fujacistas.

El programa a desarrollarse se está el siguiente:

5) El Coro de "Juventus", bajo de los fujacistas.

El programa a desarrollarse se está el siguiente:

6) El conjunto teatral "P. Camba de los fujacistas de los fujacistas.

El programa a desarrollarse se está el sigu En el segundo domingo se replite la misma escena familiar, pero te la misma escena familiar, pero con dos cirios; encendidos, y así sucesivamente hasta el último domingo de Nochebuena.

Este es el día más feliz del año para los niñoz alemanes. Tan

a las 6, 7, 8.30, 9.30 y 10.30.

Los centros de la juventud de la resto del serio de los restos de la seto del serio del serio de la seto del serio del seri Con motivo de Contacta de la Natividad de muestro Redintor que tuvo lugar en Belén hace 1931 años, la Lo centros de la juventud de nector de la juventud de pièn de Jesús, Joré y Maria Pia, ascelación estobiccida en el Oración de Nuestra Schera de Fátima con sede en la calle Sopia de la cector de la juventud de non sede en la calle Sopia de la cector de la juventud de nector de la juventud de l rojas, con sus nueces recubiertas de plateada o dorada purpurina, con su srosquillas de bizcocho y chocolate y mil cosas más. En suma, una deslumbrante maraylla:

Debajo del árbo r e hall en Nacimiento, con sus consabidas figuraras y con el Niño Jesús sobre la paja y blancos pañales, que al verlo suglere y pone en los infantiles lablos de los chiquillos emocionados la dulce palabra de la antigua cancion:

Mar con una vela encendida, ¿có-mo no lo seria un árbol entero?

De lejos se oye el tañer de las campanas, con más majestad que nunca, convocando a los feligreses, quienes al entrar en la iglesia admiran el giantesco abeto que esta drales es costumbre que se coloquen en la torre unos músicos que al son de trompetas tocan una coral, lo que llega hasta el fondo del alma.

Príncipe del Cielo, Danos tu consuelo.

Alegria, alegria, alegria, oh Cristiand es de prolongada alegria. Las ni pascan, si el tiempo lo pern sus nuevas muñceas y jugu yendo a cumplir con las rite drales es costumbre que se coloquen en la torre unos músicos que al son de trompetas tocan una coral, lo que llega hasta el fondo del alma.

nocho de paz, noche de amor! | Corar, lo que lega masta el londo vuelve al trabajo, par el órgano, to- tivo que se mantiene hast Todo duerme en derredor
Sólo velan mirando la faz, De un niño en angélica paz ejemplo:

On senado de felicísimo el ciclo navideño carol

El hombre y Navidad Relterando una sugestión O que celebra la humanidad en la noche de hoy constituye la primera etapa de la única revolución substancial que ha presenciado la historia. Esta es una verdad afirmada por la elocuencia invariable de los siglos, por la Verdad que desde entonces comenzó a predicarse y a vivirse y por la dramática y triunfal culminación de la Resurrección, que perfecciona y acaba el proceso cuya etapa inicial conmemoramos en las horas que llegan.

El hombre se enfrenta a ella y la vive o nó. Pero suceda una y aquel hecho que marca el comienzo de la etapa históric que vivimos, permanece con todas sus vitualidades, toda su trascendencia y sentido vital, desafiando al tiempo, llamando a los hombres y haciendo que la historia gire de determinada manera y no de otra.

El drama del hombre radica, en definitiva, en que comprenda o nó el sentido de la historia. Y para los hombres de hoy la historia comienza en Belén de Nazaret, sigue en el Calvario y se sucede al través de la milagrosa vivencia de la Comunión de los santos de la vida mística de la Iglesia.

Los hechos, todos los hechos, están intrinseca y substancial.

Kellerando una sugestion las dificultades que encontraban las ma dres que con sus hijos cruzaban la Rambla, pera dirigirse a la Plaza dres que con sus hijos cruzaban las manders que con sus hijo POR SONIA VARGA

Los hechos, todos los hechos, están intrínseca y substancial-mente relacionados con la Anunciación del Angel y la revelación a los Reyes y la alegría de los pastores y el cántico de paz para

En un editorial aparecido con, El drama o la gloria son causados por la afirmación o la nega-ción de todo ello. "El hombre que no puede rezar, lleva una morda-ta" ha dicho Chesterton en alguna parte, y todo lo demás "os seri dado por añadidura" repite la docencia que tiene su punto de seri de compañaban la gestión de gobierre'i dado por añadidura" repite la docencia que tiene su punto de partida en el Evangelio que comenzó su gravitación, precisamente, no, de manera tal que se asegurara en la noche de hoy, hace veinte siglos, en una aldea remota y un amplio apoyo parlamentario y tecundaria, amparado por la pobreza, sostenido por la humildad y el segundo la selección de las pervivificado por la Gracia que emana del Verbo que "se hizo carne" sonas que en representación de esos grupos políticos ocuparian las distintas carteras, selección que debería hacerse en función de las capacidades técnicas, y no de los mación a todos los hombres. Nos enseña que renunciemos a la imapareció a todos los hombres. Nos enseña que renunciemos a la imposibles aportes electorales, priedad, a las pasiones mundanas y vivamos sobria, justa y piadosamente, esperando la venida gloriosa del gran Dios, nuestro Salcual quizás podría calificarse de vador Jesucristo. El se dió a si mismo por nosotros..."

Están los hombres que recogen el Mensaje y están los otros, experiencia pasada que demuestra

Están los hombres que recogen el Mensaje y están los otros, experiencia pasada que demuestra los que no podremos olvidar en la oración de esta noche, aquellos de quienes San Pablo dijo, dirigiéndose a los Romanos que... "habiendo conocido a Dios no lo glorificaron como Dios ni le dieron gracias, sino que ensorbecidos devanearon en sus discursos y quedó un insensato corazón lleno de tinieblas. Y mientras que se jactaban de sabios, pararon en unos necios."

La historia certifica las consecuencias de esa necedad y confirma las derivaciones de la rectificación impelrada por San Pablo.

Navidad será vista de una u otra manera, según se tenga como experiencia pasada que demuestra experiencia pasada que demuestra que princípios tan elementales son desconocidos en la práctica política, ha sido erroneamente interpretado e incluso se nos afirma que cierta hoja impresa se ha hecho eco de esa falaz interpretación.

De ese planteamiento se ha querido deducir que somos partidarios de la colaboración de las minorias con el goblerno a través de algún ministerio. Navidad será vísta de una u otra manera, según se tenga como gún ministerio.

Tal opinión no nos pertenece,
Tal opinión no nos pertenece, o de partida la rievelación o la Boberbia.

"Lo que hay de más natural en el hombre es lo sobrenatural: cuando por el contrario entendemos que tan importante como la ahi la última palabra de la cuestión."

Navidad es una campana dirigida a lo sobrenatural. Para su insectión del gobierno es la de la gestión del gobierno es la de la cuestión del gobierno es la de la cuestión del gobierno es la de la cuestión del gobierno es la del la cuestión del gobierno del gobierno es la del la cuestión del gobierno es la del la cuestión del gobierno del corporación a la visión intelectual, para su vivencia en las pro-fundidades del Ser. Y las campanas llaman a las tranformeciones fundidades, reclama al hombre nuevo. Al que sienta y comprensubstanciales, reclama al hombre nuevo. Al que sienta y comprenda que la historia y la Verdad le entregan una herencia que debe incorporar a su ser, que no puede repudiar sin negarse a si mismo, ben ejercer el contralor. que no puede desconocer sin demostrar ignorancia acerca del sentido definidor de su dignidad. Que tampoco puede ignorar por que con su postura se colocaría fuera de la única revolución que

que con su postura se colocaría fuera de la única revolución que focó a fondo frente al hombre, reclamándole la posesión total de su espíritu y entregándole todos los elementos indispensables para la batalla de la redención, de la remisión y de la gloria.

En los días que corren la frivolidad pretende desplazar a los valores rectores. La fiesta llena la casa y la calle de ruidos. Podríamos decir que llena el ambiente de armonías. Pero una y otra cota son distintas. Para la armonía es indispensable la relación con estas tieras, dos de ellos que deberán tener lugar en Santiago de Chile en Feliz pues, muy feliz Navidad para iodos. driamos decir que llena el ambiente de armonias. Pero una y otra cesta son distintas. Para la armonía es indispensable la relación profunda de la alegría humanizada con la vivencia de la alegría sobrenaturalizadora. Y esta relación ha sido cortada por quienes "habiendo conocido a Dios no lo glorificaron". En tonces ha quedado un vacío que no podrá colmarse con nada, a pesar de todos los orgullos y en razón del enceguecimiento de una Soberbia que pretendiendo cambiar el sentido de las cosas, solo ha logrado arrebativa de la Federación Mundial de la Juventud Democrática, entidad que pretendiendo cambiar el sentido de las cosas, solo ha logrado arrebativa de la Federación Mundial de la Juventud Democrática, entidad que la Cortina de Hierro, cuando no pudieron los comunistas llegar a controlar la Federación Mundial de la Cortina de Hierro, cuando no pudieron los comunistas llegar a controlar la Federación Mundial de la Juventud, creada apenas terminó la guerra. Y el segundo se llamará Conferencia sobre la Seguridad Social para los países de América Latina, bajo los auspicios de la Pederación Sindical Mundial. Es bueno que se tenga presente solo, para cuando se anuncien los nombres de los "demócratas" crio que deberá traerlos en admisión temporaria.

Seritro de OSE

La Preo cupación por las sudidad para todos.

Preo su didad para todos.

Preo cupación por las sudidad para todos.

El primero se cubrirá con el pomposo rótulo de Precio manuida punctura y obsentivo de la

The state of the property of of t

media, de los obreios, de los estudiantes, a quienes se debe impulsar país,

A fines de setiembre del año actual se cumplió un afio de la detención y encarcetamiento del Cardenal Wysynski, el Primado de Folonia

Después de la primera "explicación" Comunista de que el Prelado no había sido "arrestado", sino simplemente relegado a un "confortable Monasterio", se histo el mente relegado a un "confortable Monasterio", se histo el an emoria del pueblo y que nadie se preocupase de su suerte.

Pero el "Osservatore Romano" se hizo eco del vivo el católico pueblo de Polonia. En artículo relativamente reciente, el Director del diario de Roma vuelve a preguntar dónde se halla Monseñor Wyszynsky, y además de les los Obispos apelaron al Presidente Bieque retiras de Ley los Obispos apelaron al Presidente Bieque retiras de Ley los Obispos apelaron al Presidente Bieque retiras de Ley los Obispos apelaron al Presidente Bieque retiras de Ley los Obispos apelaron al Presidente Bieque retiras de los sin Dios se ven reducida de la nada porque los fieles, al observar las cínicas le En vano se ha acudido a hacer pública la protesta ante la décima reunión de la Comisión de Derechos del Hombre de la O.N.U, donde se recibieron 9,524 denuncias, de las cuales 7,850 se refieren a la Polonia comunista y al encarcelamiento del Cardenal Wyszynski. Las autoridedes de Varsovia siguen haciendo oidos de mercader.

De vez en cuando, se rumorea en la prensa que Monseñor Baraniak ha muerto en la prisión, como resultado de las torturas inflingidas por los Comunistas en su intento de hacerlo declarar en las calumnias inen su intento de hacerlo declarar en las calumnias inventadas contra el Cardenal.

Al cumplirse el año de tales atropellos se vió clavinica razón para su detención fué el hecho de que persumpaña llevada a cabo contra la Iglesia católica en tra el Cardenal.

Al cumplirse el año de tales atropellos se vió clavinica razón para su detención fué el hecho de que persumpaña llevada a cabo contra la Iglesia católica en tra el Cardenal.

LA PERSECUCION RELIGIOSA EN POLONIA

El día de mañana, 25 de diciembre no aparece-rá nuestro diario por coin-cidir esa fecha con el des-canso mensual de los retros apreciados suscriptores, colaboradores simpaelevamos una plegaria elevamos una piegaria a quien en un acto de dig nación infinita para con esos hombres descendió hasta la tierra en figura mortal, para que haga real y amplia en todos esa venturosa paz que se anunciara en la noche: más clara de la historia: paz que ven-

Llaman a aspirantes SALUDO DE NAVIDAD para becas en EE.UU.

Al Venerable Cabildo Metropolitano, Sacerdotes de ambos Cleros, Comunidades Religiosas, Miembros de Acción Católica, Asociaciones piados y de incertidumbres; y finalmente nuestro corazón nos lleva junto al lecho mente nuestro corazón nos lleva junto al lecho mente nuestro corazón nos lleva junto al lecho mente nuestro corazón nos lleva junto al lecho del Padre Común, que, por sus angustias y trabajos más que por la edad, lleva en sus carnes doloridas la cruz de la enfermeda.

Y con esta carga de sentimientos tan distintos vamos a la cuna de Belén, para agradecer, para la aceptación de cuatro becas para enfermeras graduadas y desta doloridas la cruz de La feculta de Medicina resolvió de la feculta de Medicina resolvió de la feculta de Medicina resolvió de la feculta d rado de las gentes que en una nocne venturosa, más radiante que el sol, nació en el Portal de Belén para salvar a los hombres.

Y nuestro corazón se llena de gozo; y nuestra fe nos lleva a la cuna del Niño para reconocer en El —con los Angeles, los pastores y los reyes— al Verbo Encarnado y tributarle el homenaje de nuestra adoración y amor.

La fíesta de la Navidad es la fíesta de los afectos; más que afuera la celebramos en el corazón, donde se hacen presentes los sentimientos más intimos del alma para establecer con nosoltos un diálogo intimo y cordial.

Esta Navidad nos trae una preciosa carga de sentimientos. Ante todo, el de haber celebrado con toda nuestra devoción y entusiasmo el Año Santo y en el que rendimos a María cl sincero y público homenaje de nuestra devoción. Y por contraste, se hace presente el emocionado recuerdo de la Iglesia del Silencio, que en esta hora de maritiro no puede cantar ni rezar en voz alta, ni honrar —como lo hicimos noscotros— a Dios nuestro Señor y a María Santisima. Pensamos Los católicos en Gran Bretaña imponen por la comisión en entrevistas personales con los informaciones por la comisión en entrevistas personales con la configuración en entrevistas personales con la comisión en entrevistas personales con la configuración en entrevistas personales con la configuración en entrevistas personales con la configuración en entrevistas personales personal

el verdadero significado de la Navidad si se juzgara conveniente se realizarán, entre las spirantes, pruebas de capacidad docente o DE LAS TIENDAS SE VEN IMAGENES DEL NACIMIENTO

SOMBRA DE SUS NAVES SILENCIOSAS, LEGANDOLES LA MISION DE GUARDAR ALGUNOS DE SUS RECUERDOS: CENIZAS DE HOMBRES QUE FUERON ARTESANOS DE LA PATRIA NUEVA.

INES . TEATROS com sidio. Porque la sidra es agradable, que de los padres de nuestros abuelos era tradicional en toda celebración.. gmaaw. Porque es sidra vordadera, claborada con los frutos seleccionados del mejor manzanat uruguayo y con los más refinado métodos de fabricación cse "gustito" a BUENA sidra, les gusta recordar v a los más ióvenes conocer en sus tiestas. felicidad duradera Nueva directiva teatro 18 de Julio reciente Asamblea General, schacion de Criticos Cinemanecion de nuevas autoridades, re-ultado de la misma fuesignados los señores Homema Thevenet, Giselda Zani,
Beret, che de Gutiérrez, Walsori Barthet y J. C. Alva-para la cena de

Bereix adhesiones

Pair Da cond de

Pair BASES: — Las bases para el referido concurso son las siguien-

Rondeau 1751 y Valparaiso

'Romería" en el

Un solo espectáculo, realizará hoy

YA ESTAMOS ENTREGANDO NUEVA PARA 6 PERSONAS IMPORTADORES EXCLUSIVOS JOSE A. CASSARINO S. A. Colonia esq. Acevedo Díaz

El Festival I. de Cine de Punta del Este CARTELERA DE CINES Y La comision organizadora dei Trevor, Lizabeth Scott, Patricia ductores. Las películas que repre-

EL BIEN PUBLICO - Viernes 24 de Diciembre de 1954

CALIFICACION MORAL A CARGO DEL SECRETARIADO NACIONAL DE DEFENSA

"ZONA CORDON

GRAND PALACE. A las 12.45, 14.40, 16.35, 18.30, 20.50, 22.30; Flor de Durazno (Ot).

GRAND SPLENDID. A las 13, 14.35, 16.10, 17.45, 19.25, 21.10, 22.50; Intrica en Praga (2A).

GLUXKSMANN PALACE. A la s14, 17.20, 20.45; Trampa sintestra (2A); (2A); (2A).



SE NECESITA

La comision organizadora dei Arcvor, Lizabeth Scott, Patricia idactores. Las penedias que festival I, de Cine a realizarse en Medina y Mary Wynn (única insentarán al cine azteca serán: Punta del Este, del 14 al 31 de térprete femenina de "El Motín "Sombra Verde" con Ricardo enero próximo, continúa trabajando del "Caine"). cnero próximo, continúa trabajan-do activamente en la preparación Productores-directores: Howard "Robinson Crusoe" con Jaime Cines continuados Cines continuados

AMBASSADOR. A las 13, 14:35, 16:10, 17:45, 19:20, 21, 22:40; Indiscretión de una esposa (2C).

AZUL. A las 13, 14:50, 16:45, 18:40, 20:35, 22:30; Romeo y Julieta (2B).

AVENIDA CONCERT. A las 13, 14:35, 20:50; La Isla de las mujeres (2C); A las 15:50, 19:15, 2:35; Seis sospechosos (2A).

A las 13:10, 14:45, 20:50; La Isla de las mujeres sospechosos (2A).

A las 13:10, 14:45, 20:50; La Isla de las mujeres del circo (1A); 2a, El Idolo (2B), NOCHE, Ia, En las arenas 6a. El Idolo (2B), NCCHE, In. El Idolo (2B), In. El Idol

Universitario

2030, 22:35; Demetrio el gladiador (2B).

COSMOPOLIS: A las 15:20, 18:20, 21:15; No escaparán (2A); A las 14, 16:40, 19:40, 22:40; El pantano sintestro (2A).

CENTRAL. A las 13:30, 15:30, 17:15, 19:21, 22:45; Operación Pacific (2B).

COVENTRY. A las 13:14:30, 16:10, 17:50, 19:30, 21:10, 22:50; Mi aodrada Climentina (2B).

CERVANTES: A las 13:30, 17:20, 20:45; Privilegio femenino (2B); A las 15:20, 18:45, 22:10; Acto de amor (2C).

COLONIAL. A las 14, 14:40; 16:20, COLONIAL. A las 14, 14:40; 16:20, 17:55, 18:30, 21:5, 22:40; Casa de juctoria del Plata (2B).

CONA SUR

APOLO, la. El primer reblede (1B); Alsungtino de ... (3).— CAPRI. No hay funcion.— ARTIGAS. la. El amabble verdugo; 2a. La carga de los lanceros (2B); 3a. Si yo fuera diputado (2B).

CASABLARCA. la. la puerta missorio de Universa (2B); 2a. La mujer que yo soñé: (2A).— BIARRITZ. la. El secreto de una mujer (2C); 2a. La hissorio de lDr. Wassell (2A).— NOVEL-TY THEATRE. la. La mentirosa (P); 2a. Veranero en Mar del Plata (2B).

CONAS CARRASCO Y M. 'PAISAJES JeI URUGUAY'

jugueterias

auteridades municiaples a fin de problema del fraccionamiento de Montridico. El Sr. Intendente Municipal De Armando R. Malet reunió fistidos assesors en procura de la macto a realizars en fin de conducion R. Malet reunió fistidos assesors en procura de la macto a realizars en fin de conducion de conducion de formation de formati CATOLICO AUN FALTA SU DONACION POR CUALQUIER IMPORTE, NO LA DEMORE Remita su contribución al Despacho Parroquial, EL BIEN PUBLICO o Banco La Caja Obrera. Equitación. — Finalizadas las vio la Dra. Flora Lago de Mancitapas del Campeonato Nacional ni. Dr. Adhemar Salayerry Sofor dende de la Campeonato Nacional ni. Dr. Adhemar Salayerry Sofor dende de la Campeonato Nacional ni. Dr. Adhemar Salayerry Sofor dende de la Campeonato Nacional ni. Dr. Adhemar Salayerry Sofor dende de la Campeonato Nacional ni. Dr. Adhemar Salayerry Sofor dende de la Campeonato Nacional ni. Dr. Adhemar Salayerry Sofor dende de la Campeonato Nacional ni. Dr. Adhemar Salayerry Sofor dende de la Campeonato Nacional ni. Dr. Adhemar Salayerry Sofor dende de la Campeonato Nacional ni. Dr. Adhemar Salayerry Sofor dende de la Campeonato Nacional ni. Dr. Adhemar Salayerry Sofor dende de la Campeonato Nacional ni. Dr. Adhemar Salayerry Sofor dende de la Campeonato Nacional ni. Dr. Adhemar Salayerry Sofor dende de la Campeonato Nacional ni. Dr. Adhemar Salayerry Sofor de ni. Dr. Dr. Adhemar Salayerry COMISION PRO RESTAURACION

tapas del Campeonato Nacional ni, Dr. Adhemar Salayerry, Señor Idencia de la Sra, de Poncini | como propiedad horizontal,

MARCO FLAVIO

DOM

llegar a soluciones felices

buenos vinos que debe buenos vinos que debe país.

1 país.

2 país

ACTUALIDAD RURAL

Se registró en el día de ayer una oferta bastante abundante

1 mercado nacional de haciendas. Los negocios, de acuerdo a vor volumen de entradas y a lo que viene pesando tam-

remisiones anteriores a ese centro de ventas, se hicieron

manera, que aun cuando hay buen interés, sobre todo pa-

ganados gordos; como el Frigorifico Nacional es el único ador de las plantas industrializadoras, si hacemos excep-

Frigorifico Castro y Cia., que aunque adquiere poco se ntegrado a la demanda, no es de sorprender, siendo la en-grande, que el mercado no presentó aspecto muy corriente.

i mismo los precios se cotizaron con los mismos límites, pa-el Nacional por novillos muy buenos entre 375 y 380 milé-

por los buenos desde 305 a 370 milésimos y por los de

ara lo que se nota alguna flojedad, es únicamente en terla Tablada de porcinos se operó en condiciones parecidas teriores; pero se teme que el conflicto obrero en el Swift

ento crítico, para que retratara con seriedad de el normal camino de la privación, cuando el nerde todos frente a lo muy ro de la uva, restaba la tanquilidad de espiritu y otros.

Siativa pues, que como nos sitiva pues, que como nos cocupando mucho a las ies del Poder Ejecutivo,

FRIG. DEL PLATA.— Varios, 30 cerdos con 3.980 kgs. : 57 lechones con 828, sin precio.

En Holanda se prohiben

alimentación del ganado

La Junta de Control de Alimen

tación de los Países Bajos ha pro-hibido el uso de antibióticos, tales

como penicilina, estreptomicina, au-reomicina, terramicina y cloram-

porciones en el curso de los últimos

los antibióticos en la

RURALES

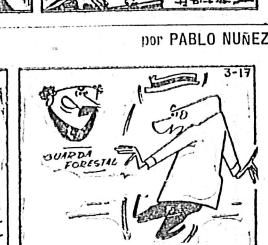
EL COMENTARIO











ESTUDIOS HISTOGRAF .- 1953 Derechos reservados. ESPANA



SANCHO EL TEMERARIO



FARMACIAS ABIERTAS HASTA Paga octubre a EL VIERNES 31 DE DICIEMBRE diciembre la Caja de

EL VIERNES 31 DE DICIEMBRE

SAND HENDES 31 DE COMMENSAGE D

Familiayeard el

Familiayear

por M. GONZALEZ Y AMO A CTOS Y REUNIONES JUBILADAS Y P. ESCOLARES Comisión de miembros de la asam. Se invita a las jubiladas y penses en la señolomenaje a realizarse a la señolomenaje a viernes de la asam
El registro de listas se clerra ci
23 del corriente a las 20 horas.
El secretario general.
AGRUPACION UNIVERSITARIA
AGRUPACION UNIVERSITARIA EN LA ASOC. PATRIOTICA onvôcase a los señores asociados de la Asociación Patrólica de la Asociación Patrólica de la Uruguay para el acto eleccionario a celebrarse el próximo 27 del corriente en el local social, Avda. 18 rriente en el local social, Avda. 18 de Julio 1195, de las 18 a las 20 de Julio 1195, de las 18 a las 20 la Se realizaran noy viernes los siguientes actos:

Club Médico. — Reunión cientifica de la Sociedad de Cirugia.

Agrupación Universitaria.— Reunión del consejo directivo. Hora 19 y 15. Se realizaran hoy viernes lo La presentación de listas para la 10 y 15.

CONCURSOS Nuevas pensiones

por F. BIELSA UNIVERSITARIAS V ESCOLARES

UNIVERSITARIAS V ESCOLARES

CURSOS EN LA E. DE AERONAUS

SIGUIENDO EN LA E. DE AERONAUS

LICHOAUS

L

The Support of the property of



Colabore con la COMISION DE SEGURIDAD EN EL TRANSITO JEFATURA POLICIA DE MONTEVIDEO

Urge of Parlamento Sobre el conflicto en la Industria Textil el Consejo Nacional DECLARACION DE LA CAMARA DE INDUSTRIAS

se hace necesario destacar yntresiziara la inicitativa del Ministria la inicitativa del Ministria de Ganaderia y Agricultura, con deben estudiar con amplitud de Ganaderia y Agricultura, con deben estudiar con amplitud de Cariterio econômico y también con amplitud de Cariterio econômico y también con amplitud del concepto moral.

A bodegueros y viticultores se les binda una buena oportunidad para cimentar la industria sobre solida base, que alejará en forma definitiva el fantasma de la carácter extraor dinario. En la misma resolvidatoración de los delgados representan al Poder Ejectuvilique en la comerciación de la vua, garantizando desde el principio, los restanproculimientos de la elabora de vinos.

Se hace necesario, indudablemente, práctica en especio problema de la comerciación de la vua, garantizando de sente con amplitud de con amenaza de vinos.

Se hace necesario, indudablemente, práctica en especio problema de la comerciación de la vua, garantizando el macional de al elabora el vinos.

Si interesante ha sido la inistra de formalizar y reglamento de vinos.

Si interesante ha sido la inistra de formalizar y reglamento de vinos. Si interesante ha sido la inistra de formalizar y reglamento de vinos.

Se interesante ha sido la inistra de formalizar y reglamento de vinos.

Se interesante ha sido la inistra de formalizar y reglamento de vinos.

Se interesante ha sido la inistra de formalizar y reglamento de vinos.

Se interesante ha sido la inistra de formalizar y reglamento de vinos.

Se dice que contra los reales elaboradora y una comprensión integrada por una competencia destala, mada se puede hacer.

Se dice que contra los reales elaboradoras los elemos desviados que prestiden reducido de des establecto de macional a altos niver de concombo de vinos que establecto por la para quelcen para bien de forma definitiva el fantasma de la cincipación de los frigorificos.

Se dice que contra los reales elaboradoras los elemos desviados que presenten riqueza rápida por la competancia de sinco de supera de vinos que En la sesión realizada en el día de ayer por la Institución, con asistencia de sus miembros señores Ingeniero Don José Serrato, Don Walter E. Baethgen, Don Nicolás Algorta Guerra, Contador Don Jorge A. Anselmi, Don Emilio S. Lamaison, Don Fernando L. Denis, Don Pablo Jung, Don Isaías A. Pesce, Don Rodolfo J. Raffo y Don Elbio Strauch. Su Presidente, el Ingeniero Serrato, se refirió al estado del conflicto de la industria textil.

Manifestó que, sin desconocer la autonomía de la gremial patronal para actuar en el problema, consideraba que la Cámara de Industrias debía tomar intervención en mérito a que en el conflicto se estáu violando principios constitucionales y jurídicos lo que da contenido de interés general al asunto.

Que la Corporación, ante ello, no puede permanecer indiferente y por lo tanto debe formular una declaración.

Que ve con pesar que la legislación sobre Consejos de Salarios no ha satisfecho las aspiraciones que fundaran a sus autores, habiendo degenerado en su aplicación. Que los problemas planteados justifican que la Cámara de opinión ya que, como lo manifestara, está en juego el interés general y por cuanto no es posible permanecer impasible frente a los desmanes a los bienes y a las personas y teniendo en cuenta que la contemplación puede llevar a situaciones desagradables e inconvenientes, que todos deseamos que no se produzcan. Que están en juego principios constitucionales que no pueden ser vulnerados impunemente, por lo cual corresponde hacer un llamado

para encauzar el problema dentro de los márgenes de convivencia La Corporación consideró las manifestaciones de su Presidente

y, por unanimidad, resolvió formular la siguiente: DECLARACION:

LA CAMARA DE INDUSTRIAS PREOCUPADA POR EL CLIMA DE VIOLENCIA QUE HAN TOMADO EN LA ACTUALIDAD LOS CON-FLICTOS OBREROS, EXHORTA A MANTENER LAS DISCUSIONES DENTRO DEL REGIMEN LEGAL Y A LOS PODERES PUBLICOS A QUE GARANTICE POR IGUAL TODOS LOS DERECHOS CIUDADA-NOS, EXHORTACION QUE HACE EN NOMBRE DE LOS INTERESES SUPERIORES DE LA REPUBLICA.

Montevideo, Diciembre 23 de 1954.

La adición de estosestimulantes del crecimiento de los forrajes, adoptados en estados Unidos y otros países ha alcanzado grandes proporciones en el curso de los últimos

PRODUCTOS PRODUC

mnaya en ese centro de ventas.	porciones en el curso de los últimos			•	Precios nominales HN
Ninguna variante de impor- ra que dentro de preclos equiva-	lands Fstas "preparaciones inna-		ANAS.— Codos los tipos	1.	Wa.
to registrade esta se- lientes y razonables, se pucus l	grosas" como se las llama, se con-	Nada nuevo ha trascendido la	IELES LANARES.—	10 61100	
mana en el mercado de lanas,   volver a abrir una corriente ac-	sideran en general como un recurso para aumentar materialmene el ren	en lo que tiene que ver con los	THE PARTY OF THE P	10 kilos	5.40 5.60 305
ous desde hace algun tiempo tiva de negocios, que aginten La	Limiento de la producción del ga-	nagogios laneros, que permane	allos, e surennata o carna	-	8 6.00 a 6.20 " 5.40 " 5.60 " 5.50 " 5.70
carece en absoluto de una co- colocación de la mercaderia de	nado y de las ayes d e corral, por	cen paralizados.	nearyibles v nesados	5	" 2.25 " 2.85 vil
rriente activa de negocios.	l modio do un ritmo mas l'abluo de l	PIELES LANARES	nservibles y pesados	<b>~</b> 1	" 15.00 ml
La expectativa que logicamen- el momento poco se na logiado.		Igualmente en estado de suma l	Becerros y becer. son garr. O sarna	<b>pa</b>	2.50
to an instition has been torne de l'Ace precios por el momento se	lided total de alimentos. Estos co-	calma se encuentra este merca-	Becerritos y berr. con garr. inservi.	•	No
una posible modificación del re- simen cambiario que afecta al que ultimamente no se han re-	timulantes se han administrado ex-		Nonatos sanos Nonatos vientre o inservible		Precios nominales 26
gimen cambiario que afecta al que unimamente no se man	tensivamente a cerdos y aves de corral en los que parecen actuar	CUEROS VACUNOS SECOS	CUEROS VACUNOS SALADOS.—	t	1
textil, ya no tiene razón de per- sistir, debido a que el Consejo	mejor que en otros animales de	Dentre de precios desfavora-	Novillos, vacas y vaquillonas, mas		_ \m
de Gobierno ya se ha expedido posibles cotizaciones a obtener,		bles se opera actualmente en	desgarrados V sin garrapata	100 kilos	" "
de Gobierno ya se na expedido negativamente al respecto. Los en base a las últimas ventas	granja.  sin embargo, la mayoría de los veterinarios, biólogos y criadores holandeses creen que el uso gene-	plaza	desgarrados y sin garrapata Novilics, vacas y vaquillonas, lo-		Nominal
productores pues de ben ahora realizadas.	veterinarios, biólogos y criadores	CUEROS VACUNOS SALADOS	tes de consumo y campo, Luens	o'uno	11021122
I was the man do coal be as our Data to the base	holandeses creen que el uso gene-	La industria es por ahora, el	Condicion sin garra-		
to the same a un la cruzas finas subras, se pue-	ral de antibióticos perturba el equilibrio biológico, altera las normas	CUEROS VACUNOS SALADOS  La industria es por ahora, el  único interesado en este mer-	pata sanos		
acuerdo directo con los repre- den colocar entre \$ 21.00 y pe-	de alimentación y elimina los efec-	1 0200	Nonatos de rodeo, sanos		
sentantes de la exportación, pa- sos 21.50.	I lace bonéficos de la Selección.	CUEROS DE POTROS	CUEROS DE POTROS.— Sanos	10 kiles	4.00
	I De actiondo con los nombres de	Es muy escasa la oferta de		: 1	7. 2.00 1.00
Con el auspicio del gobierno uruguayo, dará comienzo en	I signate bolondeses el Silministio	1 4 0110705	The continue		# 20 00 " 21 00 I
	L'continuado de estas substancias e-	CERDA Y PLUMA	Potrillos ganos	onn;s	" 20.00 " 21.00 E
	limna la resistencia natural y de-	La comercialización de la primera se realiza en condiciones corrientes, dentro de precios firmes. Por la pluma persiste un proceso de la condiciones de la primera del primera de la primera del primera de la primera de la primera de la primera del primera del primera de la primera de la primera de la primera del prime	De vasa	10 kilœ	0
americano de Ciencias Agricolas, Zona Bui, con seuc en institu	sarrolla en muchos casos, una ma	- monling on condiciones	De visia de colen	To Piros	**************************************
	los antibióticos.	corrientes, dentro de precios in	PLUMA.		Nominal 11.00 a 12.00
	La medida no alcanza al caso	mes. Por la pluma persiste di la mes.	De nandu, nianga especial.	1 kilo	# 11.00 a 12.00
	Illa- to elimentation de aves cuitat	Duen interes	Larga y troops		I I
la Universidad de Ohio, Estados Unidos, con quien colaborarán	I con una adición de Vitalilla Di			S	10
como profesores un distinguido grupo de especialistas de distin-	cue sigue permitiéndose par los po- lics destinados al mercado; algunos		RODUCTOS AGRICOLA		
tos países.  Las clases teóricas y prácticas se dictarán en Montevideo y	remedios de coccidiosis que con-			1	16.50 I
	Litiona al completo de Vitalinia D	TRICO	Trigo de Pan, base 79 (prec. offc.)	100 kilos	Nominal
	quedan exceptuados de la prohibi-	- 1- moreadería sana y ilmi-	Fideos superior		4 15.00 8 18.80
	ción.	pia, se paga el precio oficial.	l " bueno		Nominal
			" " regular		\$ 21.30 a 21.50 \$ 21.00 " 21.20 " 20.30 " 20.60 " 11.80 " 20.00
	Nuevo número del	Un nuevo descenso acusa la	MAIZ.—	100 kilos	21.00 " 21.20
zona sur, o sea Argentina, Brasil, Chile, Paraguay y Uruguay.		Un nuevo descenso acusa la	Maiz fino bueno		20.30 " 20.60
	Boletín Informativo	escala de este grano.	I Mais comin bilbellos essessions	•	11.80 - 20.00
TOTAL DELL'ARE PEDIAC CAMADEDO		LINO	Maiz comun bueno	100 kilos	
LOS PROXIMOS REMATES FERIAS GANADERO	Ayer apareció el número 542 de	Sus negocios carecen de mayor	AVENA.—	100 4110	Nominal
tos i itominios	- I potetin Informativo, del Allinsie	- Interior dehido a la escusuz de		"	13.00 B 13.50 11.50 12.00
A REALIZARSE EN EL INTERIOR DEL PA	la do Conoderia V Agriculturo	1 la eferta	" regular	100 51100	Nominal
A MERCIENISE EN EL MILITION	lana edita of Servicio de Infulha	AVENA		100 kilce	
Duly I am a day to To MALDONADO	ción y Prensa, del sumario des tacamos los siguientes títulos:	La demanda se encuentra in-			9.00 a 9.20 8.60 8.80
miss and line in control of Dia 27: Remate feria en el		teresada por la mercadería de	" buena	100 200	Nominal
leat "Bella Vista" sito en S	an   El régimen Cambiario de las la	mayor calidad.		100 kilos	
Carlos 23 sección organizado I	or has. Campana Pro Stemora de Leguminosas. E		Atmicta superior	-	Kominal
Dia 27: Remate feria en el lo- el Banco Transatlantico del Un	u- 100.000 has. de Begamportanci		bueno	1	100000
cal del Banco Transatlántico, si- guay.		- este mercado.	It banks	100 kilca	Nominal
tuado en Bolívar, 10 <sup>3</sup> sección, Día 30: Remate feria en el		FORRAJES	GIRASOL.—		
		i por la mercaderia nueva, se	GIRASOL.— Girasol sano, seco y limpio otras calidades	• [	Nominal
o. Dia 29: Remate feria en el lo- nizado por el referido Ban- cal Los metals de la lo- Pan de Azucar, 3* sección, org nizado por los Sres. Pintos Hn				100 kiles	22.30
all of the transfer of the tra	dimientos. Contestando a nuestro	el AT DISTE	Lino base 4 % consumo	100 1104	
cal "González" situado en Migues RIVERA				100 kilos	\$ 10.00 a 11.00 " 8.00 " 8.50 " 6.50 " 7.00
Día 30: Remate feria en el	lo- Tambero. Importantes Experier	Sin contar con mercadería sus	Alfalfa superior	2	" 6.50 " 7.00
and D. Gonzalez Repetto. [cal "Abrolal", Situado en el	cias en Ovinos realiza el Dr. Du rán del Campo en Nueva Zelar dia. Notas bibliográficas i U	negocios se hallan paralizados.	regular a buena vota	1 :	" 4.50 " 5.00
CERRO LARGO Dia 29: Remate feria en el lo-				-	" 5.50 " 6.00
cal "Internacional" sito en Ace-	mensaje de esperanza! Remate	I Igualmente se nanan encar	Pasto superior regular a bueno	-	Nominal
a cal internacional Sito en rice	lo: Feria y Liquidaciones. 200	a mados estos negocios.	Paja segun calidad	1 "	
1 + Sr Tosé Ma dos Santos.	forestales de la Escuela simien	to ENTRADA DE FRUTOS			
Cal Bella Vista , considerdo		v CEREALES	FETERITA	100 kilce	Nominal Nominal
Dia 27: Remate feria en el lo- la Sucursal Fray Bentos del B	Vinos. Aclaraciones del Consej	e-   Por Est. Central: 85 bolsas la	Feterita buena Feterita regular Feterita regular	•	
a win at a remain ferra cia co to the Shellishi Flay Delitos acc	Fortoza relaci	101 401 4000	CIPCICITED ILLEMING		1 . 2.60

deben reservarse desde este momento, por quienes tengan el propósito de realizar el cultivo. Si un REMATE FERIA QUINCENAL productor no ha logrado con ante-rioridad resultados satisfactorios o si nunca ha cultivado esta legumi-OFERTA 3.650 LANARES: Compues-

nosa, será conveniente que antes de hacerlo cambie impresiones con los técnicos agronómios que el Mitura tiene distribuídos por todas las AGRICOLAS

27 LLAMADO Llámase a precios para el suministro durante el año 1955, de los artículos que a continuación se detallan; Pedido No de ropa.

ITEN FORMA ABUNDANTE Y DENTRO DE PRECIOS SOSTENIDOS SE OPERO AYER EN LA TABLADA Se comercializaron 3.455 vacunos y 852 lanares

SOSTENIDOS SE OPERO

AVER EN LA TABLADA

Se comercializaron 3.455 vacumos y 852 lanares

Las transaciones de seyr, en el symmom

fectuarán con plara may activa y 1500 mis. Se comercializaron activa por portenido para may activa y 1500 mis. Se comercializaron con la topo monto, non Jorge

mis, Don

on Jorge

mis, Don

on Elbio

on Elbi

FRIGORIFICO DEL PLATA: No villos 2 a 240, 27 a 370 64 a 375 mls. Toros 1 a 230 mls. DE CANELONES: 

ENTRADA Y VENTAS DE HA-CIENDAS.

DE Padro Recalde: 27 novillos, rpom 429 k a 370 mls; 2 id. prom 520 k a 240 mls; 1 toro con 620 k a 230 mls; del Plata.

De Estancia Arroyo de Clara:22 novillos prom 445 k a 375 mls; del Plata. 217 corderos prom 28 k a 290 ls; Nacional.

De Wenceslao Martmez: 1 toro con 620 k a 220 ls; 40 novillos prom 496 k a 373 mls; 24 vacas prom 370 k a 322 mls; Nacional.

De José Federico Werner: 131, novillos prom 370 k a 322 mls; Nacional.

De José Federico Werner: 131, novillos prom 466 k a 220 mls; 1 toro con 407 k a 323 mls; Nacional.

De Pedro Tafernaberry: 1 novillo con 560 k a 300 ls; 41 id. prom 466 k a 375 mls; 66 vacas prom 381 k a 323 mls; Nacional.

De Hijos de J. M. Galarraga: 42 novillos prom 456 k a 375 mls. Nacional.

De S'A. Rural Paso de Los Teros: 35 novillos prom 484 prom 484 k a 373 mls; 40 vacas prom 381 k a 384 mls; 40 vacas prom 381 k a 373 mls; 3 id. prom 381 k a 320 mls; 3 id. prom 381 k a 320

Da. 30. Remade feria en discontinue de Concidentista de l'Archiel Concident

PRECIOS

ADO

De Arnaldo Sabarres: 95 novillos prom 421 k a 375 mls; 5 toros prom 489 k a 378 ls; Nacional.

DE RIO NEGRO:

De Estancias José Piquet S|a: 83 novillos prom 489 k a 378 ls; Nacional.

De Carlos A. Palma: 84 novillos prom 465 k a 375 mls; Nacional.

De Carlos A. Palma: 84 novillos prom 465 k a 375 mls; Nacional.

De Juhín Hnos: 237 conteros prom 23 k a 290 mls; 88 novillos prom 440 k a 365 mls; Nacional.

De Gabriel Fernández: 56 novillos prom 440 k a 365 mls; Nacional.

De Juans. Dualde: 104 novillos prom 463 k a 362 mls; Nacional.

De Juan Ricetto: 22 vacas prom 389 k a 325 mls. Nacional.

De José Alfonso: 157 novillos prom 527 k a 372 mls; 2 id. prom 415 a 240 mls; Nacional.

DE FLORES:

De Ceferino de León: 30 terneros prom 193 k a 220 ils Ottonello Hnos. 1 toro con 550 k a 210 ls; 3 terneros prom 57 con Rodriguez.

Grects Green, West Bromwich, Inglaterra.

PROPUESTA Nº 8. — Industa Soc. Ind. & Com., en representa-ción de Ad. Struever - Deuts de Hamburgo. Alemania Occidental.

PROPUESTA Nº 9. — Stemar Ltda., en representación de Sa-turn, Aggregatebau G. M. B. H.

Goesthacht Com., en representa-ción de Ad. Struever - Deuts de Hamburgo. Alemania Occidental.

PROPUESTA Nº 9. — Stemar Ltda., en representación de Sa-turn, Aggregatebau G. M. B. H.

Goesthacht Com., en representación de Sa-turn, Aggregatebau G. M. B. H.

Goesthacht Krels H7gt.

Idaa, en representación de Sa-turn, Aggregatebau G. M. B. H.

Goesthacht Krels H7gt.

Idaa, en representación de Sa-turn, Aggregatebau G. M. B. H.

Goesthacht Krels H7gt.

Idaa, en representación de Sa-turn, Aggregatebau G. M. B. H.

Goesthacht Krels H7gt.

Idaa, en representación de Notoren H8gter Nº 10. — Brom-berg & Cia, S.A. en representación de Sa-turn, Aggregatebau G. M. B. H.

Goesthacht Krels H7gt.

Idaa, en represent

10010 - Lavado y planchado APERTURA DE LAS PROPUESTAS: 30 de Di-ciembre de 1954, a las 16 Los respectivos pliegos de

en alto grado en las labores previas. | 761, durante las horas de oficina.

FLORES

Dia 29: Remate feria en el loda d'Arroyo Grande", sito en A. lande, 43 sección, organizado por el Sr. Félix Osinaga.
Dia 30: Remate feria en el loda de Sarandí, 23 sección, organizado por el Sr. Luis E. Cuellos de Sarandí, 23 sección, organizado por el Sr. Luis E. Cuellos Ellos Sres.

FLORIDA

Dia 28: Remate feria en el loda de la Asociación Rural de la Rural de la Asociación Rural de la Rur al de la Asociación Rural de llo, 5ª sección, organizado por el llo, sección, organizado por el llo, organizado por el

sección, organizado por el señor Wáshington Sierra.

SORIANO

chenique.

ganizado por el Sr. Ismael principale de la composición Corrales, 10<sup>8</sup> sección Corrales, 10<sup>8</sup> sección, organizado por los Sres. Isidro J. Miguel A. Izmendi.

tos por 2.950 capones gordos y 700 corderos 

condiciones pueden ser reti-rados de la Sección Adqui-siciones, calle Piedras Nº 361 de 12 a 18 horas. — LA GE-RENCIA GENERAL.

#### NUEVO PUNTO PERDIO PEÑAROL: EMPATO CON WANDERERS O A O EL BIEN PUBLICO Espectáculos Públicos no debe tolerar tal abuso de la compara del compara solution del compara solution del compara solution del compara solution del compara de la casión del compara del compara solution del compara de la compara del compara del compara de la casión del compara del compara solution del compara del co Luego de una lucha intensa y con pasa-cial lució la prodigación de sus integrantes, bles para su chance. De todas maneras llevó les siempre atrayentes, finalizó con una di- que no escatimaron esfuerzos con tal de de- blen el juego la vanguardia bohemia y Da- visión de honores sin que el score fuera abler- fender posiciones o atacar, según las circuns- todas con debió bacer relucir todas sus excelentes Llegó a tanto el exceso que cantidad numerosa de personas, con su entrada correspondiente por valor de \$ 10.00 debieron quedar parados pues sus asientos ya estaban ocupados por otras perdar parados pues sus asientos ya estaban ocupados por otras personas que tenían en su poder la misma localidad, lo que indica sonas que tenían en su poder la misma localidad, lo que indica sonas que tenían en su poder la misma localidad, lo que indica sonas que tenían en su poder la misma localidad, lo que indica sonas que tenían en su poder la misma localidad, lo que indica sonas que tenían en su poder la misma localidad, lo que indica sonas que tenían en su poder la misma localidad, lo que indica sonas que tenían en su poder la misma localidad, lo que indica sonas que tenían en su poder la misma localidad, lo que indica sonas que tenían en su poder la misma localidad, lo que indica sonas que tenían en su poder la misma localidad, lo que indica sonas que tenían en su poder la misma localidad, lo que indica sonas que tenían en su poder la misma localidad, lo que indica sonas que tenían en su poder la misma localidad, lo que indica sonas que tenían en su poder la misma localidad, lo que indica sonas que tenían en su poder la misma localidad, lo que indica sonas que tenían en su poder la misma localidad, lo que indica sonas que tenían en su poder la misma localidad, lo que indica sonas que tenían en su poder la misma localidad, lo que indica sonas que tenían en su poder la misma localidad con que cuidaron su poder la misma localidad con que en ferma de esa institución y team debió hacer relucir todas sus excelentes to condiciones para poder evitar problemas a tancias. La defensa trabajó de firme con un triánmatch del pasado miercoles aries descretar problemas a tancias. La defensa trabajó de firme con un triánmatch del pasado miercoles aries descre que un "sillón" de platea se vendió en dos o más oportunidades. Tal cosa significa nada más que una estafa, o mejor dicho doble estafa, pues una es vender más localidades que el número de asientos lo permite, y otra, mas grave aún, es vender dos veces de asientos lo permite, y otra, mas grave aún, es vender dos veces de la nues planted de la collaron por la seguridad con que cuidaron su valla invicta. Collaron por la seguridad con que cuidaron su valla invicta. La paridad de las cifras se justifica pues no hubo méritos por parte de uno de los conhubo méritos por la mercer su de la mantener su valla invicta. La paridad de las cifras a justifica pues mentras pignatent su de mo en que rehacia uno de los vitrales de esa permite, y otra, mas grave aun, es vender dos veces de lidad. El público que pagó buena suma, con razón, ubicación y como eran muchos en esas condiciones de la construidades el goal no construidad capilla de Vence que él prefirió pretendía su ubicación y como eran muchos en esas condiciones quedaron parados en su gran totalidad, obligados a los espectado- quedaron parados en su gran totalidad, obligados a los comentes que estaban sentados a "oir" la pelea de acuerdo a los comentarios que hacían los que tenían la dicha de ver el escenario. No es esta la primera vez que en boxeo se explota el interés el, especialmente en el periodo inicial cuando guando con altibajos, dió orden a su de- acuerdo a su centro medio José Ma. Vázquez, quien a su vez, comenzó blen para decªaer luego anotándose que prefirió jugar a la expectati- acuando su fuerte es preva, fuera del área, cuando su fuerte es pr todas sus obras y a la al consagró los cuatro más La capilla de las religiosas de No es esta la primera vez que en boxeo se explota el interes rry Leslie, offside que no pudo apreciarse des- se "pegaron" a los punteros adversarios y es- may, en cambio, fracasó totalmente como in- siders. No estuvo nunca a tono con las existado y que, ante ello, tos fueron entonces piezas absolutamente nu- de los afficcionados para lograr dinero en su provecho sin otorgár- de las tribunas, pareciendo, en cambio, lícita de las tribunas de la cambio, lícita de las tribunas de las tribunas de las tribunas de la cambio, lícita de las tribunas de ce tres años. Y es una hermosa istancia, que el viejo maes En los encuentros de Dogomar Martínez con el argentino Kid Cachetada y con nuestro compratiota Pilar Bastidas ocurrió otro manteniendo la inoperancia de las últitanto, y así lo señalamos. Pero la Dirección de Espectáculos Púntanto, y así lo señalamos. Pero la Dirección de Espectáculos Púntanto, y así lo señalamos. Pero la Dirección de Espectáculos Púntanto, y así lo señalamos. Pero la Dirección de Espectáculos Púntanto, y así lo señalamos. Pero la Dirección de Espectáculos Púntanto, y así lo señalamos. Pero la Dirección de Espectáculos Púntanto, y así lo señalamos. Pero la Dirección de Espectáculos Púntanto, y así lo señalamos. Pero la Dirección de Espectáculos Púntanto, y así lo señalamos. Pero la Dirección de Espectáculos Púntanto, y así lo señalamos. Pero la Dirección de Espectáculos Púntanto, y así lo señalamos. Pero la Dirección de Espectáculos Púntanto, y así lo señalamos. Pero la Dirección de Espectáculos Púntanto, y así lo señalamos. Pero la Dirección de Espectáculos Púntanto, y así lo señalamos. Pero la Dirección de Espectáculos Púntanto, y así lo señalamos. Pero la Dirección de Espectáculos Púntanto, y así lo señalamos. Pero la Dirección de Espectáculos Púntanto, y así lo señalamos. Pero la Dirección de Espectáculos Púntanto, y así lo señalamos. Pero la Dirección de Espectáculos Púntanto, y así lo señalamos. Pero la Dirección de Espectáculos Púntanto, y así lo señalamos pero la pelota desde atrás jugo de los equipos se forma abierta, pero con movimientos de retrojución de señalamos. Pero la Dirección de Espectáculos Púntanto, y así lo señalamos pero la pelota desde atrás jugo de los equipos se forma abierta, pero con movimientos de retrojución de la capacida de l sele la localidad por la que abonaron con anticipación buen precio. la jugada. to haya querido retocar su obra nora de su muerte. En e instante a través de ese vial él encontró la eternidad. Y Si en un teatro se vendiera una sola platea y luego la persoon que la había adquirido encuentra que su asiento ya está ocupado, y se despreocupara la Empresa en darle ubicación, se originado, y se despreocupara la Empresa en darle ubicación, se originado, y se despreocupara la Empresa en darle ubicación, se originado un alberto. Pero en materia de bayes se apaden traited un alberto. Pero en materia de bayes se apaden traited un alberto. Pero en materia de bayes se apaden traited un alberto. Pero en materia de bayes se apaden traited un alberto. Pero en materia de bayes se apaden traited un alberto. Pero en materia de bayes se apaden traited un alberto. Pero en materia de bayes se apaden traited un alberto. Pero en materia de bayes se apaden traited un alberto. Pero en materia de bayes se apaden traited un alberto. Pero en materia de bayes se apaden traited un alberto. Pero en materia de bayes se apaden traited un alberto pero en materia de bayes se apaden traited un alberto. Pero en materia de bayes se apaden traited un alberto pero en materia de bayes se apaden traited un alberto pero en materia de bayes se apaden traited un alberto pero en materia de bayes se apaden traited un alberto pero en materia de bayes se apaden traited un alberto pero en materia de bayes se apaden traited al cancha primero a la pelota que sus adversarios aún que obdulto Varela pudiera, pese al emprimero a la pelota que sus adversarios aún que obdulto Varela pudiera, pese al emprimero a la pelota que sus adversarios aún que obdulto Varela pudiera, pese al emprimero a la pelota que sus adversarios aún que obdulto Varela pudiera, pese al emprimero a la pelota que sus adversarios aún que obdulto Varela pudiera, pese al emprimero a la pelota que sus adversarios aún que obdulto Varela pudiera, pese al emprimero a la pelota que sus adversarios aún que obdulto Varela pudiera, pese al emprimero a la pelota que sus adversarios aún que obdulto Varela pudiera, pese al emprimero a la pelota que sus adversarios aún que obdulto Varela pudiera, pese al emprimero a la pelota que sus adversarios aún que obdulto aqui la conclusión exacta de a: el encuentro con Dios na que la naoia auquinno encuenta que su ascuno ya cado, y se despreocupara la Empresa en darle ubicación, se originado, y se despreocupara la Empresa en darle ubicación, se originafía todo un alboroto. Pero en materia de boxeo se pueden vender las localidades a precios subidos, se puede incluso superar la venta a la capacidad de asientos y nadie absolutamente nadie, es capacidad de asientos y nadie absolutamente nadie, es capacidad por en muchos pade poner término a ese abuso. Y evitar que los aficionados sean de poner término a ese abuso. Y evitar que los aficionados sean de poner término a ese abuso. Y evitar que los aficionados sean de poner término a ese abuso. Y evitar que los aficionados sean de poner término a ese abuso. Y evitar que los aficionados impunemente. solamente en base a la capacidad individual de muchos de sus integrantes, pero sin que ella de muchos de sus integrantes de triunfo. Supo cxplotar la defección ansias de triunfo. Supo cxplotar la defección de la misma de principal de muchos de sus in un camino hacia Dios. Y esto es ingularmente verdadero para el artista cuando él es fiel no solamente a su arte sino a ese más alla de su arte donde Dios Esto es lo que aconteció en la cancha y que nadie podr tho es esta fidelidad total desmentir. Y eso, en lenguaje claro, es hacer abandono de LO MEJOR DE SU TEAM que nosotros encontramos en el Stockolmo, Welcome, WANDERERS: 0 suerzo constante de Matisse? Podrá alegar Defensor que el arbitraje fué malo. No lo duda El arte para él ha sido verda-La contienda preliminar jugada mos un sólo instante. Pero ello no le daba derecho a sus jug en el Estadio entre los dores a mostrar tanta inconducta y tanta falta de respeto al pú-de Segunda División de blico. Y menos hacer abandono de la canacha haciendo posible Montevideo y Peñarol Dios; pero un camino donde Dios escondido, un camino don elencos de Segunda División de Peñarol y Wanderers fué ganada por 10s aurinegros por el expresivo evitar Defensor pero no vemos la forma como podrá convencer evitar Defensor pero no vemos la forma como podrá convencer PUBLICO: 8.000 personas, RECAUDACION: \$ 7.477.50. JUEZ: Harry L. Amos, LINEAS: Francisco Pardiñas y Dios no puede ser buscado los ganadores de anoche Dios es buscado en el arganador que ejerció clara s.f.e-macia. El score no arroja caras más elocuentes a favor de Peñarol porqué sus fundamentes de la constante de la PENAROL: Borghini; Dayoine y anoli; Rodriguez Andrade; O. Se disputó anoche otra etapa del Campeonato Federal de Basket-Ball de Primera División. Vanoli; Rodrigue. Varela y Conzaivo; Borges no-way Miguez, Abadie y Galván. Porlquez; P' porqué sus jugadores de avar.zada descuidaron la parte ejecutiva a fin de realizar jugadas persnoales el Tribunal de IV División Fueron vencedores los cquipos de Peñarol, Stecko.mo, Welcome y Dios está bien oculto en Su creación del artista. Es por Los detalles son los siguientes: val jugador Pedro de la Cruz Rosa nareli y Tejera: Julius, Vazquez y Etchegoyen: Pino, Mocarelli, Che-lle, Giménez y Cabrera. De los cuatro encuentros dispu eso que el arte no conduce siem tados el que más se destacó fué el jugado entre Bohemios y Monte-A Roy A Roy Los detalles son los siguientes. On jugador Petro de la Cruz Roy Hora 17.50 con 10 minutos. De de Danubio y Enrique Souza de Marier Del fensor v. Nacional en el Parque Nacional; amonestó a Walter Del Construction de la Cruz Roy A Roy Dios. Muchos artistas son aun irreligiosos. Rodó, juegan 30 minutos estando Ducca de Danubio. — Asunto De deo, en el gimnasio del primero Director: Doctor CESAR LUIS AGUIAR. - Adolfo Berro Nº 997. Los elencos presentaron la si- 0 a 0, correspondiéndole a De- fensor - Central: Suspendió p tiempo rehusó oración y adoratevideo se impso al equipo fensor viento a favor y actuan- dos partidos a Washington Seo Bohemio por 62 tantos a 56 de su guiente alineación; PENAROL: Máspoli; Guelmo y do Nacional en el arco que da Ramos; Juan C. González, Saba y a Herrera y Reissig; Centralal sin embargo reconocía for-Las cifras finales no son fie Ramos: Juan C. González, Saba y Nardelli; F. Pereyra, Pippo, Mi-Danubio en el ANO LXXVII. N.9 23.334 PESAROL Danubio en el Parque Palermo, comunicó a la Divisional C WANDERERS reflejo de lo acontecido en la canlans, To'a y Monaco. WANDERERS: Molina: Sosa y juegan 31 minutos estando Dapueda pueda de carácter pasivo. cha, a lo largo de los 40 minutos. la si es lúcido no puede ser Los sucesos policiales nubio 1 a 0, correspondiendo ini- público aún de carácter pasivo, a Tanto Mentevideo como Bohe mios hicieron iguales méritos pa Ande: Olasso, Visiedo, Lañan, ciar con un out-ball favorable a terminar la suspensión, corre teo. En la época de su indi-Montevideo, Viernes 21 de Diciembre de 1954. Ande: Olasso, Visiedo, Lañan, Giovanola y Luiz. Giovanola y Luiz. Fueron scorers: Pipop a los 12' y Toja a los 16'. Terminó el primer período favorable a Peñarol por 2 tantos a 0 Juan C. Golzás de la core favorable a Lisiendo el score favorable Recibió lesiones al ra obtener la victoria, ya que de la existencia de Dios. ismos se prodigaron enormemen EL TIEMPO Lo veia actuar en te, por salir airosos. La victoria de Montevideo se d . Escuchémosle: "Si creo PARA HOY en Dios, respondía, si, cuanlos 42 minutos, desvió un Wanderers en el Parque Sarokli, Central la ventaja del viento a En Juan Mª Gutierrez y shot penal. En el segundo tiempo fueron re de 1 a 0 a favor de River bio: mantuvo la suspensión pereres: erdida de Varios justiciones de equipo de Bohemios, lo que restó poderío al representativo entonces me siento Puente del Arroyo Miguelete, José Mortira Nelsina, oriental, casado, de 48 años, domiciliado en Calera apoyado por alguien que me scorers: Juan C. González, a los 14', Laña a los 16', Toja a los 21', Mónaco a los 26' y Visiedo a los 42 minutos. Te de 1 a u a lavor de la ventiva del jugador Juan C. 1 Plate; Peñarol - Cerro en Las ventiva del jugador Juan C. 1 Acacias, juegan 32 minutos. Scodel mismo carácter que pesaba del mismo car hacer cosas que van más Durante el primer tiempo y par de las Huérianas 4055, que via-jaba en el ómnibus 192.185 a carre: Peñarol 4, Cerro 1. Anoche bajo la presidencia del bre Noel Gambaro de River F fue un rival muy peligros jaba en el omnibus 192,165 a car go de Manuel Genzáalez Pérez, domiciliado en Smidel 3187, saco dor le seguía desconocido para Montevideo, sólo al final pu dieron los rojos adjudicarse la vic Sr. Luis S. Gaitán, y actuando en Amonestó a Raul Lonsue y Fe el brazo izquierdo por la venta-nilla en instantes en que cruzaba secretaria el Sr. Artigas Durán se- Silva ambos de Danubio e Hi toria merced a la ejecución de vasiono el Consejo de Cuarta Divi- Ferrer y Noel Gambare de River s tiros libres por faltas personaen sentido contrario ci Con afectuosa dedicatoria de su sion, tomando las siguientes reso- Plate. ro López, domiciliado en Humbolt Nº 4183, resultando con desgarrarenido donde el conjunto de Mon-Domingo 26. Hera 8.50 cen 10 d evideo supo aprovechar mejor la pajas experimentadas por su ri al con la pérdida de varios de LESIONADOS EN UN VUELCO LESIONADOS EN UN VUELCO En Rondeau y Tajes, el auto En Rondeau y Tajes, el auto 141.339 guiado por Julio Choca 141.330 guiado por Welcome por su parte no tuve trucos. Y él no era un niño. El perado. LESIONADOS EN UN VUELCO propulsor y principalisima figura Miramar - Defensor y Wanderers - que Nelson; Central v. Cerro en suarez, que llevaba como acompa- fus cho- facado zaguero uno de los más firmes pilares, si no el principal, para poder hacer que lo que en un Desde el comienzo el equipo de incomparable que trabajaba con es el mismo amor que lo dirije puede contentarse de poce attituted de caracteristicas muy obre, dende el capito de Welcome, al initiujo de la seria fractione de Megla more de Megla las 5.30 horas. Estado general de los caminos: Buenos en todo el pals. Buenos en todo el pals. l, el artista le rehusaba su ado-TNA doble exposición de elección de los elementos plásobras de Fernand Léticos y no por faltas de habiliticos y no por faltas de habili-Fué sorprendente el decalmiento del equipo de Sporting sobre todo en el segundo tiempo, donde mos lapresión de que sus jugadores trataban de desentenderse lo sorprendente el decalmiento del equipo de Sporting sobre todo en el segundo tiempo, donde mos lapresión de que sus jugadores trataban de desentenderse lo soriol del partido. Y por último Steckolmo derrot al conjunto de El Faro en las cifas de 68 a 62. Buena resistencia mé la que offe col en quipo de Punta Carreta al soriunto azul pero a pisar de es el "five" del Prado pudo oponarse políamos decir cardes ism compileacione grandes. Las posiciones en el Torneo del Sur Arrien 2, Machiñena. Arrien 2, Machiñena. Faldizone y R. Rodríguez, Merillno, Tejera y Da Silva; Pintos, Tesegundo tue segundo true de Paysandú ha ganado como visignan en forma elogiable. Caetano da Silva Wandena, R. Rodríguez, Merilno, Tejera y Da Silva; Pintos, Tesegundo tue segundo tue tro pera de mercedes a Soriano y en Fray Bentos a Rito Negro, cuetro pera de mercedes a Soriano y en Fray Bentos a Rito Negro, cuetro pera de mercedes a Soriano y en Fray Bentos a Rito Negro, cuetro pera de mercedes a Soriano y en Fray Bentos a Rito Negro, cuetro pera de mercedes a Soriano y en Fray Bentos a Rito Negro, cuetro pera de mercedes a Soriano y en Fray Bentos a Rito Negro, cuetro pera de mercedes a Soriano y en Fray Bentos a Rito Negro, cuetro pera de mercedes a Soriano y en Fray Bentos a Rito Negro, cuetro pera de mercedes a Soriano y en Fray Bentos a Rito Negro, cuetro pera de mercedes a Soriano y en Fray Bentos a Rito Negro, cuetro pera de mercedes a Soriano y en Fray Bentos a Rito Negro, cuetro pera de mercedes a Soriano y en Fray Bentos a Rito Negro, cuetro pera de mercedes a Soriano y en Fray Bentos a Rito Negro, cuetro pera de mercedes a Soriano y en Fray Bentos a Rito Negro, cuetro pera de mercedes a Soriano y en Fray Bentos a Rito Negro, cuetro pera de mercedes a Soriano y en Fray Bentos a Rito Negro, cuetro pera de mercedes a Soriano ger, una consagrada al dad de la estructura. Griecco (W.), a los PERAROL: González; Majenws-ky y Lobon: De Souza, Malenonws-ky y Longo; W. Davoine, Lentino, Varela, I. Cardozo y Guardia. GIIECCO (W.), a 108 57; stan, (C.); en contra a de Barrios (W.), a 108 18. Borgundez (W.) en contra 20'. A 108 42', López (C), pulsado por fould violento. Le faltó orientación y decisión en la culminación de las jugadas a los hombres conducidos por Usher los hombres conducidos por Usher los hombres conducidos por Usher los de fútbol del Sur, luego de cum-MIRAMAR 0 - R. PLATE 13 Tabla de pposiciones del XV toruco de fútbol del Sur, luego de cumplida la tercera fecha: Seleccs. J. G. E. P. F. C. F nand Léger está demasiado só-PENAROL . . . . . . . . 2 lidamente construído para poder RAMPLA JUNIORS . . . 1 chado. MIRAMAR: Sustov; Martine variar de un tema a otro. Ha enducido a su forma actual después de tantos años de trabajo, En sintesis una etapa buena fué Seleccs. J. G. E. P. F. C. F. C. ie tantas busquedas, de tal manera que la dominación formal sa disputó anoche por el Flores la situación de finalista, con grandes posibilidades para el título la situación de finalista, con grandes posibilidades para el título su espíritu de sacrificio al actuar campeón del Litoral. A continuación se da a conocer las posiciones de este torneo River Plate. A continuación se da a conocer las posiciones de este torneo River Plate. González: Santa Triver; Faccio, Mande Resultado finla: Resultado finla que nos propone no puede ser de campeón del Litoral. modificada profundamente cual-LOS DETALLES En General Flores y Br. Artigas, el auto 60.192 guiado por Manuel Morales Marino, domiciliado en Ruperto Pérez Martínez 312, lueRuperto Pérez Martínez 312, lueSegurda rueda (parcial faltando dos partídos a cada uno): FayRuperto Pérez Martínez 312, lueSegurda rueda (parcial faltando dos partídos a cada uno): FaySegurda rueda (parcial quiera que sea la inspiración. STOCKOLMO 68 - EL FARO 62 | S. José .. 3 0 1 2 5 8 La aparente sencillez en la GOLEADORES cual se resuelve su búsqueda es sandu 6 puntos; Soriano y Salto 3 puntos; Rio Negro, Artigas y entre sus más entusiastas defenfruto de una paciente acuplonia 2 puntos. Posiciones generales en las dos rucdas: Artigas y Paysandú rido. Sores, actuando seriamente dolo-CERRO CERRO: Alvarez; Silva y Flores; de Lema (R.P.) a los 35 Ocampo, Santos y Vidal; Anizeti, Resultado parcial: mulación de experiencias y confirma esa idea muchas veces ex-STOCKOLMO 60 - EL FARO 52 Posiciones generales en las dos luctus, y Colonia 6 puntos. 9 puntos; Río Negro, Soriano y Salto 8 puntos, y Colonia 6 puntos. La próxima fecha con Paysandú-Salto; Soriano-Río Negro y Lippo SUPERO ANOCHE difred. presada de que el pensamineto más complejo tiende a la mayor La próxima fecha con raysanductura. Artigas-Colonia, ha de despejar en parte y aclarar el panorama Artigas-Colonia, ha de despejar en parte y aclarar el panorama del torneo del Litoral, que concluirá una semana más tarde, con los partidos que protagonizarán: Colonia-Río Negro; Paysandú NUFFIELD: 2 A 1 DANUBIO: González; Arrieta y Lenzue; Villasante, Lozano y Sillaccio (R.P.) a los 23'; de Faccio (R.P.) a los 23'; d SEGUNDO TIEMPO: Stockolmo 37 - El Faro 30. Ya en sus primeros trabajos, Stockelmo 68 - El Faro 62 EMBESTIDO POR UN CAMION cuando el nacimiento del cubis-En la cancha de la Liga Barrio ca y Macri. En Etchegaray y Agustín Sosa, Artigas y Salto-Soriano. nio, Fernand Léger confesaba su STOCKOLMO: Lombardo 21 voluntad de encontrar una sintesis que fuera evocadora del undo mecánico por el cual el artista entendía resumir su tiemo. Mientras que en ese momeno él buscaba destruir la fora real con un lenguaje pláctico más complejo, pero alguhas veces diffcilmente legible, o construyendo el mundo físico con volumenes elementales, se ve hoy disponer de un vocaulario que, al mismo tiempo que sistematizado la geometrización de las formas, les conserva un aspecto más humano, más ensible que cuando sus comien-Efectivamente, muy pronto Fernand Léger adquirió una justa conciencia de sus deseos y de los medios de realizarlos. Muy pronto le hemos visto reducir su paleta a dos tonos puros, su dibujo a una escritura esquemática sin adornos, y crearse así tn su figuración una voluntad de impersonalidad que se tradute por un arte casi automático, sus méritos plásticos aparecen por los arabescos del dibujo, por las relaciones de los volú-

# Durante los firmos años, tan cargados de acon ecimientos la consecuencia de experimenindustriales de Charles Comfor (antes de convertirse en artista de guerra), tienen una precisión y una simplificación de formas y una simplificación de formas de los muebles recocó, las figuras estilizadas de los "to-califica de "academismo", "regionalismo" o "particularis-nalismo" o "particularismo" o "pa

importancia del país dentro de extranjero. Los resultados, ya

dencias nuevas en este arte. En

a los canadienses, por una parte

dencia directa de la pintura ca-

nadiense de la década de 1920.

res para representar el paisaje

da), pero comprende sin embar-

parte más típica del Cana-

go, el tema aún sigue teniendo

má; bien a lo pintoresco, y un re-

inquietante penumbra de los gri

ces y sombras. En este dibujo Ri-

reiro establece contornos, insis-

tiendo en la tensión del límite y

luego los sobrepasa con un rayado

evanescente que consideramos pla

nista por la mantenida vibración

de su entonación y por esc sen-

os Siete" v su atre-

que sugieren la eficacia mecanica de nuestra época. Y esas for-

mismo realismo y la misma fria

que el anterior, cuya interpre-tación de la guerra mecanizada

no y 1igido surrealismo de Sal-

rrollado el arte del paisajismo

timiento y una atmósfera que

rodean sus bosquejos de formas,

cercanas de por sí a la abstrac-

William Ogilvie alcanzó su apo-

en Italia y Francia. Finalmente

Tres factores han influido en subjetiva. En este aventura lo amigo de Whistler en Paris y

inturas, excesivamente geomé-

Esto no quiere decir, sin emlos, que ahora empieza a tener bargo, que el paisajismo esté de- una espléndida variedad de es-

te el distinguido e infatigable

dido el escenario de su pintura

plorando la carretera de Alaska.

rededor de 1940, cuando se en-

opacar la rigidez de sus temas.

pintores de experiencia tales co-

que representan todas las regio-

el estilo de la generación prece-

mismo se puede aplicar tam-

de hace tiempo por la Real Aca-

pintores han tratado de combi- demia del Canadá, se ha visto teresante artista intuitivo, ha

ramos la semana pasada. Luego por un persistente arabesco, con-

de las conceptuaciones genera- tinuando sin accidentes, sin espe- a la gradación de intensidades

les, entramos en la considerasuras, sin ensombrecimientos; redel gris, y a la ubicación emoti-

ción particular de las obras ex- dondea así las figuras sin descri- vamente exacta de sombras y lu-

fundamental y que el apreciador

el contrario, corrobora la sensi-

José Cziffery comunica a su

paisaje un caracter diferente: re-

nuncia a las posibilidades deli-

gurosos perfiles y aguzados limi-

ción corrobora esa sensación de

solidez por su particular distribu-

do las proporciones tradicionales,

tema interesa más que por sus ha-

lineas fragmentando la represen- la rigidez de la hilera de árboles que se impone en la obra de Fras-

acabadamente un paisapequeñas formas que parecen jule estremeciéndolo con significa- gar al virtuosismo, que permane-

dos patéticos pero que por la in-

trato a lápiz, un perfil de mujer recibe como si el creador ironiza-

en el cual pone en evidencia ex-

cepcionales posibilidades como di-

bujante romántico. ¿Por qué ro- de Ounanian esa dimensión de-

mántico? Pues porque Ribeiro es corativa que le es característica

ante todo un temperamento seny que no perjudicia la seriedad

sible que ahonda su mensaje en la de sus contenidos sino que, por

ses, en el encuentro emotivo de lu-

nar los dos elementos. Así, por sometida recientemente a los surgido en Toronto, donde pose

tendido a ampliar el horizonte las fuentes extranjeras. Esto líneas delicadas.

o humanizado de algán otro mo- sajes y

pranea; ésta constituye hoy una a medio continente, penetrando la mayor parte del grupo, y los

mas armónicas que desarrolló la atención a la conciencia es-

tracción no objetiva, puramente mes Wilson Morrice, quien fué

res, entre quienes se cuentan composiciones de delicados colo-

Su arte alcanzó nuevo brillo al- ellos. Paul Emile Borduas, Stan-

tregó a un lirismo semejante al se destacan por su armónicas

El paisajismo, a veces pastoral histock, por sus agradables pai-

do ,es la base de la obra de figuras, y Jack Humphrey (de

mo Marc Aurele Fortin y Adrien wick), por sus tranquilos y sen-

G Mac Donald y otros muchos nancour está abriéndose hábil-

utilizado y modificado en general síntesis de un modo personal, a

dente, inspirándose muy poco en gran amestría para el dibujo de

te y Prudence Heward. Esta pin-

XVIII SALON NACIONAL

DE ARTES PLASTICAS

Continuamos hoy el comen- nía común. En "Amar" utiliza la pleno de efectismos y choques de en la sonoridad de los estrlados

tario a los Salones se Acuarela. linea en su expresión más some color en el que abbitualmente y sobre todo en la agudeza diná-

birlas, como soltándolas a la li- ces y a la deofrmación pesadi-

bertad espiritual, desposeídas de llesca de los árboles. El resto se

de su colega Arthur Lismer para obras de vivos colores, abstrac-

los fundadores del Grupo de los ra en un pueblo tradiciona

como existia antes de la guerra mas modernas son inseparables y la aparición de varias ten-

el pasado la pintura canadiense eficacia de formas se advierten

Galeria Nacional, que se han se aproxima un poco al extra-

timos años, habiendose presenta- vador Dali. En otro estilo muy

o las obras canadienses en Lon- distinto Carl Schaefer ha desa-

remontan al siglo XVII, geo en sus cuadros de la guerra

rimientos que ha aparecido en Lawren Harris el mayor, uno de

efecto en algunos medios. Sin sapareciendo de la pintura ca-

sea la razón de la existencia de A Y. Jackson, quien ha exten-

planta joven y fuerte, que se en el Círculo Polar Artico y ex-

soledades selváticas. Sin embar- guras, tales como Edwin Holga-

embargo, no hay que pensar que nadiense. La practica hábilmen-

Henri Matisse buscador afanoso del esplendor de lo verdadero



MATISSE. - COLAGE CON PAPELES AZULES

plandece aislada de la Verdad, pues ninguna verdad existe seu obispo como "el resultado parada de Aquel que es la Vertentación! No es así que Dios del esfuerzo de toda una vida, y de toda una vida consagrada se puede encontrar. a la búsqueda de la verdad". cia Dios no es por el arte que Palabra sorprendente en un ar-Dios se puede encontrar. Dios es la Verdad misma y la Be siempre como un dilectante de artista que para el geómetra. los valores plásticos. ¿Buscaba Matisse otra cosa El no está menos invisible en tra; pero Lo desea más y más; y se prepara para recibirlo. ecuación. Uno no se puede im- juxtaponía en su vitral, el verponer a Dios: El no puede cobre las placas de cerámica blancer. El tiene que revelarse y El ya en tiempos de su indiference ca trazaba los anchos trazos necia religiosa cuando jugaba con gros de su Santo Domingo, buscaba las notas graves necesase revela a aquel que lo busca os colores el juego más prorias a su armonía; y a través de estas notas esa armonía; pero amente una humilde búsque- la Verdad. a través de la armonia de lineas buscaba otra, invisible. Y suciencia, genio y ese don del cielo es una "vida consagrada". El artista está dedicado a la búsque el artista lúcido comprueél fué una confesión de ese su lo bello? ¿Una cierta curva que frimiento, el deseo de una co halaga nuestros sentidos, o que En esta humilde persecución gusta a nuestro espíritu? ¿Un de lo bello, el artista que trabaja espera y su esperanza no ¿Pero que más? ¿Que es lo que cho ya el don supremo? Sin decido hubiese querido com- se limita a su obra. Ese don da a los colores reunidos ese duda ese deseo de comunión y prender el secreto de esta coo- del cielo que el artista ha reci- brillo interior? ¿Qué es lo que más y más, a través de nuevas ación Divina; pero él se enbido para dar vida a sus colohace de su conjunto una sinntraba en la posición de un res, le hace esperar otro don, tesis, algo que vive? osotros rezamos, pidiendo e iño frente a un prestidigitador para su propia vida. El arte es un camino donde Dios es es- e tista quiere encontrar la Verdueño de sus conocimientos coDios está más allá del arte; pedad. de no poder conocer el Maestro dista se prepara a recibirlo. Pues como la busca el sabio. El no arte el Dios que sin conocerlo

hacia Dios: el amor de lo Veryes, referencias; el quiere apote sea un camino hacia El.

derarse del esplendor de lo ver-

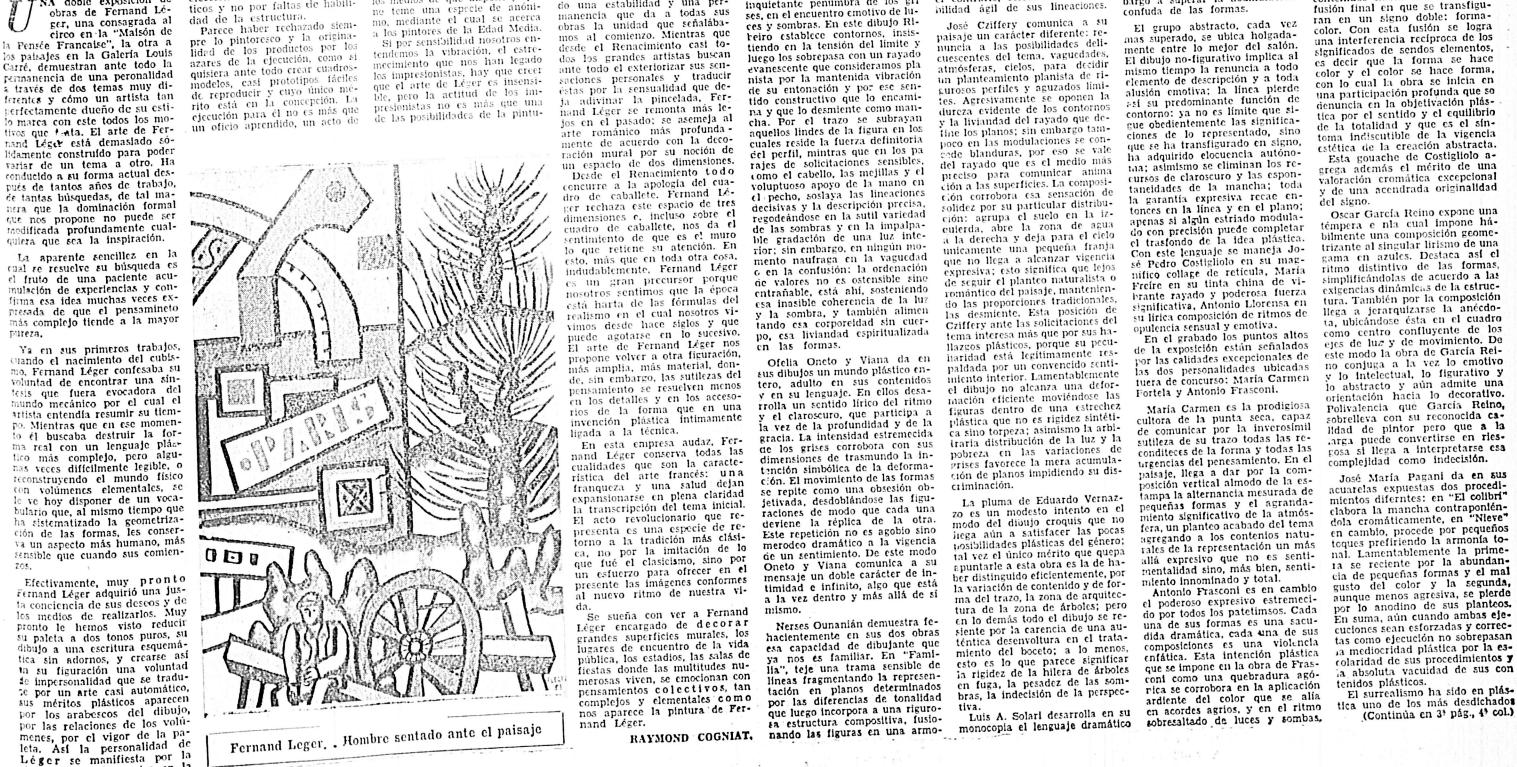
I. ANDRE VINCENT, O. P.

UN PINTOR FRANCES ACTUAL: FERNAND LEGER

hacia su obra y el que lo dirije propias. No le basta conocer le-

dadero.

El día que fué inaugurada su dadero. Ninguna verdad res-



maestria que demuestra en la

tido constructivo que lo encamina y que lo desmiente como mancha. Por el trazo se subrayan aquellos lindes de la figura en los cuales reside la fuerza definitoria mente de acuerdo con la decoración mural por su noción de del perfil, mintras que en los pa un espacio de dos dimensiones. rajes de solicitaciones sensibles, Desde el Renacimiento todo como el cabello, las mejillas y el concurre a la apología del cua-dro de caballete. Fernand Lévoluptuoso apoyo de la mano en el pecho, soslaya las lineaciones ger rechaza este espacio de tres decisivas y la descripción precisa, cuadro de caballete, nos da el regodeándose en la sutil variedad sentimiento de que es el muro lo que retiene su atención. En con lo que retiene su atención de las somolas y en la impunión mornos en constantes en con lo que retiene su atención. esto, más que en toda otra cosa, mento naufraga en la vaguedad indudablemente, Fernand Léger c en la confusión: la ordenación es un gran precursor porque de valores no es ostensible sine nosotros sentimos que la época entrañable, está ahí, sosteniendo está harta de las fórmulas del esa inasible coherencia de la luz realismo en el cual nosotros vi- y la sombra, y también alimen vimos desde hace siglos y que tando esa corporeidad sin cuerpuede agotarse en lo sucesivo. El arte de Fernand Léger nos en las formas. Ofelia Oneto y Viana da en haridad está legitimamente respropone volver a otra figuración, de, sin embargo, las sutilezas del sus dibujos un mundo plástico enpensamiento se resuelven menos tero, adulto en sus contenidos miento interior. Lamentablemente en los detalles y en los acceso- y en su lenguaje. En ellos desa- el dibujo no alcanza una deforrios de la forma que en una rrolla un sentido lírico del ritmo mación eficiente moviéndose las invención plástica intimamente ligada a la técnica.

y el claroscuro, que participa a figuras dentro de una estrechez figuras dentro de una estrechez plástica que no es rigidez sintéticultora de la punta seca, capaz En esta empresa audaz, Fergracia. La intensidad estremecida

ca sino torpeza; asimismo la arbide comunicar por la inverosimil nand Léger conserva todas las de los grises corrobora con sus iraria distribución de la luz y la cualidades que son la caracte- dimensiones de trasmundo la in- pobreza en las variaciones de tención simbólica de la deformafranqueza y una salud dejan ción. El movimiento de las formas ción de planos impidiendo su disexpansionarse en plena claridad se repite como una obsesión obla transcripción del tema inicial. jetivada, desdoblándose las figu-El acto revolucionario que representa es una especie de re- deviene la réplica de la otra. torno a la tradición más clásica, no por la imitación de lo merodeo dramático a la vigencia que fué el clasicismo, sino por que fué el clasicismo, sino por un esfuerzo para ofrecer en el un esfuerzo para ofrecer en el un esfuerzo para ofrecer en el un doble carácter de inmensaje un doble carácter de inpresente las imágenes conformes timidad e infinito, algo que está al nuevo ritmo de nuestra via la vez dentro y más allá de sí Nerses Ounanián demuestra fe
en lo demás todo el dibujo se redo por todos los patetimsos. Cada

por lo anodino de sus planteos. Se sueña con ver a Fernand mismo. Nerses Ounaman demuestra le-hacientemente en sus dos obras esa capacidad de dibujante que esa capacidad de dibujante que

DGARDO Ribeiro expone asideros materiales. Pero envoldos obras: una litografía en la que compone
fía en la que compon Sin lugar a dudas la mejor obra de esta sección es la "Composi-ción" de José Pedro Costigliolo; un paisaje sin ambiciones, despo- una gouache a la cual ha comucole de sus calidades se acerca plicarse en el planteo plástico seido de contenidos profundos y nicado -superando las habituarecursos brillantes, en el cual sin les limitaciones de la materiacontenidos de intensa solidez. El embargo cabe destacar el acierto trazo, aún cuando parezca libecompositivo que divide la obra en cuatro planos, intercalando zo- parse del resto plástico per un uas blancas y rayadas: suelo, amovimiento geométrico autónomo, gua, suelo, cielo; asimismo la simnicidad de los procedimientos de- paso por el color; éste se le va taneidad que no llega sin em- ficando, le va comunicando sus bargo a superar la acumulación contenidos hasta acceder a una fusión final en que se transfigu-El grupo abstracto, cada vez ran en un signo doble: formacolor. Con esta fusión se logra mas superado, se ubica holgadauna interferencia reciproca de los mente entre lo mejor del salón. significados de sendos elementos, El dibujo no-figurativo implica al es decir que la forma se hace un planteamiento planista de rielemento de descripción y a toda con lo cual la obra se inicia en alusión emotiva; la línea pierde una participación profunda que so dureza evidente de los contornos esi su predominante función de y la liviandad del rayado que detine los planos; sin embargo tamde la totalidad y que es el sínpoco en las modulaciones se concede blanduras, por eso se vale que se ha transfigurado en signo, ha adquirido elocuencia autóno-Esta gouache de Costigliolo apreciso para comunicar anima taa; asimismo se climinan los regrega además el mérito de una ción a las superficies. La composivaloración cromática excepcional taneidades de la mancha; toda y de una acendrada originalidad la garantía expresiva recae entonces en la linea y en el plano; apenas si algún estriado modula-Oscar García Reino expone una ción: agrupa el suelo en la iztémpera e nla cual impone háa la derecha y deja para el cielo do con precisión puede completar cuierda, abre la zona de agua Con este lenguaje se maneja Jotrizante al singular lirismo de un unicamente una pequeña franja gama en azules. Destaca así el que no llega a alcanzar vigencia sé Pedro Costigliolo en su magnifico collage de reticula, Maria ritmo distintivo de las formas, expresiva; esto significa que lejos Freire en su tinta china de vide seguir el planteo naturalista o brante rayado y poderosa fuerza exigencias dinámicas de la estrucromantico del paisaje, manteniensignificativa, Antonio Llorensa en tura. También por la composición su lirica composición de ritmos de llega a jerarquizarse la anécdoopulencia sensual y emotiva. ta, ubicándose ésta en el cuadro En el grabado los puntos altos como centro confluyente de los Cziffery ante las solicitaciones del de la exposición están señalados ejes de luz y de movimiento. De este modo la obra de García Reipor las calidades excepcionales de las dos personalidades ubicadas no conjuga a la vez lo emotivo tuera de concurso: María Carmen y lo intelectual, lo figurativo y lo abstracto y aun admite una Portela y Antonio Frasconi. orientación hacia lo decorativo. larga puede convertirse en riesconditeces de la forma y todas las urgencias del penesamiento. En el complejidad como indecisión. paisaje, llega a dar por la com-José María Pagani da en sus posición vertical almodo de la estampa la alternancia mesurada de acuarelas expuestas dos procedizo es un modesto intento en el pequeñas formas y el agranda- mientos diferntes: en "El colibri" miento significativo de la atmós- clabora la mancha contraponién liega aun a satisfacer las pocas fera, un planteo acabado del tema dola cromáticamente, en "Nieve" posibilidades plásticas del género; agregando a los contenios natu- en cambio, procede por pequeños tal vez el único mérito que quepa rales de la representación un más toques prefiriendo la armonía to-

ber distinguido eficientemente, por la variación de contenido y de for- la variación de contenido y de for-

ma del trazo, la zona de arquitecAntonio Frasconi es en cambio gusto del color y la segunda,

tura de la zona de árboles; pero el poderoso expresivo estremecia aunque menos agresiva, se plerde

ya nos es familiar. En "Famimiento del boceto; a lo menos, composiciones es una violencia tas como ejecución no sobrepasan

lia", teje una trama sensible de esto es lo que parece significar enfática. Esta intención plástica a mediocridad plástica por la es-

que luego incorpora a una riguro-ea estructura compositiva, fusio-ta estructura compositiva, fusio-

por las diferencias de tonalidad bras, la indecisión de la perspec- rica se corrobora en la aplicación tenidos plásticos.

puerco espín, han servido de mo-

consciente, por parte de alguno

lores modernos para representa

animadas escenas aldeanas

pulliciosas escenas urbanas

de un desco de restaurar el ele-

mento del tema, que ha sid

pintura canadiense desde sus co-

nienzos. En este grupo sobresa-

cido un estilo unificado surgido

de los elementos divergentes es

bor auténtico del país y al mis-

mo tiempo encierra también la

modernos canadienses más caracterizados han permanecido

mientos y escuelas. Sus estilos

en el aislamiento. Emily Carr,

solitaria en la Columbia Britá-

nica (donde murió en 1945), sa

acercó tanto como cualquier ar-

tista de Europa o de América al

ideal moderno de alcanzar un

estilo que exprese directamenta

ternos. Y la pintura de David

ativamente poco en treinta años

excepto para añadir fantasfa a

paisaje, sigue siendo de un esti-

tez y encanto máximo. Por úl-

timo, una cantidad de pintores

jóvenes, entre los que se hallar

así como los demás que ya he-

mos mencionado, han ejecutado

obras que presagian una evolu-

Milne v una visión tan puramen

carse la xilografía de Susana Tu-

SECCION ACUARELA,

AGUAZO Y PASTEL. -

personal de perfecta exquisi-

Milne, que ha cambiado re-

ientos y emociones ir

: desarrollaron calladamente y

tiene su centro en Montreal, ha ablerto sus puertas a los estilos

de basarse sólo en las prácticas

vismo, el cubismo, el abstraccio-

surrealismo han llamado mucho

vias de desarrollo. De este mo-

sajes estilizados de Lyman y Do-

la tendencia principal de la pin-

formas y colores armónicos. Pero

ha inspirado a pintores más jó-

Benoit East. Matisse, Picasso y

Roualt han dejado su huella en

xicano y alemán, en algunos de

ley Cosgrove y Fritz Brandtner

tas o imaginativas; Louis Mu-

influencias y creando su propia

Las obras de algunos pintores

ie Baie Saint-Paul, provincia de

Claro que fué gran admirados

En ninguna buena biblioteca,

cos. Las Montañas de Florencia,

El Arte no puede tener nunca

otra reinvidicación que su propia

perfección; al crítico es a quien

como Las Siete Lámparas de l

cibles proezas.

Terrible y gloriosa esa con-

a! Llena de luces y som-

lealtades conmovedora

aiciones horribles. En el

scinante del Brasil in

del siglo XVI, recién pi-

pasiones al desnudo

todos los heroismos:

nquistadores valerosos

lados y malvados. Y

tolderías tamovas.

escos, o a conquistado

ra de esa humanidad em-

anchieta, el hermano Anchie-

de Cristo.

de sangre y de vicios

o de ellos, ¡Ay que dura

sión! Si solo se tratara

ido martirio, vaya y pa-

vales que los salva-

tar, no lejos de las tos-

sias misioneras, verdade-

108 Y la corrupción más

ero la cosa no es tan sen-

A veces les blancos no son

fuerza arrolladora que el

une anenas unas décadas que

el caos y la inseguridad

criminales; indios capa-

todas las ferocidades

por los blancos, se agitan

OSCAR WILDE, POETA

MALDITO, SU CONVERSION

AL CATOLICISMO

Walter Pater, Rosetti, etc.

axficiaba en el puritanismo de

tre viajero Lord Bayron, que gus-

lejanas, buscar alli sensaciones

nuevas donde el color vive y el

temente a los geniales artistas de

lumbrante. Hasta que nueva-

mente surge un pececillo, un

pobre pececillo en las profun-

Hermann Gohde ha querido cia del hombre con la inexis-

esplegar ante nuestros oojos tencia de Dios, es de gran inte-

ea, "la isla feliz de quienes sorte administrativo de la Au-

ereen que en realidad no hay tonoma S. H., etc. El interes Saturno, es la luna el astro ne-

mo", y no porque presenten me-

mismo modo que el hombre ca-

Algunas son célebres, se ven fre-

cuentadas, hormigueantes qui-

Otras zonas son más modestas,

mas secretas o mas calladas.

Quizás no han conocido en la

que los actuales. Sin duda el

mas blen apartado, y por eso

sus habitantes le han dado es-

a denominación: "el país de",

Situado en el corazón mismo

de la puerta de Borgoña, por

res, el país de Montbelliard no

sacia, ni el país de los Vosgos,

ni Bulza, Física y moralmente es

simplemente "el país de Mont-belliard", un pequeño mundo a-

parte, luteranisimo desde sus ori-

genes, y la mas joven de las

abril de 1793 por orden de Cus-

tine, -tanto más facilmente

cuanto francamente francés de

corazón, se hallaba invadido por

las ideas de la libertad después

jefe de las armadas del Rhin,

pais de Montbelliar fué definiti-

y más tarde por Bernard, re-presentante de la República, el

va y solemnemente ligado a

on, hasta fines del siglo XV -1

país, —o mejor,— el entonces condado fué colocado bajo la

iuques de Wurtemberg, someti-

ximiliano. El último de los Wur-

temberg-Montbelliard, Federico

casado con una princesa de

terrenos de la leyenda. Más

eruditos, músicos, artesanos,

la Reforma -- comandante en

ierras francesas. Conquistado en

la que han penetrado anterior-

es ni el Franco-Condado, ni Al-

lo que no solo se inspira en el

sobre todo parisinos.

ridos atrayentes, y

los diversos fraccionami

pais de Montbelliard

monumentos antiguos.

posorio con Pablo I y madre sias y chacras campesinas, cende Alejandro I. Ella, que en la trales eléctricas, queserias, relo-

tarde, hasta el tratado de Brest-nías y arroyuelos, y hoy día

Litovsk en 1917, numerosos fue-

Este "país" de raices tan an-

tiguas, y con un pasado tan di

como lo conocieron sus hijos

como ellos lo amaron y lo qui-

profundas tras opacas cortinas

de árboles, todo comprendido en

un pequeño espacio entre serra-

zás, de personas de vehículos...

# MEDITACION FRENTE A

-buena por excelenporque en ella unidos la justicia" y David aseguró a derrota de Adán en el jardin primero y desde entonces esperada por los siglos hasta que en la plenitud del tiempo se realiza para ser refugio de pueblos renovados. Por el apresuramiento de esta noche cantó Isaías: "Oh cielos derramad desde arriba vues-

y en ese Niño ya comienzan a cumplirse estrictamente todo el tro roclo y lluevan las nubes al mensaje de la única redención. Justo: ábrase la tierra y brote el Salvador y nazca con El 1 Cuando ese Niño crezca en años y convoque a las gentes y diga el Sermón de la Montaña: iNoche feliz en que Dios cuando muera en la cruz, esmuestra el amor hundiéndos carniado y abandonado de toen el abismo de la encarnación! los, se comprenderá que antes Aquí se cumplen todos los le predicar la pobreza vivió vaticinios y la profecia del Salintensamente la pobreza: y que vador toma la forma perfecta del Niño que nace en un estalo detestable, sobre el tibio hedora del Gólgota no, caldeado por el aliento de Cuando ese Niño, ya hombre dos bestias y solo reconocido trabaje en el taller de carpinpor un grupo de pastores guiatero de su padre putativo dos por la estrella y el canto de los ángeles: "Gloria a Dios mildes: cuando elija a ignoran-

POBREZA POR EL AMOR

¿Por qué la actualidad y la

en las alturas y paz a los hom-

emoción de esta noche de Belén para todos los hombres? Para entrar en su misterio dulce misterio del amor- hay que olvidarse de las representaciones amables, del árbol cubierto de juguetes en la rueda dichosa de los hijos. La noche de Belén no admite

Es alegre porque en ella el misma gloria de la Divinidad pero tanta alegría nace en e dolor, un dolor sin limites insondable del mismo Dios que toma las vestiduras y carga cor los pecados de la propia cria-En esta noche se realizan lo divinos designios y el Redentor comienza a entregarse, a sufri

y a morir por amor al hombre César Augusto había ordenado el empadronamiento de to dos los habitantes del mundo sometido a la voluntad dom nadora de Roma. En cumpli miento de tal obligación Jose en compañía de su esposa María, deja Nazaret y se llega a Belén, donde nació David a cu yo linaje pertenecia. Augusto inconscientement contribuye al cumplimiento de

a divina profecia porque Be lén, ciudad de los trigos abundantes, seguiría siendo para 1 dos los tiempos la ciudad del Pan, ya que en una de sus grutas había de nacer quien luego sería en la Hostia del celeste trigo, alimento y salvación de las almas multiplicadas. José y María han recorrido

penosamente, largos caminos hasta llegar a la tierra beno ta de sus antepasados. Han lla mado, luego, a muchas casas -casas de amigos y de parientes- solicitando albergue y en todos los sitios fueron rechazados duramente. Este hecho intensamente dramático no puede ser adulterado v embellecido. La realidad del providencia episodio es la nieve cayendo espiadadamente sobre campos calles: la realidad es el vien clavando los finos cuchillos a los cuerpos mal cubiertos; la

bre una doncella, que tiembla como un lirio y pronto va a ser El Evangelio dice: "No hubo lugar para ellos en la posada". Y la pareja se refugia en un gruta perdida en medio del campo, compartiendo el refugio con las bestias, cuando las sombras se espesaban duramente y los copos de nieve lentamente descendían, sobre la solitaria

realidad es las puertas que s

cierran con agrias palabras so

Cuando los pastores desper tados en el sueño por la músi ca de los ángeles siguieron ruta de la estrella, tropezaror con un establo miserable, y vieron a un burro deslumbrado que parecía arrodillarse; un buey de cándidos ojos que echaba su cálido aliento com una oración; José más humillado que nunca ofreciendo su capa como manta y María, una niña casi, que estrechaba a un Niño desnudo contra el seno, mezclando con extraño embele so dos exclamaciones: "¡Hijo mio del alma! ¡Mi Dios tres ve-

El Angel había dicho a los pastores: "No tenéis que temer, pues vengo a daros una nueva le grandísimo gozo para todo el pueblo, y es, que hoy os h nacido en la ciudad del David el Salvador que es el Cristo, el Señor. Sirvaos de seña que ha llaréis al Niño envuelto en pañales y reclinado en un pese

ces santo, tres veces fuerte!".

¿Pero es un Dios ese niño. que llora, tiembla de frío y sonrie en los brazos de la débil madre? En esa gruta nace la única religión divina y Dios, por pri mera vez, se revela tal cual es. El paganismo dió a sus dioses las pasiones, los odios y las maldades que dominaban y esclavizaban el corazón del pro-

pio hombre. El judaísmo creyó en Jehová, Dios de la fuerza y lel miedo que hablaba entre relámpagos en las altas cum-

La Navidad nos revela al Dios desconocido que se presenta con tres signos irrenun ciables: la paz, la justicia y el Así lo presintieron los profetas: asi le reconoció el mun-

do, desde hace veinte siglos.

LA GRUTA DE BELEN hacernos de la Divinidad! Y he

anteriores a Belén

tes pescadores para confiarles

la potestad increible de las lla-

ves y el gobierno incomensura

de de su Iglesia, se compren-

des, los sencillos fueron y son

No hay sitio para Maria.

No hay sitio para José.

No hay sitio en ninguna casa

No hay sitio en todo Belén.

No hay sitio para la vida.

No hay sitio para el amor.

Quiso nacer en las casas

Y le dijeron que no.

De los hombres, por amor:

Los hombres estaban ciegos

Recorrió todas las puertas.

Llamó con mano cansada

En la puerta del mesón,

Pero alli no habia sitio

Para que naciera Dios.

Recorrió todo Belén

Sin hallar un corazón

Cuando en el cielo profundo

Y en la tierra ensangrentada

El hombre que sufre y llora

Estrella de amor,

¿Donde está el Señor?

Es mayor la obscuridad,

La estrella de Navidad;

Por cl odio y la maldad,

Hoy emprende su camino

La estrella de la virtud:

Del Este, que es un pesebre,

Para que el hombre comprenda

Estrella de amor,

Levántate y mira

La luz de Belén:

¿Oyes el sonido

Limpio de su voz?

Con boca de niño

De su caridad?

En forma de niño

Nació tu Verdad.

Todos los niños

En sus estrellas

Todos los niños

Están durmiendo

Entre canciones.

Están durmiendo.

Duérmete, niño,

Niño pequeño,

Que hay en las flores

Duérmete, niño

De mis amores,

Como los niños

Que hay en las flores

Como los niños

Que hay en el cielo.

Que hay en el cielo

Te llama tu Amor.

¿No sientes el fuego

En la noche obscura

Te alumbra tu Bien.

¿Donde está el Señor?

Al Oeste, que es la cruz;

Y en la noche dolorosa

Es una flor que da luz

Que ha llegado su salud.

Le dice con ansiedad:

Aparece dulcemente

Los pechos, también cerrados.

En un establo es mejor

Pero ninguna se abrió.

No tenían compasión.

Senor:

los predilectos de un Dios que

Isalas le llamó, "Príncipe de atributos esenciales, la pobre-la Paz". Daniel le cantó diciendo que en "sus días aparecerá que "se apiadará del pobre y La rememoración de hoy en-En realidad en esa gruta se cierra una altísima docencia: la conjugan para siempre y en que se desprende de la consideración cierta de que Dios esforma definitiva dos tiempos: el tlempo de la esperanza que tá cerca de cada hombre, cuando el hombre sabe sacar al ni es todo el Antiguo Testamento el tiempo del amor realizador que es todo el Evangelio. Dios toma la forma del Niño. Por ese Niño -el único Me-

ño que lleva dormido dentro amor debe ser correspondido para que venciendo el temor, sias- suspiraron todas las gecon el amor de las buenas nos acerquemos a El como al Padre; pero sabrán sacudir las sombras del miedo, quienes tengan la pureza, la sencillez y la ondad de la infancia. Esta noche de Navidad es la ventana —la inmensa ventana de la misericordia- que se abre gozosamente sobre la noche del alma, que se ha olvidado o que no ha querido mirar hacia u ¿Quién frente a ese Niño que

justo, de ser más bueno?

POEMAS DE NAVIDAD

NON ERAT EIS LOCUS

EL ESTABLO

LA ESTRELLA

EL NIÑO

TODOS LOS NIÑOS

para la rociedad y para todo el mundo. onrie tembloroso en los brazos de Maria no siente la necesidad Cada persona siente el legide ser más puro, de ser más timo deseo -y de acuerdo con él se mueve- de rodear hoy ¿Quién en esta noche de la más que nunca de dicha a los indescriptible esperanza no seres que ama. Pero tal noble siente despertarse en las raices propósito no puede quedar cirmás profundas del ser, la in- cunscripto a la propia casa, siquietud del infinito, la idea del no que debe extenderse hacia más allá, el anhelo de inmor- las otras casas ajenas, donde hay miseria, llanto e injustitalidad; todo aquello que tiederá que los pobres, los humil- ne su origen y razón en Dios? Forque esta Navidad es la ¡Cuán complicadas resultan las explicaciones que el hombre revelación, la escandalosa y ne-

intelectual o pasional quiere cesarísima revelación de la ley

No hay sitio para la Estrella

Que viene anunciando al Sol.

No hay sitio para la gracia.

Que le hiciera un lugarcito

Pero las bestias humildes

Y en el establo le dieron

Y entre el buey agradecido

Y el asno lleno de amor,

Para salvar a los hombres

Reconocieron su voz,

Abrigo y consolación.

Pudo nacer el Señor.

Los pastores de Belén

La contemplan con amor

Porque les señala el sitio

Donde un cordero nació,

Y los corderos la miran

Con la misma devoción

En el altar de la tierra

La misa está en la mitad

(Dios ha bajado del cielo

Para salvarnos del mal),

Que se agrega a los demás

De que se convierta el pan.

Estrella de amor,

Acércate un poco,

Con manos de niño

Te busca el Señor.

Ponte de rodillas

En la tierra fiel:

Te mira tu Rey.

Dile tu dolor:

Con ojos de niño

Hablale sin miedo,

Con alma de niño

Te escucha tu Dios.

Todos los niños

Sobre las nubes

Están durmiendo.

Todos los niños

Están durmiendo

Como lirones.

Que hay en el viento,

Duérmete, niño,

Niño pequeño,

Como los niños

Que hay en el bosque

Duérmete, niño

De mis amores,

Como los niños

Que hay en el bosque.

Francisco Luis Bernardes

Que hay en el viento.

No tengas temor:

¿Donde está el Señor?

Cuando ha llegado el momento

Y este lucero es el cirio

Porque les muestra el lugar

Donde ha nacido un pastor.

Estrella de amor,

¿Donde está el Señor.

Señor:

En un establo es meior.

En un establo es mejor.

No hay sitio para la fe.

No hay sitio para José.

Para nacer por amor.

No hay sitio para Maria.

ahi que la divinidad -como

queriendo humillar nuestra so-

berbia- se presenta en la for-

lo tiene una definición y un

PAGAR EL AMOR

nombre: AMOR.

CON OBRAS

ma tiernísima del Niño, que só-

Si Dios es el amor -en la

única definición posible que da

La celebración, por tanto, de

la Navidad, no puede quedar

del pesebre, a los cantos pla-

dosos, al árbol alegre con la

carga de los juguetes para el

lucirse en acción de bien, de

justicia, de paz y de libertad

hijo feliz; sino que debe tra

nuestra devoción, de nuestro cariño al Niño y de nuestra fe en Dios será siempre la obra que hagamos en favor del prójimo próximo o lejano. ¿Acaso no escribe San Juan practica la justicia y no ama a su hermano"? Dios está en la autoridad del sucesor de Pedro y en los sacerdotes eternos que tienen el poder mágico de las llaves y as fuentes de los sacramentos Dios está, siempre alerta y mi-

del Evangelio, que es ley de

caridad. Medida de la sinceridad de

EL BIEN PUBLICO - Viernes 24 de Diciembre de 1954

ericordioso como el Padre de a Parábola del hijo pródigo, en el Pan de los Sagrarios del Universo; pero Dios está también, presente, temblando de dolor,

se popularizó con el seudónimo de "Esperanza", y como fuera algo crucificado, nuevamente, en la revolucionaria en sus escritos, fue carne del pueblo; en el niño irás tarde procesada por firmar lesvalido, en el obrero ultrajado, en la viuda con hambre, su pa. - Andre Gide en su lien el huérfano sin techo, en el bro sobre el autor de Salomé, acusa a el padre del poeta, como ciclo celeste de Italia, donde una oldado desconocido que cae en as lejanas trincheras. un hombre libertino, lo que se Por eso en el día del Juicio -lo dice el Evangelio- Jesús premiară con la gloria del reino a quien le haya visitado cuando estaba enfermo y dado le comer cuando tenía hambre socorrido cuando estaba he-Y, entonces, se comprenderà que a Dios estábamos auxilianio, cada vez que disminuíamos pena o dábamos el socorro l triste o necesitado. Cada hombre, pues, que hoy tenga el pecho rebosante de alegria, sino quiere sentirse un ladrón y hacerse indigno de la celebración de la festividad de Navidad, debe extender la ma no y dar la dádiva del dinero,

de la palabra o de la sonrisa, a

Quien hoy -mejor que nun

ca haya cumplido con la ley de

caridad— gozará intensamente

la verdad del divino nacimien-

to y se adentrará en el secreto

cantarán siempre los ángeles:

"Gloria a Dios en las alturas y

paz a los hombres de buena

Niño sobre el cual cantan

STE libro apasionará al

vulgar y corriente que no haya

abdicado aún su condición hu-

mana en beneficio del Estado,

hombre? ¿Una pulga? Menos

que eso, una cosa librada al

juego de los diminutos átomos.

fera que se precipita hacia la

nada de donde ha salido".

¿Qué es la tierra? Una cosa

ie se pierde, una pequeña es-

El libro de Hermann Gohde

ilustra esta inquietud, tan vic-

de nuestra época, denuncia con

concluye en un redescubrimien-

to de la fe como única esca-

patoria de la pesadilla. Her-

mann Gohde -pseudónimo li-

terario detrás del cual oculta

su identidad un profesor de la

echado mano a un procedimien

to metódico conocido en las

ciencias sociológicas con el nom-

ibre curso a sus especulaciones;

unificación política protagoni-

zada por la Autónoma S. A.

manidad). El autor expone la

resultancias de este hecho, la

Sociedad Autónoma de la Hu-

sensación de asfixia que es da-

o experimentar en las garras

de este gigantescoo leviatán ad-

ministrativo, la masificación progresiva del hombre, el ani-

cia individual, el ocaso del

humanismo y de la humanidad.

Desde luego, no resulta diffcil

advertir bajo la corteza del re-

lato una sombría parodia de

ciertas formas político-sociales,

de cierta filosofía estatal trans-

uestro siglo una portentosa

Universidad de Viena-, ha

mentada crisis de valores

a técnica o el progreso.

sociólogo y al histo-

apasionará al hombre

riador. Pero también

os otros seres que sufren.

puede sacar consecuencias del fru to de una herencia paternal, dan todos los países. Cuando más tarde, apunta un do así que Oscar Wilde, tiene que critico, cediendo a la influencia verselas en su vida con ciertas taras, que a toda luz, demuestra de Shelley, de Swinburne, de Dansu existencia llena de escentreidades, que en cierto modo le Puter reafirma su cultura, echa daban también un poco de fa- a andar por el mundo del arte ma mundana. No digamos que sus padres no se han preocupado por la cultura de su niño pues en el registro del alumnado de Portera Real School, figura este nombre y es declarado por algunos profesores. que el joven poeta demostraba sa su vocación por el arte que habría de serle célebre. Pasa a otros establecimientos de enseñan zas, como Trinity College, y finalmente completa su cultura en Oxford. Pasado algún tiempo realiza un viaje a Italia, al país del Arte, y es acompañado por el profesor el arte no se orienta en primer cicerone. Fué este un viaje de gran pro-

Hermann Gohde: "El octavo

dia". Traducción de Carlos

A. Duval. - Ediciones Crite-

rio. Buenos Aires, 1954.

mana, demuestra la mayor am-

plitud de propósito que persi-

una visión apocalíptica; al mar-

gen de las transformaciones po-

líticas interesan los fenómenos

l protagonista de la novela:

'Ahora pienso: el BURó ha-

ce de mi un insecto. Un insecto

del que se mofa. Al que coloca

en un campo de trabajo, en un

stablecimiento de educación.

Y al cual desplazará mañana...

nado industrial o en un

Si hubiera una divinidad esta-ría encarnada en el BURÓ. El ha abdicado su per

nos utiliza, nos descarta. ¿Y qué soportable...

Dublin. Fué el más jo-

ven de los hijos de un

célebre médico llamado

sir Guillermo Roberto Wilss- Wil-

de Su madre cultivó las letras y

fin social enseñando al pueblo el te Gabriel Rosetti, y de Walter espíritu con que debe acercarse toda obra artística, el amor que debe consagiarle, la enseñany de las letras, con movimientos za que debe sacar de ella. Tal ropios, a una aguda y original es lo que nos dice Wilde, en un personalidad. Su permanencia en cimiento del Arte Inglés. en su espíritu el ebrio resplan-En la "Tragedia de mi vida" dor del mundo antiguo. Arranca de alli su sensualismo ático y su alli encontramos trances amar "penchant" por la belleza plástica. Fué suya, desde entonces, la divisa de Gautier: "solo existe el con conflictos de su vida intimi mundo sensible". De acuerdo con y las tremendas acusaciones de la el dogma de Novalis da en preconizar el "sentido vivificante de ciedad londinense le ha acusado la vida" ¿Sus canones? "Mi pri- con gran escándalo. La Carcel fué un pasaje amar mer paso hacia el estetismo critico consiste en penetrar bien on de su vida, como en aquel o mis propias impresiones. Porque tro gran poeta Silvio Pellico, que Manafly, que a su vez hace de termino, ni hacia la inteligencia, o la sensibilidad, sino al tempe- dad veneciana, por su revelación ramento artístico". vecho para el autor de "Dorian Si en verdad, Wilde cultivó, la Gray", allí conoce las buenas pinnovela, el teatro, la poesía, no
En aquella carta que le dirige. turas, la escultura, música, etc. olvidemos al ensayista, cuando por escoje entonces el camino de su ejemplo en El Renacimiento del " emigo Roberto Ross, encontramo

predilección, leyendo al Dante, Arte Inglés, nos ofrece un extra-

Petrarca, Virgilio, etc. etc.; y en ordinario libro, que es de alta

los grandes poetas ingleses, como calidad en sapientisimas leccione

Oscar Wilde, tiene un tempe- de kuskin, aquel genial autor que

ramento algo aventurero, pues se nos legara tantos bellos libros.

taba saborear la vida en tierras debe faltar las obras de John

Venecia romantica atrae constan- Las piedras de Venecia.

Shakespeare, Milton, John Keats, de estética.

Inglaterra, es emo aquel otro ilus- Arquitectura.

Puente de los Suspiros de la ciu e incomprensión del ideal cris mina con las más tristes confe siones de unos de esos pasafes tochornosos de su vida privada OTRO LIBRO APOCALIPTICO En esa obra, donde nos cuen-

ta con cierta melancolía, los trances amargos de su vida, nos recuerda al libro de Rimbaud, Una temporada en el infierno, ya que cada poeta f ancés vuelca allí el amargo contacto con Verlaine. ealidad una autobiografía de Wilde, es más, es un testamento. es la confesión verídica de una vida que el poeta fué entretegiendo con el proceso de la elatoración de su obra fecunda, a

iidades... ¿Con qué fin? No hay Dioses, no hay Cosmos, no Esta observación, en cuanto relaciona la idea de la inexisrrancada en medio de sus viajes por los mundos extraños, o ya rés. Justamente, Hermann Gohas lecturas de selección que el de apunta más adelante por boca de Vehanda, el nuevo após-Y no solo el redactaba sus meespirituales concomitantes. Dice tol de la fe, la necesidad de personalizar y humanizar al iores poemas, sus ensayos, sino que también arreaba sus mejoombre para redescubrir a Dios. Dios necesita hombres... res obras para teatro. personales. Desde luego, en es-Sobre su obra teatral, mucho la sociedad desquiciada del año 2074 (que es la nuestra) la sicrónica apretada solamente trataré de evocar a su tragedia Sa-Si excogemos los juicios más acertados sobre la tragedia Salo

tuación del artista no es nada halagadora. Para el hombre que BURÓ es el amo de la realidad. Dice lo que es y decide espectáculo del hombre-creador lo que no es. Nos construye, por excelencia debe resultar inmé, encontramos que entre todos elios existe uno que más nos 83. tisface: v por tanto daremos a es esta terrible divinidad? El Desde el punto de vista liteuna idea de esta genial obra. BURÓ, el BURÓ, el BURÓ...! rario, el libro es bastante des-Al referirse sobre Salomé, e Junto a la situación del hom-bre-insecto en el seno del Es-gran intensidad; el panorama crítico excogido nos relata est rsión, que apunta de este mod tado sacrosanto, se considera la de conjunto es claro, el autor Wilde representa, plasticamente bre de Ucroma. Pero aquí no situación del hombre en el mun- ha sabido acusar el relieve de los erotismos nefandos, que de se trata de un hecho pretérito do, en la vida; su soledad ele- los grandes problemas aunque que el escritor altera para dar mental, su ingénita vaciedad. Se por momentos la evidencia del mascaradas y paliadas; y el criadivina que la pertinaz angus- mensaje degenera en literatura men, su solución purificadora l libro, ambientado en el año de John Percy Brown tie- panfletaria; cierto deliberado to-Wilde, profundamente iniciad 2074, supone hacia fines de ne raíces más profundas: "Es- no de epopeya sienta bien a la en los místerios de la mitología capar, escapar. Los obreros en grandiosidad del tema y del es- politeísta, desarrollo plásticamenel bastión Colomb; el andamia- cenario. En cambio, el valor no- te en este dram el sentido teje de la muralla que se derrum- velístico del libro es pobre. El rrible del mito lunático, ese sen tido que ha perdurado hasta el . ¿Adórde van esos hom- conflicto del protagonista ha si-¿Acaso no escapan a la do escamoteado, expuesto en puestro folklore, marcando con un matiz sospechoso todas las afuente? ¿Aunque sea en el úl- forma superficial y mecánica. timo momento, en la muerte...?". Los otros personajes, casi todos legorías lunáticas. El peregrino encontrará un episódicos, son meros portavo-Todas las atribuciones simbólipasis en medio del desierto, un ces del autor para ilustrar al- cas otorgadas a la luna por la espejismo de seducción satáni- gún hecho histórico, algún reimaginación popular muestran

nada, nada, absolutamente nada dramático de la novela es clau- fasto, precito y mágico. Sus rela en el mundo que tenga un sen- dicante. Hermann Gohde no ha ciones en el mundo infernal estan ya consagradas por la anti tido. Seguramente es por eso encontrado mejor recurso que que se mueven con tanta soltu- articular una serie de descrip- guedad gentilica en el nombr ra, con tanta tranquilidad, con ciones para darnos la imagen de Hecato, que es como una reitanta indiferencia, con tanta física y espiritual del siglo XXI Su intervención es casi constar distinción y mesura...". Y fren- (y del nuestro). La sugestión te en todos los ritos mágicos de ría equivocado limitar el al- te al espectáculo del Cosmos que pueda provocar el contenicance de "El Octavo Dia" a proyectado en una especie de do de esta obra no ha logrado un simple propósito de cri-En esta versión dedicada a, tica política. El hecho de que ma John Percy Brown, el hodel autor, en un tratamiento li-Salomé, el crítico lo encara desaqui se bosqueje, una vez más, múnculo: "Entre una erupción terario siquiera mediocre. "El de el punto de vista de la astrología, y es conveniente observar y con singular firmeza de tra- y una explosión la nada, la ho- Octavo Día" es, típicamente, la de como siempre se recuerda en co, el absurdo espectáculo de rrible nada. Aquí es posible ver- novela compuesta por el prociertos procesos biológicos, la influencia de los astros. Alberto Paganini Buquet. Mas, como todos sabemos, la pobre victima renace en la vida del santo San Juan Bautista.

Como nota de los últimos días

de Cacar Wilde, recordaré lo que

varias veces me contaba el 65.

casa de Punta Carreta, fuimos

a completar detalles de lo que

sabia sobre Don Juan Dupoiries

que vivió los últimos horas en la

desesperante agonía del infortu-

nado poeta inglés. Ademés, de lo

que el nos cuenta en uno de sus

libros, pudo narrarnos muchas co-

sas que por intermedio del an-

tiguo hotelero. F. Sr. Pereyra, nos

cuenta de sus entrevistas, allá en

Paris, poco antes de la guerra

Revelaba que el hotelero fué u-

na noche avisado que en la puer-

ta del hotel se había detenido

un caballero que quiere ser su

tación del tercer piso. Pasado al-

SE CELEBRO LA SEMANA DE LOS INTELECTUALES CATOLICOS EN PARIS

la Ciencia y la Técnica despo- la, percibirla en las sombrías fesor universitario.

seldas de toda significación hu- profundidades y en la luz des-

A séptima sesión de la tiva, la absorbió finalmente, y en el que predominan estu-Semana de los Inte- transformádola en semana de diantes de ambos sexos, sacerlectuales Católicos se los Intelectuales Católicos. La dotes, religiosos y religiosas. celebrado en Pa- Semana de los Escritores Catóris, del 7 al 13 de noviembre. licos es, pues, el origen de la Semana de los Intelectuales Ca-Siete años seguidos es una duración notable y que demuestra tólicos. Los problemas estudiaque la Institución ha echado raí- dos son los que afectan, en el ces. Una reunión anual, bajo el mundo moderno, a la inteligensigno del pensamiento católico, cie católica. no es cosa que date desde fines La primera estaba fundada sode la segunda guerra mundial. Entre las dos guerras que ha de opiniones, lo más amplio y vivido mi generación, exactamente en 1921, fuimos varios los que fundamos la semana de los escritores católicos, que también conoció siete sesiones anuales seplantear bien el motivo a deguidas, pero que no pasó de esto.

guidas, pero que no pasó de esto.

plantear pien el motivo a debatir. La segunda supone dos lorosa, atormentada, de perspection de convirtió al catolicismo. Poco des convirtió al catolicismo. En los años 1945-1947, la Aso- o tres conferencias no reguidas tivas siniestras, chorrecnte to- pués, un cortejo de muy pocas ciación de Escriteres Católicos de discusiones. La primera esta- davía de sangre y lágrimas, que personas, acompañaron al cuerfranceses, que preside Jacques ba exclusivamente destinada a sometía a discusión, sobre una po, hasta la última morada del Herissay, se esforzó por renovar los escritores. La tarjeta de en- escala mayor que nunca, la pro- cementerio d Pagneux. la tradición perdida. Por dos ve- trada se facilitaba sólo a los pia existencia de Dios, que deces, algunas Jornadas agruparon a escritores católicos sobre

que podían justificar dicho títupositaba todo en el hombre, no
nial poeta que en su inquietud
sólo al margen de Dios, sino
espiritual, no cesaba de buscar
solo al margen de Dios, sino

fe y, sin desconocer la complejidad de los problemas, conce- sunos días, el huesped se enferbre todo en torno a un cambio día una feliz confianza a la mó. Dada la gravedad el Dr. Fisolución cristiana, descontando cker, se disjuso a operarlo, más liberal posible, a una discusión, el triunfo, y aceptaba con un su estado fué empeorando. y nos ción. De hecho, se trata de un Católicos, que había sido in- público culto, al que cuestiones pues, se interesa por la ansievitado a asociarse a esta inicia- frecuentemente arduas interesan (Continúa en 3º pág.; 7º col.)

diantes de ambos sexos, sacer-

La primera había nacido en

yaba en las certidumbres de la

la euforia de la victoria de 1918. inquilino desde hoy.

Toda ella lo indicaba: algo de El antiguo hotelero que había

diente, de optimista, que se apo- n.ismo recogió el batón y el pa-

onquistador, de altivo, de ar- hospedado a Wilde, cuenta que el

cortés pero franca y frecuente- corazón fogoso los combates del cuenta el autor argentino que mente muy animada, que seguia espíritu bajo el estandarte de Dupoirier al advertir la grat a un informe cuyo objeto era Cristo y de su Iglesia. La se- ci d, fué a liamar al Cura de gunda, salida de una época do- Saint Germaindes Pres, quien lo Asi termino su vida aquel getemas que interesaban a la pro- público más amplio, sin limita- contra Dios, sitiada por el ma- ruevas sensaciones, acompañadas terialismo marxista, la segunda, con su botelle de cognac.

Santiago Gastaldi.-

El Padre Anchieta: Un Superhombre Determinadas regiones de Francia no han sido a ún explotadas por lo que hoy día se



BRUJERIA. . A cuatro siglos de la lucha denodada de los misioneros por convertirlos y civilizarlos, estos indios, en pleno siglo XX, reeditan la misma serie de superticiones que pasmó a los descubridores. Hay en muchos de ellos, empero, noble pasta humana para la superación



LA OBRA DEL CREADOR. - Prisionero de una de las razas indígenas más depravadas del mundo, rodeado de horrores y de tentaciones, el Hermano Anchieta elevaba los ojos a las bellezas naturales y



e hombres cabales, pero nada más que hombres— es el valor l estolcismo. la capacidad para luchar y ara sufrir. De hombies también —los mejores homres, pero hombres nada máses la reciedumbre para domai los bajos instintos y acallar las asiones. Pero solo en los supernombres toda la bajeza del mun-[Ay! Anchieta sabe que no es o, victoriosamente superada, pue perfecto. El clima enervantemene convertirse en poesía mística, le, los efluvios de la naturaleza lujuriosa 'el trópico, todo lo aco-¡Vaya gabinete o cuarto de essa Por primera vez en América, el Hermano Anchieta tiene miedo. ma de Iperuig! A los refinados Pero que va! La Santisima Virgen, su amiga, le tiende su mano. En medio del horror, solo y acosado, Anchieta triunfa una e seguridad, les daría yo el gavez más. Levanta otra vez los ojos y en su mente poética y ágil empieza a nacer, distico tras sí; ¿que es un santo si no un en lo plánico. No sé si se habrá dístico, el más largo y bello tributo poético a María. Un derrohe estallante de la más hermo-ALFONSO

Montevideo, diciembre de 1954

FEROCES. - Ascendientes de este hombre fueron los tamoyas que enfrentaron con igual ferocidad a los corsarios franceses, los conquistadores portugueses... y a los misioneros. Sólo estos últimos lograron ganar a algunos para la civilización y la Fe

versiones\_blanco-indígenas de te en el alma temiendo recocer ma y Gomorra. A Pirati- a su mujer, a sus hijas, en alsede jesuitica, llegan no- guna parte. precogedoras del reduc- Y el hermano Anchietaestá solo. Solo entre indios bravios. Villegagnon, el "Cain de ', un ex gentilhombre Esa tarde, frente al hermano no y francés, que fué ca-Anchieta, algunos indios roen, tranquilamente los restos de carde la Invicta Orden de vicealmirante de Brene putrefacta que quedan en una tibia o en algunas costillas. hu-Un renegado no sólo de sta y de su raza, sino tammanas. No tienen idea del hode su religión. Ese homrror que suponen sus costumbres y su depravación. Tampoonvertido en azote de la co saben reir no tienen por te y reducida cristianse está formando en el cierto sentido del humor. Sin embargo, algo parecido a la más a logrado sublevar incruel y refinada ironfa flota en a millares de indígenas las palabras del indio que masmenos. Con ellos y con feroces aliados asalta, aseticando con deleite carne cristiana, le dice a Anchicta: saquea, viola y roba. En de kilómetros a la redon--Hártate de ver el sol, José, el Brasil de la conquista es porque pronto te hemos de matar y comer". Es cierto. José de Anchieta esntre canibales indígenas y tá, si no mirando el sol, escu-

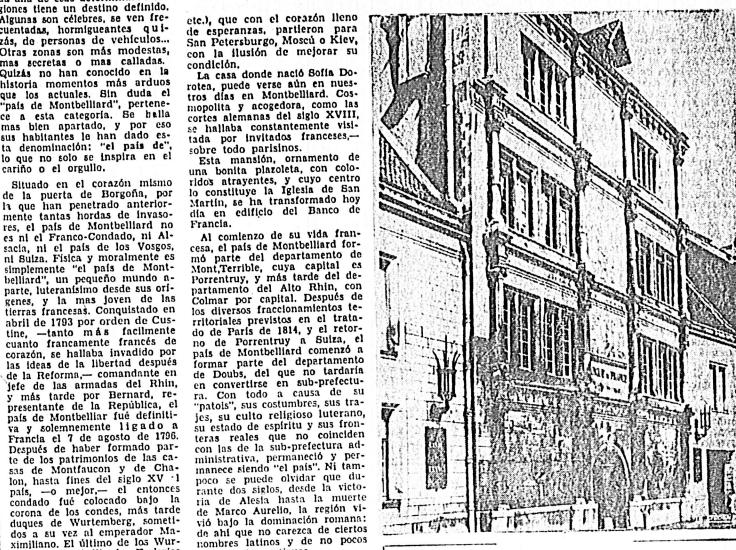
Y en ese ambiente, respirando aire que quema, deambulans franceses, el Hermano driñando sus maravillosos ree Anchieta, misionero an- flejos en la vegetación gigantes , pero si cuadra hombre ca y en la lejana e imponente on y hasta guerrero... es- montaña. Con tan nauseabunmás bellos versos la- das y horribles cosas a ras de s que se hayan escrito jatierra, el poeta y el místico elevan los ojos y el alma hacia la belleza natural. José de Anchieen América. ta, jesuita, prisionero de los se-Es o no un superhombre el mano Anchieta? res más feroces de la tierra, amenazado por ellos y al borde de una muerte horrible, le está

En medio de la sangrienta cantando a Dios su agradecitienda se intenta una media- miento por la belleza del muni. Por la senda abrupta y ionera adelantan penosa ite tres europeos: tres me res resueltos, que tienen s probabilidades de acadestrozados, cocidos y co-

s por los indios que de

¿Qué le pasa ahora? Por primera vez el rostro diáfanamente feliz del Hermano Anchieta re-José de Anchieta fleja miedo. Poco a poco el mie-Tres hombres: uno es el colo- do se convierte en pánico y el Antonio Luiz, "una<sub>1</sub> especie pánico en terror., Anchieta tiem-

Personalidad del país de Montbelliard



Casa de los Príncipes de Montbelliard

evoca las Geórgicas. Comúnción del espíritu. El doctor mente en este minúsculo terri-Muston, advirtió sagazmente el torio tan repleto de cencerros del ganado entremezclan sus sus Recherches anthropologiuqes sones a las sirenas de las usique la mayoría de las legumas. En este conjunto que dobres y árboles frutales actualmente cultivados en la región mina un célebre castillo del silo eran ya en tiempos de Carglo XII antigua mansión de los lemagno, lo que por otra parte condes de Montbelliard, no pocas formas, aspectos, y mane- prueba que ni las costumbres ni ras pertenecen a este futuro el clima han variado apreciablemente desde el año 800 ... que ha comenzado ya, y con rado es el mismo que en las natural, que se logra captar

XVIII SALON NACIONAL DE ARTES PLASTICAS



piritual en signos que conserva-

ban toda su alusión material y eso,

porque la palabra posee una ma-

terialidad mínima, pero no podía

caber en la pintura o en la escul-

tura porque éstas habitan en ma-

podía ser posible en la poes

pudiera servir de apoyo a una te y lo estimula además la maduexpresión espiritual. Si hemos insistido tanto en el omentario de esta manifestación Para nosotros la obra de Eva Skare significa una inmoralidad estética, ya que, es falta de mo-ral en el arte —y también en la vida- la exaltación de los pequeños valores, de lo accidental epidérmico, más aún cuando do infimo por vuelo trascenden- mo porque las calculadas irrepretende hacerse pasar ese munni repite con eficiencia affichesca su habitual versión patética del mundo animal. Se evidencia en él una progresiva afirmación de la intensidad expresiva y en cambio se le siente titubeante en la evolución de su dibujo hacia plancomprendido el por qué de esta teos más sintéticos. Esta vacilaimposibilidad a que me refiero: es que se pretendía objetivar lo es-ción dibujística no se advierte en litmo" una de las mejores ma-

ra de comprender que "absurdo" la simplificación del os rasgos nifestaciones de la gouache nooriginalidad compositiva y la emotividad vibrante de los esinmanentes de la realidad, sino criterio deformante de la cabeza triados. SECCION ILUSTRACIONES efectismos de su verosimilitud. embargo el impacto emotivo exis-PARA LIBROS Con una sensible gama de ocres ra distribución de los planos croncaminada por un trazo sutil pero preciso, da Lincoln Presno máticos. su versión plástica de "Hamlet". María Freire está aqui represen-Tal vez pueda discutirse el legitada por una excelente gouache pociva para la dignidad del arte. que articula planos de color en timo carácter ilustrativo de esta torno a un tema central definido serie de acuarelas ya que en lugar de sentirselas subordinadas a por el trazo negro; éste es al un texto, ostentan cada una de mismo tiempo eje dinámico y alución espacial; lo primero, porque clas una profunda autonomía el trazo se abre determinando lipuede discutirse la seriedad de neas en fuga que acaparan el esla interpretación literaria: por el pacio inmediato incorporándolo a stremecimiento de la mancha : la elocuencia del signo, y lo últila atmósfera comunica el clima le fatalismo que se respira en gularidades en la densidad del Hamlet"; por la prolongación de El "Gallo" de Mario Spallanza- trazo determinan una constante aberturas y arcos en profundiintención de profundidad. En iad, el pensamiento obsesivo que torno de él se traban los planos e continúa repitiéndose: por cromáticos ubicados y extendidos insistencia en la proporción versiguiendo una justa valoración tical, la vigente comunicación de termo-dinámica del color que o alto y lo bajo, de lo humano agrega una ordenación inédita y lo suprahumano. Julio Verdié da en su "Trans-CELINA ROLLERI LOPEZ.

SE CELEBRO LA SEMANA DE LOS INTELECTUALES CATOLICOS...

terias demasidaod vigentes para que puedan obviarse. Esto lo advirtieron los surrealistas claramente, pero como en todo fanatismo polémico se prefirió sosla-La última sesión fué a este de aclararse, a la luz de la fe. yar los propios ideales a confeasí obras híbridas, vidriosas combinaciones de recursos románticos,
condidadores por politro la compositivo de la ciencia y

tratar los problemas esenciales

tratar los problemas esenciales académicos, naturalistas y aún que semejante caos suscita par- es el hombre? El espíritu con clasisictas en las que no se agretiendo de las propias inqietudes ga nada nuevo y se olvidan aun que provoca y justifica. De esto expresado en este párrafo del inquietudes del espíritu, ha sido que provoca y justifica. las exigencias de su propia teoría resulta, con relación al tonues programa: "Los oradores de la necesario que un Jean Guitton ie la que no se enserva sino su de las semanas del período comdimensión de absurdo. Qué dis- prendido entre las dos guerras, tingue entonces de la disparatada una atmosfera curiosamente caterva que los rodea la obra de contrastada. Finalmente, y sobre todo, la un Dalí o un Max Ernest? Pues, Semana de los Escritores Católa pasajera invención de un signo que luego adocenan y sobre todo licos, cuyo Comité de Organizasu capacidad para orientar poéción agrupaba escritores proceticamente su pintura. Como puedentes de los partidos políticos de verse se hace necesario servirmás opuestos, representando ose de un argumento literario para piniones filosóficas o sociales, podefender soluciones plásticas; esto, sicones literarias tan antinómique de por si es un vicio, es sin cas como es posible, planteada embargo el mérito cierto que ha como regla primera que, bajo el común denominador católico, hecho disculpable las conocidas se debe apelar tanto a lo més insolencias creadoras de esos artradicionales como a los más intistas y que en cambio hace innovadores para una confrontaexcusables los errores en los que ción leal. Robert Vallery-Radot carecen de ella. ¿A qué se debe figuraba al lado de Paul Bureau, entonces esa prolongación actual Henri Massis junto a Paul Arde una tendencia exhausta, prochambault. La Semana de los longación que parece demnentir Intelectuales Católicos es la e- tanta maestría, en las dos prinuestra afirmación de que el sumanación del Centro de Docurrealismo estaba condenado desmentación de los Intelectuales bleme de Jesus; no consiste, prode sus planteamientos esteticistas Católicos. Expresa las investiga- piamente hablando, en confrona una pronta desaparición? Se deciones, la orientación, el espíribe a lo que deciamos al principio: a que el surrealismo contiu. Pero como estas investigaciones, esta orientación, este es- do, en una preocupación aponúa siendo una solución para píritu son precisamente los que. logética, sino partiendo de la recreadores que sin su mediación desde la última guerra hasta flexión, de la razón, de las adahora, predominan en Francia, quisiciones ciertas de la ciencia, estarian ubicados, por la ostensible elementalidad de sus recurla frecuentación de las Sema- medir a que distancia nos llesos, dentro del más craso academismo sin sonar siquiera una resonancia espiritual en sus obras. cos es preciosa para el que quie- católica, en cuanto a Dios, en

motivo de estas puntuaciones con- situar su aportación a la histo-

ceptuales. Creemos que ya es ho-ria de las Ideas.

que es planteado me parece bien ble, en lugar de apaciguar, las mensiones más bien que dar las oluciones sumarias y precipitadamente apaciguadoras. Se pe-dirá solamente si las verdades o que proponen nuestras ciencias, nuestras filosofías, nuestras teologías son capaces de corresperanza y si las tensiones que pueden subsistir entre unas y otras no podrían ser un feliz aliciente para un libre progreintelectual y espiritual". Es decir, el interrogante inicial suscita muchos otros. En suma, si no me equivoco, el método adoptado por la Semana fué el que Jean Guitton ha utilizado, es decir inaugurado, con meras obras aparecidas del Protar los datos de la ciencia, de la filosofía, con el dato revela-

Semana... desearan plantear se nos haya ofrecido como ur los problemas en todas sus di- maestro. Su exposición sobre "El hombre ha comenzado", tan profunda y personal como brillante, fué el centro de estas Jornadas. Notab'e también la sesobre el hombre que imponen sión inaugural "El Hombre es un problema", en la que Gabriel Marcel, con su fuerza de afirmación acostumbrada, adaptó con ponderse en realidad o en es- acierto a este motivo las conocidas conclusiones de su pensamiento filosófico, en la que Robert Garric tranquilizó muchos espíritus, denunciando sin compasión las pretensiones abusivas del psicoanálisis y de los psi-quiatras. Los otros temas tratalo fueron: El Hombre destinado a la muerte - Se crearon el hombre y la mujer - El hombre está en conflicto con el hombre - Con sus obras, el hombre demuestra que es espíritu - Cristo también es hombre. Estas exposiciones tuvieron lugar durante toda la Semana, ane una sala llena, donde algunos días numerosos oyentes tuvieron que estar de pie. Semeante afluencia, mantenida d año en año, es un signo evidente de la intensa curiosidad conceden a las cuestiones ligiosas los espíritus contemporáneos, principalmente la ju-Entre estos creadores puede si- re estudiar, comprender, estable- cuanto al hombre. Es, según creo, ventud, que era la que dominatuarse a Eva Szwarc y ella es el cer en cierta manera su mapa, lo que significa esta frase del programa de la Semana: "¿Có-GAETAN BERNOVILLE mo la condición del hombre pue-



a espiritualidad cristiana y ma-

iana, nacido entre ollas repletas

DESCENDIENTES DE AQUELLOS. - Esta pareja de adolescentes son ya marido y mujer. Descienden de los mismos indios hermosos y malvados que

atormentaron al poeta misionero de la Conquista,

nacionales. Ercilla Quiroga, Maria Urquizu, Adelaida Rmirez

de Mané, Sara Rolando, Ema

López, Maruja Medina, Panchi-

Martinez Buelta, E. Claramunt

y otros, contribuyeron con su

entusiasta dedicación para que los espectáculos alcanzaran todo

el lucimiento posible. Esta expe-

riencia habrá de servir sin duda

para en la próxima temporada.

LA TEMPORADA COREO.

El primer espectáculo impo

tante e nmateria de ballet, fui

la presentación en el Solis de

la pareja integrada por Tama.

uski. El exquisito lenguaje mi-

mico de la gran bailarina fus

correctamente secundado por su

Pocos días después se presentó

el celebrado ballet, del Marques

te Cuevas. Un excelente con

ias de relieve Sergio Golovine.

acqueline Moreau Denise Bor-

seois. Wladimir Skouratof Ge-

iunto en el cual fueron fir

lente impresión plástica.

Lertenaire" dejando una exce-

los resultados sean mejores.

Pons, Lorenzo Rosito, Fco.

# LAS ACTIVIDADES MUSICALES DURANTE EL AÑO \*AGINA CUATRO

ilo Auditorio. Bastó esa presen-

tación para confirmarnos en sus

raras virtudes musicales y voca-

les que hacen de ella una in-

térprete lírica de extraordinaria

calidad, al igual que una can-

tante de lieder de incomparable

valor. Es en la canción culta

donde Victoria de los Angeles de-

muestra con señorio inigualado

poseer esas virtudes ya decan-

tadas plenamente que otras can-

tantes solo pueden alcanzar al

final de su carrera cuando la

experiencia ha ido sumando

progresivamente las perfeccio-

nes técnicas necesarias para in-

terpretarla. En una calidad pa-

reja reúne una suma conside-

rable de perfecciones: el color

maravilloso, la escuela más aca-

bada, que le permite cantar con

una naturalidad sorprendente,

una emisión extraordinaria ca-

paz de encantadores matices y

por sobre una musicalidad ex-

quisita que sirve su arte con

esa calidad inmaterial capaz de

jerarquía de intérprete, pode-

mos decir que Victoria de los

Angeles, es, si no la más gran-

de, por lo menos una de las

pocas cantantes realmente ex-

cepcionales que hemos escucha-

Otra cantante extraordinaria

que escuchamos este año fué a

famosa Marian Anderson.

Después de una larga y exitosa

carrera esta fina cantante de-

mostró que aun conserva apti-

tudes físicas que defiendan su

incomparable señorio artístico.

triota, que este año actuó

entre nosocros

Luiggi Infantini.

electrizar al auditorio. Por su

CE ha terminado una nueva temporada musical, y al hacer su balance posiblemente, no podremos destacar un gran número de valores excepcionales. Pero en cambio podremos señalar en ella una linea continuada homogénea, rica en manifestaciones que señalan un proceso ascendente en el nivel medio de esta temporada de 1954. Esa superación está dada por la presencia de elementos nacionales agrupándose para crear nuevos conjuntos con una idea de meoramiento, que muchas veces se traducido en plausible reali-

Lástima que esos esfuerzos no han sido debidamente coordinados, ni la temporada se ha ordenado en ciclos de los diversos géneros que hubieran permitido el mayor acierto y lucimiento de las personalidades y conjuntos. De todas maneras se ha producido una diversidad mucho mayor que en años anteriores, donde se señalaba claramente una temporada sinfónica del Sodre, y una serie de audiciones de solistas. Ahora tanto el Sodre, como el Centro Cultural de Música, las juventudes musicales o las organizaciones de concierto se han preocupado de proporcionar a los aficionados conjuntos de cámara, recitales corales, breves temporadas líricas y algunas manifestaciones coreográficas de ca-

El desorden con que se han sucedido este año, esas manifestaciones, pueden constituir una provechosa experiencia, para que en lo sucesivo las cosas puedan volver a su quicio. El Sodre. principalmente, que este año cumple los veinticinco años de la iniciación de sus actividades puede darnos un plan orgánico para la próxima temporada, basado en los errores y en las imprevisiones de la que acaba de Señaladas estas necesarias observaciones previas pasaremos cevista a los acontecimientos

LOS CONCIERTOS DE LA..

más importantes de este año

variada diversidad, que contrastó con la total predominancia de pianistas, propia de otros Este rubro fundamental en temporadas anteriores ha tenido un cambio total. Hemos tenido muy pocos conciertos de Música exclusivamente sinfónica pianistico hemos de destacar en Unos pocos conciertos dirigidos por el Maestro Baldi, uno particularmente feliz dirigido por el Maestro Martinon y otro con la presencia del famoso compositor Raul Hemdemith. En los conciertos de Baldi aplaudimos como solistas al gran maestro del violin Joseph Izigheti (en el concierto op. 61 de Beethoven) famoso pianista Frederich Gulda (concierto Nº 5 de Beethoven y en La Menor de Schumann) y a Marian Anderson, (en la Rapsodia op. 53 para contralto y coro masculino de Braham). El resto de los tradicionales conciertos de los sábados, fué ocupado por la realiza ción de espectáculos mixtos, en los cuales se mezclaba la actuación de la orquesta, con la de los coros, cantantes solistas, rellet v aun teatro de titeres: "La danza de los Muertos" de Claudel- Honagger, en versión orquestal primeroe interal después, "Parsefone de racteristicas, el ballet Fulcinella le Pergolesi-Strawinski y "El retablo de Maese Pedro" de don Manuel de Falla, representado en diversas oportunidades en ese ciclo de los sábados, dieron la tónica general de esta temporada de la Ossodre. La innovación no resultó feliz, pues el caracter moderno de algunas partituras, la debilidad de su representación, pese a la abundancia de ensayos, impidieron que esos espectáculos alcanzaran la debi-

resonancia popular. larse que la actuación de la orquesta, salvo en algunos casos contados fué excelente, señalando que los nuevos elementos incorporados han logrado fundirse con el conjunto. Algunos de sus instrumentistas como Pritch Heltai y Le Roux han alcanzado particular lucimiento como in- como siempre en él, al más extérpretes solistas en bellas pá- presivo y refinado intérprete. Oginas antiguas. También se han tra figura tan prestigiosa como destacado en ese aspecto los so-listas nacionales Mercedes Olive-lué Rudolf Firkusny, quien en ra y Luis Batlle Ibañez. Al final un programa de música predo-



El famoso pianista chileno Claudio Arrau, quien regresó este año a Montevideo



El compositor Paul Hindemith, uno de los grandes compositores de la época actual, que actuó este año al frente de la Ossodre

sal Chapi, nos ofreció una de

temporada. Este concierto resul-

tó notable tanto por lo novedoso, como por la calidad de la in-

lista de grandes virtuosos que

nos visitaron este año, hubo sin

embargo grandes valores y una

años. Artistas nacionales y ex-

tranjeros de singular jerarquia

han dado real trascendencia a

esta temporada. En el aspecto

Alicia Alonso, una de

las más luminosas es-

trellas de la danza,:

quien nos volvió a vi-

sitar este año.

primer término a Claudio

Arrau, artista este que hacia

diez años que nos visitaba, y

que en una sola presentación

en el Estudio Auditorio, nos

demostró que continúa siendo

el gran intérprete capaz de re-

flejar con descarnada austeri-

dad el mensaje de los grandes

creadores.

Si bien no fué muy nutrida la

terpretación.

las excelentes programaciones de

minantemente eslava, nos revede su despedida, el maestro Ca- ló ese encantado secreto de sonoridades sutiles que constituye la principal característica de su Frederich Gulda otro de los grandes maestros del teclado que nos visitó este año, actuó también en el Estudio Auditorio,

luciéndose tanto como solista de la O.S.S.O.D.R.E., como en su recital individual donde interpretó a Bach y Haydn, a Beetho ven y a Chopin También el Centro Cultural trajo uno de los valores jóvenes más prestigiosos del viejo mundo al incomparable Jorge Dennis, quien en plena juventud ha alcanzado ya la madurez plena, el señorio de los grandes artistas. En diversos conciertos realizados en el Solis y en teatro del Pueblo en recitales individuales o en

actuaciones con el violoncellist

Von Beckerath nos dieron ven

daderas lecciones de interpreta-

ción musical.

Otros valores muy conocidos y que actuaron este año fueron: Byron Yanis, solista de la orquesta dirigida por Jean Martinon y Daniel Ericourt quien nos trajo con su maestría reconocida el mensaje de la música mo-

Junto a estos pianistas, cuya

presencia, constituye casi una

tradición en nuestra sala de

conciertos actuaron otros que

la gran pianista compallegaban por primera vez a Montevideo. Entre estos hemos de destacar un valor extraordinario el pianista nortea Abbey Simon. Sus dos recitales, dados el 13 y el 15 de julio en el Estudio Auditorio, nos pusieron en presencia de una recia personalidad de pianista. Su sonoridad que en un primer momento no aparece muy comunicativa, poco a poco nos va trasmitiendo una intima musicalidad, que se traduce después en una claridad desbordante, una alegria cantarina, un vigor incontenido. A. Simón ha sido una de las revelaciones musicales de esta de las canciones de Mozart, temporada. Los otros pianistas visitantes, quienes sin alcanzar la jerarquía de los citados fueron correctos virtuosos: Gerard Puchelt, Detlef Krauss, Para completar el panorama de los

excelentes recitales de piano brindados este año debemos citar a los buenos artistas nacionales; Mirta Pérez Barranguet, Nibya Mariño Bellini y Luis Batlle Ibáñez, Hugo Balzo, Mercedes Olivera, Sara Orlandi, Los autores clásicos tuvieron Victoria Schenini y Adhemar Schenone quienes han dado excelentes recitales individuales, a dos pianos, o colaborando en conjuntos de cámara. Mirta Pé-

rez Barranguet, quien ha triunfado ampliamente, este año ditorio, un excelente concierto donde interpretó con musicali dad admirable Bach, Haydn Schuman, Chopin y Debussy. En este último autor particularmente, nos reflejó la afirmación y el progreso de su arte. antes de su viaje de perfeccio-También el violin estuvo bien

representado en esta temporada. primer lugar la presencia del gran Joseph Szigheti, quien después de una larga ausencia caparcció este año como solista de la Ossodre, en el concierto de Beethoven, demostrando que en su gloriosa veteranía aún se 6 metros 50 de diámetro situada mantiene en el primer plano entre los grandes virtuosos. Otro violinista veterano, pero

Montevides, para darnos recitales de rara calidad, fué el virtuoso soviético David Oistraj. Un manifestadas en la soltura de su arco, amplio y seguro en toda un sonido de ponderada musi- dad".

Completando un trio de grandes violinistas, hemos de citar a la extraordinaria Ida Hacudel quien nos dió en el Solís un memorable recital.

Entre los instrumentistas de violencello tuvimos este año ade- nacional. Casi 1.5000 expositores, más del ya citado Von Becke- entre los cuales figuran más de rat, a Bernard Michelin. Su vi- 223 extranjeros representando a goroso sonido, su virtuosismo de- 14 naciones participan este año purado y la musicalidad carac- en esta manifestación internacioterísticas, dieron a su presenta- nal, única en el mundo. De esta ción en el Estudio Auditorio la manera, más de un millón de vijerarquía de un singular aconte- sitantes franceses y foráneos preimiento. En páginas muy inte- vistos verán en el 41 Salón del resantes de Ecless, Beethoven, radies, y Saint Saens fué acom- por 107 constructores del auto- mientos que han sabido aportar pañado por la pianista compa-Si de los instrumentistas pasa- han ingeniado en dar a los ve- cubrimientos más importantes de mos a los cantantes nos encon-

tramos este año con una revela- sical, ha sido el surgimiento de una actividad musical que has-ta ahora se había manifestado ción extraordinaria en la presen-cia de Victoria de los Angeles. muy esporádicamente en Mon-tevideo. Nos referimos a la múbía anunciado la visita de esta sica de Cámara, que nos ha gran artista española cuyo presligio la había acompañado en conjuntos instrumentales y voodos esos anuncios, pero siemcales que nos han dado excepre hubo dificultades para su lentes conclertos de este génelebut. Finalmente en setlembre de este año pudimos escucharle en un solo recital en el Estu-

Tanto el Sodre como el Centro Cultural de Música se han preocupado de estimular esas manifestaciones musicales, no sólo presentando conjuntos foráneos sino prestigiando la actuación de elementos nacionales, que en poco tiempo han alcanzado singular capacidad. Entre los conjuntos instrumentales extranjeros hubo dos octeto de Berlín y el quinteto

El octeto de Berlín integrado instrumentistas de la Filarmónica de la capital alemana, quienes al margen de su integración en la famosa orquesta realizan esta experiencia de depuración estilística personal en l ejercicio de un género donde es tan importante la musicalidad individual para logarar la afinación del conjunto. En dos presentaciones el octeto de Berin reveló poseer una jerarquía de valores musicales muy ponderable en la alternancia de sus tercetos, cuartetos, quintetos, sextetos, etc. dando positivo valor al abundante repertorio que los grandes maestros han creado para este género. Un conjunto que nos reveló la más sorprendente maestria y do-

to Chighiano integrado por Sergio Lorenzi, (piano) Ricardo Brengola y Mario Benveneti violines) Giovani Leone ( viola) Lino Filipini ( violoncello). Estos cinco artistas son individualmente valores excepcionales, pero agrupados abdican cada uno de su personalidad para dar al conjunto esa personalidad que surge en el señorío de su estilo. Estos artistas agregan a la jerarquía musical de cada uno de ellos, la valiosa selección del instrumental, perteneciente la famosa colección del Conde Amatis y violoncello Stradivarius contribuyen a dar una sonoridad selectísima a los brilantes interpretaciones del quinteto Chighiano, que nos dió perdurables recitales de música de altos ejemplos, los artistas locales también se han superado en la formación de conjuntos instrumentales de cámara. A los dúos pianísticos inte-

grados por Nibya Mariño-Luis Batlle Ibañez, las hermanas Preve, Victoria Schemini-Adhemar Schenone, Paloma de los Reyes-Hebe Lorenzi, se han agregado conjuntos de mayor númeto de instrumentistas que han tenido repetidas y lucidas actuaciones en el Solis y en el Estudio Auditorio. El trío Uruguay, el Cuarteto del Sodre, la crquesta de Camara Montévi deo, la orquesta Anfión y el cenjunto de música de Cámara integrado por excelentes valores locales han dado un cúmulo de interesantes conciertos, muy vaijosos en si, pero al mismo tiempe promisorios de más altas realizaciones no bien esos instrumentistas hayan adquirido en ia acción conjunta continuada la experiencia necesaria para ir claborando su propio estilo. Si la música instrumental de Camara alcanzó singular relieve en esta temporada, otro tanto puede decirse de la música

En sus presentaciones tanto individuales como de solista en la Rapsodia op. 53 de Brahams para contralto coro y orquesta, confirmó su justa fama de cantante, Al principio de la temporada escuchamos en el Solís a la fina vocal de Cámara. Un conjunto cantante alemana Erna Bergar foráneo excepcional, el Coro de en un programa homogéneo que Pamplona, volviendo este año nos reveló, encantados matices para revelar la afirmación de ese estilo que ha creado en él, Schubert, Brahms, Wolff y Turiel maestro Luis Morondo. La polifonia clásica y los compo-Como expresiones de menor sitores modernos y aún contemcalidad pero de amplia resonanporáneos dieron oportunidades cia popular, señalaremos la prepara magnificar expresiones de sencia de los cantantes líricos musicalidad refinada de empasitalianos Ferrucio Tagliavini y Pero no fué solamente este

LA MUSICA DE CAMARA conjunto visitante, quien nos Una característica muy importante de esta temperada mu- diera excelentes conciertos de

APERTURA DE UN NUEVO TEATRO CIRCULAR EN PARIS

En la esquina de la Avenida deal, tanto desde el punto de vis-

ns, pequeño circo de bolsillo estor y el espectador. Algunas gradas que pueden dar cabida a 300 localidades que rodean a una pista miniatura de

Unos treinta proyectores ilumique llegaba por primera vez a nan la sala. Madame Paquita Claude, directora del teatro ha elegido para su inauguración una obra de Oscar Wilde "L'impor-Maestro de relevante cualidades tant, c'est d'etre fidele" obra perfectamente adaptada a esta nueva forma de lo que se llamasu extensión con el cual obtiene ba antaño el "Teatro de Socie-

al nivel de la primera fila de es-

EL SALON DEL AUTO-MOVIL 1954

El 41 Salón del Automóvil de Paris ha abierto sus puertas en el Gran Palais, en una verdadera atmósfera de kermesse inter-Automóvil los magníficos resultados de los esfuerzos desplegados móvil para perfeccionar sus productos. Además, 95 carroseros se hículos presentados la forma i- nuestro tiempo.

Flochot, el teatro circular de Pa- ta técnico como estético. La producción francesa ocupa tablece la intimidad entre el ac- er esta competencia mundial, un lugar importante. En efecto, la producción automovilística francesa se encuentra en pleno apo-geo y ha alcanzado en los últimos ocho meses del año la cifra de 380.000 unidades contra 315.856 para el mismo período del año 1953. Nacida en Francia, la industria del automóvil comprende ac-tualmente, casi tres millones de propietaries de autos y más de un millón de obreros viven de esta industria. El primer Salón del Automóvil

fué inaugurado en 1898, sobre la explanada de las Tullerías, por el Presidente de la República Félix Faure. Desde entonces, estas exposiciones han hecho cuerpo con las costumbres y numerosos poetas han compuesto himnos a la gloria de este "vahículo ruidoso que permite, según Maeterlinck, absorber en un día tantos paisaies, cielos y espectáculos como antaño solamente se podía hacer en toda una vida" De conformidad al protocolo ya tradicional, M. René Coty, Pre-

sidente actual de la República ha inaugurado el 41 Salón del Automóvil no exclamando como lo hizo en aquella oportunidad el Presidente Faure "vuestros coches son feos y uelen mal" sino expresando a los constructores su satisfacción por los perfeccionaa estas maravillosas máquinas que constituyen uno de los des-



últimos tiempos, quien cantó este año en el Sodre

Música vocal de Cámara. También lo hicleron el ya famoso via vendida" y "Cossi fau tutti", coro Oriana que dirige la Sra. Nilda Muller, y el Coro Arcadia que dirige la Sta. Sara Iglesias. Estos dos conjuntos son bien conocidos y prestigiosos, por eso sin actuaciones tan aplaudidas Los Maestros Carlos Estrada y no constituyen novedad, y ve- Juan Protasi han dirigido todos rios su ascenso continuado en el camino del arte, como algo vendida" reprentada al comienzo normal. Pero su ejemplo ha si- y al final de la temporada, nos do singularmente valioso porque ha originado la formación artista de gran calidad, la sor.ulis y Guedagnini, viola de de otro coro de camara, que prano Virginia Castro, quien dedesde el primer momento, se ha revelado por su integración excepcional, y del cual se esperan las mejores realizaciones. Nos referimos al coro de Cámara del Sodre, cuya dirección ha side confiada a la calificada experiencia de la Sra. Nilda Muller, y si integración ha sido seleccionada en un vigoroso con-

> La presencia de estos conjuntos de cámara instrumentales y vocaies, crean una perspectiva de gran valor, sobre todo si año de experiencia docente en el conservatorio nacional este instituto empezará a constituir sus propios conjuntos para el ejercicio de la música de cámara

Instituto Normal de la orquesta te sonoro y de gracia expre- del Sodre, bajo la dirección de Eric Simón, y de la Banda Municipal dirigida por Bernardo Freire López, en el espectáculo inaugural de esa conferencia, en explanada del Palacio Legislativo, cantando el Cántico de la Esperanza, Música de Hindemith, letra de Paul Claudel. versión española de Lauro Ayes-

Interior agrupados en su tres conas bajo la dirección de los Maestros Eric Simón (Litoral) Raúl Evangelisti (Centro) Nestor Rosa Giffuni (Este) dieron un extraordinario con-cierto ante las delegaciones de a UNESCO, en el Estadio Cen-

donde además de las tradicionales manifestaciones de los Pueri Cantores, con sus diversos grupos corales que dirigen los PP. Iglesias, Tonnet y Maestro Gonzalez, la Polifónica de Don Bosco, dirigida por este mismo maestro y los coros del Sodre dirigidos por el Maestro Dente han surgido otras entidades co rales. Ha cobrado nuevos brios la vieja coral "Guarda e Passa" que dirige el Maestro Airaldi; s afirman su creciente prestigio los coros de Juventus, dirigido por el Mtro. Dante Magnone do por Eduardo Carámbula de la "A. Coral de Montevideo", dirigido por Enrique Casal Chapí el Universitario dirigido por Nilda Muller, También se han creado nuevos coros como los Municipales para niños y adultos que dirige el Mtro. Kurt Pahlen. Todos estos conjuntos se han presentado este año en diversos conciertos revelando a través de sus actuaciones la vitalidad de este movimiento coral que viene alcanzando gran mportancia musical. LA TEMPORADA LIRICA.

Cultural de Música con "La noeste año el Sodre ha intentado una breve temporada con "Bodas de Figaro", "El Baron Gitano" "Rigoletto", "El Pobre Marino" y "La Ultima Gavota". estos espectáculos. "La novia na traído al escenario lírico una a la canción culta, ha dado a la lírica nacional, em impulso que presupone su prestigiosa personalidad musical. Junto a ella cantaron en "La Novia vendida"

pensamos que después de un EL CANTO CORAL.

traordinaria del canto coral en el interior durante las dos pasadas temporadas, con la creación multiplicada de Asociaciones corales, este movimiento no ha cetenido su impulso. Por el contrario lo ha acentuado y ha niento en Montevideo, donde el canto coral había quedado relegado a un opaco segundo plano. A comienzos del año hubo dos interesantes festivales en Trinidad y Rocha dirigidos respectivamente por los maestros Raúl Evangelisti v Néstor Rosa Giffuni. Después de algunas manifestaciones individuales toda esa actividad coral, se concentró en la preparación de sus actuaciones en la capital con motivo de la VIII Conferencia General de la Unesco. Los coros del Litoral participaron con los coros liceales de Montevideo, del

Pero como dijimos el ejemplo del desarrollo del Canto Coral, se ha extendido a Montevideo,

En este auspicioso incremento que hemos señalado en la música vocal también tiene un ca pitulo de crecimiento el arte lirico. Después de haber permanecido en un estancamiento de años, la ópera ha tenido este año un intento de resurgimiento. Además de los bellos espectácu-

orge Skibine, Marjorie Tallchief Rosella Haghtower, y Andrea Karlsen. El conocido repertorio clásico y algunas novedades, nos nocida calidad de este baller umeroso y disciplinado que orquesta sinfónica del Sodre. El repertorio incluyó entra otros ballets: "Las silfides" "Un tragedia en Verona", "El cisna negro", "El prisionero del Cáu-caso", "Pas de quatre", "La Sonámbula", "Trampa de Luz", que resultaron excelentes expresiones coreográficas de depura do estilo. Otra singular expresión de danzas clásicas, fué dada por e ballet encabezado por Alic Alonso en el teatro Artigas. I admirable bailarina cubana, f compañada en esta oportu dad por un numeroso conjun

> ras Roger Fernández, Car Pereyra, Dulce Wohner, Vict. Alverez, Charles Dickson, Liane "El Lago de los Cisnes" 'Giselle", "Copelia, "Silfides", "Cascanueces", "Pillete, Mefisto" de Quatre" "Don Quijote", richo Español", "Lvdia" Fille mal garde", fueron obras representadas exitosamen le por ese conjunto, -donde volvió a brillar con inigualado espiendor Alicia Alonso. Katherine Dunhan, en do portunidades, trajo al teatr Artigas su espectáculo zas folklóricas negras, donde "L'agya", "Shango" y "Batuca-

da" fueron los números ma José Limón nos trajo al fina de la temporada su compañ de teatro de Ballet. La danza moderna, con sus característica de sentido humanista, que pre tende reflejar elritmo de vida actual, nos dieron una plastica armoniosa v fresca, sin preciosismo del ballet. pañolas, "Variaciones y siones sobre la nueva danz "La Pavana del Moro" dadas muestras acabadas de es dencia. Junto a José Lin tuó un elenco de pr ilarines que integraron: line Koner, Lucas Howing, titia Ide, Nancy Spanier, les Czarny y Alvin Sculm Estas elevadas muestras de

danza extranjera señalaren u

diversas intervenciones

emporada de singular jerat

preográfica. -temporada

tuvo valores complementari

ballet t del Sodre, que he

nalado y en especial con

ó un Saldo muy proi

ciones, cosa muy lógica

BEG.

cuanto al cuerpo d

al del ballet infantil, qu

Marian Anderson, cantante que actisó como solista de la Ossodre

Carlota Bernhardt. Luis Graumarchi, Juan Carbonell y Panchito Pons, quienes hicieron una meritoria versión de la ópera de Del breve ciclo lírico programado por el Sodre, durante los

últimos días de setiembre y comienzos de octubre, debemos destacar la excelente versión de miani, José Soler y Violeta culos de danzas donde Erasquin, en los papeles prin- nos elementos locales pueda cipales. Les valores permanentes auditorio, en virtud de la exce- se traducen en tempo lente actuación de estos can- espectáculos como ocurre ducción orquestal equilibrada y las características que ha ágil del Maestro Carlos Estrada. la temporada de música y ba Sin alcanzar el éxito de "Rigo- cel año 1954. letto", fueron correctas las ver-

José Limón, quien nos trajo el mensaje de la danza moderna, en su creación "La Pavana del Moro"



LIQUIDA y fantasías
Oportunidades desde \$ 2. el metro 

EN TEJIDOS DE CALIDAD TODA COMPARACION NOS FAVORECE

(Pia. MATRIZ) >

# Transformarse es Vivir

A N gran número de animales padece, en el transcurso de su existencia, transformaciones profundas, como por ejemplo, la mayoría de los insectos y numerosos artrópodos. Para esos seres vivientes, de los cuales muchos nos son bien conocidos, como las mariposas, o más todavia los artrópodos, entre ellos las langostas, los camarones, etc., o los arácnidos, como los escorpiones, cada una de sus transformaciones supone una verdadera crisis que, la gran mayoría, no llega a superar.

La transformación exterior del ser viviente, está lejos de ser la más importante. Aunque aparezca como ventaja, puesto que la mayor parte de los órganos internos son también profundamente modificados, así como toda la organización vital.

Un naturalista consagrado al estudio de los escorpiones me decia: "La mayoría de los seres que son eliminados en cada una de las metamorfosis y sus cambios sucesivos, es enorme. Por lo que se refiere a los insectos, un cierto número viene al mundo bajo su forma definitiva: hay menos diferencia entre ellos y sus progenitores que entre un niño y sus padres. Pero se trata aqui de insectos muy primitivos, sin alas, muy parecidos a los miriápodos. Entre los demás, el insecto joven es generalmente una larva totalmente diferente del adulto. Dotada de un apetito feroz, la larva tiene un crecimiento rápido y a mayor crecimiento va desgarrando sucesivamente sus envolturas. Por fin, un día se transforma en ninfa; al cabo de tres, cinco o diez días esta ninfa dará lugar a un animal alado que ya no sufrirá ninguna trans-

A veces el ciclo de la metamorfosis es más complejo aún: el animal pasa por toda una serie de estados diversos. Ciertos cantáridos pasan por un estado de larva carnicera, de larva melivora, de seudoninfa inmóvil y luego ninfa en etapas sucesivas. A estas diversas etapas o estados de los crustáceos los naturalistas les han dado a cada una nombres diversos, como por ejemplo, el estado de "zoé".

Esta transformación externa o física que sufren muchos animales en la naturaleza, esta metamorfosis que es la gran ley de la vida, pareciera no ser vivida por el hombre. Sin embargo, pensar que el hombre no está llamado a observar él también una transformación es un error o una ignorancia. Todo hombre está llamado a vivir una crisis más grave y dramática que una simple oruga, una mariposa, una larva o una ninfa.

El hombre, de carnal, debe transformarse nada menos que en espiritual. Esta transformación se efectúa en dos tiempos:

La primera fase debe producirse durante nuestra vida aqui abajo, en la tierra. La segunda fase en el futuro, en el más allá.

La primera transformación se realiza de modo invisible, pero no menos real, cuando un hombre se confía al Espíritu de Dios. Deviene entonces un "hombre nuevo", mucho más distinto de lo que era antes, más distinto de lo que difiere la mariposa de la larva que la con-

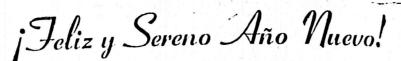
Asi leemos en las cartas de San Pablo:

"Abandonad vuestro modo pasado de vivir, el del hombre viejo, corrompido por los pensamientos que engendra el error; renovad vuestra razón con el Espíritu de Dios, transformaos en hombres nuevos, verdaderamente divinos, plenos de justicia y de bondad".

Hace largo tiempo que los naturalistas han subrayado que la naturaleza nos enseña las leyes de la vida, como en una inmensa parábola: "La metamorfosis de los insectos acontece de un modo tan extraordinario, a fin de que nosotros tengamos ante los ojos la imagen".

El hombre debe sufrir y superar en efecto dos transformaciones, dos resurrecciones, la superación de la carne por el espíritu, una resurrección anticipada que prepara la resurrección. año, con el triple poder que la Luz infunde en nuestro

J. G. GOURBILLON.





SI parece decirnos esta nórdica "Reinecita de la luz" con su candorosa sonrisa infantil y con las tres velitas encendidas que coronan

La "Lucía" sueca, portadora de la luz y anunciadora de la Navidad, puede hacernos penetrar en el profundo significado de su simbolismo que, a nosotros, se nos revela con íntimas resonancias cristianas.

Esta "Reinecita" nos recuerda la Luz del mundo que se nos ha aparecido, revestida de nuestra misma carne mortal, en el renovado misterio redentor de la

Es la Luz que alumbra a todo hombre y a toda vida que viene a este mundo.

La Luz que alumbrará a nuestro 1955.

La Luz de nuestro corazón, de nuestros pasos y

Y las tres velitas luminosas de su corona tan simple, nos animan a recomenzar nuestra vida, en el nuevo espíritu: Fe, Esperanza, Amor.

L. R.

A MAR INQUIETO. - El amor humano en prohibe en la manifestación exterior, poco a posu plenitud puede decirse que recién empieza co te irá llevando a faltar gravemente a la pucon la consagración matrimonial. El sí del Altar reza de vida. Puedes llegar a abandonarte menno lo es todo: es la unión sacramental que te talmente a la pasión que, contenida en lo exdará la fuerza para ser fiel al amor jurado y terno pero liberada en tus "sueños despiertos", para alimentar su fuego. Tu marido habrá de se toma su revancha y terminará por esclaviseguir conquistándote continuamente, pues el zarte interiormente. Demás está decirte que el amor en el hombre siempre necesita tener el primer ejercicio que habrás de hacer para no carácter de una conquista que nunca se acaba. entregarte a esos sueños será limpiar la mente De aqui que tú constantemente habrás de ofre- de los mismos cada vez que aparezcan; pero, cerle los atractivos --sobre todo morales y es- como a la mente no podrás dejarla en blanco o pirituales- de, digamos así, una tierra si bien en vacío, procura ocuparla con ideas, problemas, conocida para él, siempre levemente incógnita. lecturas seleccionadas de biografías, alguna no-Buscarás de gustarle también cuando esposa, de vela policial interesante, libros de viajes. En secultivar tus encantos femeninos, de permanecer espontáneamente algo independiente y reservada, a fin de constituir siempre un acicate para su "amor conquistador". Un libro que muchas veces he recomendado a quienes tienen la auténtica inquietud de un amor cada vez mis profundo y espiritualizado es Lo que Dios ha unido, de Gustave Thibon. Quizás el título demasiado religioso cause un poco de "alergia" a la psicología de tu prometido, pero en verdad se trata de un estudio hondamente humano y realista del amor del hombre y la mujer.

A SUEÑO. - Apruebo tu sinceridad y alabo tu firme decisión de ser guiada y ayudada. Ese "soñar despierta" es muy propio de tu edad. Ese vagabundo del pensamiento, de la memoria y la imaginación, sin embargo, significa — ñadora, sueña otros sueños más vastos, más alsegún tus constataciones- un grave peligro pa- tos, sueña con todo lo grande que quisieras alra tu conciencia moral y para la formación de canzar para hacer de tu juventud algo que valtu personalidad. Porque tal "soñar despierta", ga la pena ser soñado. ¿Nunca has soñado en no ya en castillos románticos o en simples aven- un ideal por el cual se venden y descartan toturas sentimentales propias del despertar del dos esos otros sueños que te entristecen? Lee vuelva a escribirme más explícitamente. amor, sino en lo que tu pudor instintivo te La educación del carácter de Gillet,

De mujer a mujer

gundo lugar, procura que un confesor fijo controle tu conciencia. Tercero: si tu indole es so-

A HERIDA. - Según tu relato y la descripción que me haces de tu carácter, tu principal característica es la vulnerabilidad. Esto quiere decir que, dada tu gran sensibilidad, tu notable emotividad y tu tendencia a analizarte excesivamente así como a encerrarte en ti misma, ocurre que dificilmente olvidas lo que te ha herido. Tu pesimismo y rebeldia provienen de que has sido vulnerada en lo más íntimo. Aunque me lo digas, no creo que seas ahora atea. Tu herida te hace asumir esta actitud como una especie de represalia. Desearia que comprendieses bien cuanto te digo. Tienes un corazón que necesita confianza y amor. Tu índole meditativa te ayudará a reflexionar sobre los criterios inmutables de tu fe, sobre la Verdad fundamental que no cambia, sobre los misterios inefables del amor de todo un Dios. Una guía que te fortalecerá y animará a tu afectividad a adherirse con toda el alma a las realidades de que en el fondo estás sedienta, sería: Jesucristo en sus misterios, de Marmion. ¡Cuánto deseo que cures de tu herida!

A MARIA. - Realmente no me resulta claro qué quiso decir dicha profesional en esa oportunidad. Me tendría que explicar me el caso. La enferma ¿ha curado? Yo creo que cila o Ud. deberia hablar abiertamente con et médico de familia. No tiene que torturarse de esa manera, me parece que sa afecto fraternal magnifica las cosas. "El qué dirán" no debe hacerle perder la paz. Dios ve el fondo de los corazones y es su mirada la que en realidad debe preocuparnos. De todos modos, me gustaría que su hermana me escribiera con toda confianza. ¿Por qué ha consultado con diversas personas? Tranquilícese y

Dra. Vera Psiké.

mas fuerte. Eietras de los crisaba caer la niegrandes copos, ando cubriendo intas, los árboles una gruesa capa.

escolares miraban

na, un poco preo-

el primer banco

nándenos a nues-

nieve cae cada

acia la clase y los

a todos y cada

dar. Una rubieci-

el rostro juicioso

asi dentro de una

enento por

Por qué el recuerdo de la persona a quien amamos y en quien aculo ruevo para creimos nos persigue aun cuanvisto tanta niedo de ese amor no quede nada más que tristeza?. hubiera sido gra-También aquí, en la pequeña

cernos feliz.

aldea de montaña, separada de su ciudad por cuatro horas de tren, dos de sulky y veinte kilómetros de camino, aquel recuerdo que creía ido la atormenta-

sea demasiado tarde, antes que

nuestra vida esté ligada a una

falsedad que nunca podría ha-

Pero, ¿por qué el recuerdo de

Pedro la atormentaba ahora?

Sin embargo... el trabajo que había elegido era un poderoso calmante; ya no sentia la amargura de los primeros tiempos y recordaba a Pedro sin lamentaciones, y lo veia como a un pobre hombre, incapaz de ningun sentimiento profundo y durable. Quizás él fuera más infeliz que ella...

Tristeza, sólo tristeza. La madre, allá lejos, en estos mismos momentos quizá está sola y le

dice al padre: -Elena está sola. Es la primera Navidad que pasa fuera esperamos todavia para regresar? .

Y en su voz se nota que sien. deseos de lllorar. De pronto golpean a la puerta

de Elena, Roberto y Marucha aparecen en ella. -Señorita, ¿no viene a ver el

fuego de Navidad?. -La estamos esperando, Ya

# FUEGO NAVIDAD

Mindenos pronto a casa prácticos que yo:

charlos— se dijo. Y ez alta: . Pueden marcharse. ios montañeses sa-

apuchados con capas

os se enterraban en la mido.Los niños camiraban le más rápido que les era nos al paisaje, demafamiliar, y preocupados sóias de ellas dentro de de castaños. arucha y Roberto per-

en la puerta, esperánsaludarla una vez más. Elena se les acercó para hacer--Vázanse ustedes también,

aizó hacia ella sus ris, en los que había y un ruego. Elena para darle un beso y ajustó la capucha sola nieve, mientras a la puerta y se refula habitación contigua de clase que le servia io, en aquel pequeño mentaña donde ha-

e caia incesantemente. e cuatro dias sería Na-

enseñar desde hacia

Melancólica recuerda. A esa hocasa, Julita estará prela mesa para la cena dad. En los años anteella quien se ocupaba er con meticulosidad so. atico mantel los ramitos ya servidos entre las copas.Luego llegaba endo sus buenos auguegalo y un gran ramo

Habia sido verdaderaamor? Si, ciertamente. amado como sólo pueun corazón joven, dánreservas, con plena con-

illa, chabia sido el amor Naturalmente no: la traicionó su confianzo sentir teda la amarsienten los seres al falsedad de quien ha nuestra fe. Mejor asi. datse cuenta antes de que

están todos reunidos. -¿Sabe, señorita? Ha venido

-¡Ah! Ahora no está bloqueada la calle, como diferon ¿no? -¡Oh, si señorita! Pero nuestro padre es un soldado: no tiene miedo de la nieve. No tiene miedo de nada.

Los dos niños saltaron al cuello de Elena y la cubrieron de besos. Los tuvo junto a si bien estrechos y sintió que un dulce calor la invadía. No comprendía cómo se ha-

bia encariñado a los dos pequeños. Quizá porque eran huérfanos de madre y vivian solos con la abuela. El padre, oficial en el ejército, había dejado a sus hijos a su anciana madre después la muerte de su esposa y muy de tanto en tanto les venía a hacer una visita. Quizá, a causa del instinto materno que mora en cada mujer, Elena sintió desde el primer momento los niños, que luego tornó en verdadero'y profundo afecto plenamente correspondido.

Ahora, con los chicos junto a si, no sentia casi pena por pasar la Navidad lejos de su casa y de su familia. -¡Vamos, señorita, todos están esperándola en la plaza!

-; Vamos, si!. Estaban todos sus discipulos, en verdad. Y también los demás habitantes, chico

Hacia poco que habia dejado de nevar y muy pronto los hombres aprovecharon para sacar la nieve con las palas del centro de la plaza. Aparecieron bajo la nieve las ramas traidas en los dias anteriores. Las sacudieron y las dispusieron en el centro: luego encendieron el fuego. Al principio les cestó a las lllamas tomar cuerpo a causa de la nieve, pero al fin se alzaron triun-fantes hacia el cielo.

Los niños, a su altededor, ba-tieron palmas, felices, mentras hombres y mujeres reian y char-laban y se enlazaban los gritos los augurios de felicidad. Elena fué llevada por sus discipulos en medio de la rueda. Pensaba:

-A esta hora en mi casa... Pero su pensamiento fue in-terrumpido por los chicos. Y luego, aquella costumbre desconocida para ella, la distraía. Alzó sus olos hacia las llamas y vió que dos olos la miraban, dos extraños olos azul-gris. ¿Donde los había visto antes? No le eran

nuevos, y sin embargo aquel modo de mirar, entre patético y

Para disimular la turbación de aquella mirada, se acercó a los niños, hablando con ellos de todas las pequeñas e inútiles cosas que le venían a la mente. -¿Ve, señorita? -le deciansaltar sobre el fuego trae bue-

na suerte para todo el año. Y para mostrar su valor saltaban sobre el fuego como salamandras. Le gritaban: -¡Salte usted también, seño-

-¿Y? ¡Oh! Una mano se tendió hacia la suya, la oprimió con fuerza. mientras que dos ojos azul-gris se fijaban en los suyos. -Saltemos Juntos. Trae suerte

diferon. Se encontró elevada, volando sobre la llama; tocó tierra en el otro extremo, sostenida siempre por el fuerte brazo del hombre, que la miraba con una sonrisa que sólo aparecía en el fondo de sus olos, pues su rostro permanecía serio.

−¿Ha visto cómo tenía valor? Retiró la mano un tanto confusa y arrepentida de no haberse defendido a tiempo.
—;Cantemos "La Pastorcita"!

Todos los jóvenes del pueblo se tomaron de la mano y comenzaron a girar alrededor de la fozata cantando. Una vez más Elena se encor

tró tomada de la mano por aquel hombre en tanto su voz entonaba: "Tú desciendes de las estrellas". Ella lo miró asombrada ¿Quién era? No parecia un rudo montanés. Sin embargo conocia todas las costumbres de la re-La rueda se detuvo.

El hombre se inclinó.

—Perdóneme, señorita, de bí
presentarme antes. Sé que usted muy buena con mis hilos se lo agradezco. Soy el padre de Marucha y Roberto. Sin saber por qué se sonrojó.

 Debi imaginarlo, -y penso
 "Los mismos ojos de Marucha" −¿Qué piensa de mis peque--Son dos chicos encantadores.

Mientras los niñes saltaban delante de ellos, bajando la voz -No son poco... cómo decir,

¿poco cariñosos?. Una sombia pasó por los ojos del hombie. -A veces pienso que han ol-

vidado demasiado pronto a la madre.

En su rostro se dibujó una dolorosa mueca. Elena pensó: "Cómo la amaba". Entrecerró sus ojos y sintió pena en su corazón. ¿ Sería envidia de muerta que fuera tan amada, por no haber poseido ella amor

Pedro... no estaba muerto, pe-ro era igual que si estuviera. Un muerto se puede recordar y llorar con dulce amor, pero a Pedro no podia recordario ni llorarlo con dulzura, Pero... ¿era él quien le faltaba, o el amor?. ¿Un amor como el de este hombre por su compañera muerta, un afecto seguro, un hombro fuerte en el que pudiera apo-yarse, tranquila, confiada, ce-

irando los ojos?. Toma mi vida y guidla tú que me amas. Condúceme de la mano por los camines del mundo. Yo soy la vid y tú el olmo: tú me darás tu sostén y yo te daré las caricias de mis hojas de mis racimos con los que podrás ir orgulloso".

La voz del hombre junto a ella, la sacudió al decir humil--Señorita, ¿quisiera ayudar -

me a hacer el árbol de Navidad para mis hijos? Hace tres años que no lo tienen... Antes era la madre quien lo hacia...

-; Encantada!. ¡Oh! ¿por que su voz se había onmovido?.

—Sé que mis hijos se han acostumbrado mucho a usted. -Y yo a ellos. Se lo merecen.

El abeto se erguía en medio de la habitación, y las manos de e la nabhación, y las ra-Elena se posaban sobre sus ra-mas disponiendo con gracia los objetos que el hombre le tendía. Los niños se entretenían en la habitación contigua: el árbol debia ser una sorpresa para ellos. La abuela se asomó en el umbral y cerró con cuidado la puerta detrás de si.

-No se pueden contener más, quieren saber lo que se prepara aqui dentro.

El hombre estaba serio, pensativo. Seguia todos los movi-mientos de Elena, el mover de sus ágiles dedos que fijaban los juguetes multicolores a las 1amas, el arco de sus brazos alzados para asegurar las velitas.

-Entonces ¿usted no encuentra que Roberto y Marucha son un tanto descuidados?.

-¿Otra vez? ¡Pero no!, verda. deramente no los encuentro asi. Al contratio, muchas veces veo en ellos una tristeza que me conmueve, como una necesidad de expansión de sus almas, una necesidad de cariño que no llegan nunca a satisfacer...

La abuela suspiró: -Naturalmente necesitan una persona joven, capaz de amarlos de hacerse amar... ¡Yo estor demasiado vieja!.

Su mirada pasó de la figura de Elena a la de su hijo. El hombre insistió iturbado: -No recuerdan más a la ma-

La anciana señora dijo cos dulzura:

-¡Oh, si, la recuerdan!. Pero sólo son dos niños. Y aunque no lo fueran, no se puede pasar toda la vida llorando a un muerto. Se debe recordar, y sufrir es humano; pero la vida debe ser vivida para que el llanto no sea inútil y dañoso.

Las palabras quedaron suspendidas en el aire, resonando como campanas. Los dos jóvenes escucharon la última campanada, cada uno con una turbación

Sólo después de un largo momento, Elena miró al hombre. El no la miraba. Tenía los ojos bajos, como si mirara

-¿Llamamos a los niños?. -Encendamos primero las ve-

Por un momento Elena se sintió embriagada: "Yo soy la vid y tú el almo..."; y en el mismo momento el hombre permaneció con la cerila en la mano inmóvil, escuchando la voz que hablaba en su corazón, como un eco de la de su madre: "No se puede pasar toda una vida llorando a

un muerto... Los dos niños se pararon en la puerta, encantados. Después, la voz de Roberto rompió el silencio que flotaba en la habitación -¡Oh, papa, qué hermoso es! Me parece volver a los tiempos en que mamá estaba con noso-

y los dos pequeños corrieron a abrazar al padre y a la señorita Elena quienes sonreian y se

المنطقة المنظمة والمراطية المارا والمعارية والمناوية والمناوية والمناوية والمناوية

# Novela larga de Luisa Forrellad

oimos bajar. Penetró en el come dor, vió los platos vacíos sobre la mesa y lanzó un rugido para que Honora sirviera la comida. Alexander, rojo como la grana, se le acercó y le preguntó suave-

-: No han aparecido síntomas? Obtuvo una negación como un

-Entonces-prosiguió-, ni gritándole así a todo el mundo

con eguirás que aparezcan. Honora entró encolerizada y empezó a escudillar el caldo con verdadera furia. Al volverse pisó la cola de "Penique"; bufidos, arafiazos chillidos, ruido de vajilla rota...

No recuerdo cuándo sobrevino le calma.

Estuve mucho rato sentado ante el plato de caldo sin poder engullir una sola cucharada. Jasper lo notó y me preguntó de sope-

-¿Cuánto hace que tocaste un cadáver?

-Anteayer. -¿Te duele la garganta?

-¿Cómo está el vientre? -Bien. −¿Náuseas? ►No.

-¿Dolor de cabeza? .

-Tampoco. -¿Pues, que? Estruje la servilleta.

-No lo sé. Cogió la cuchara, se levanto y tué hasta la vidriera del patio. -Ven aquí a la luz. Obedecí. Me exploró la gargan-

to y las fosas nasales. -No tienes nada. Volvimos a la mesa.

Tragué una patata frite. Me dio hipo. Salí al patio corriendo. Alexander vino detrás de mí. Y Jasper también.

-¿Estás vomitando?- pregunto el primero.

-¿No ves que no?- replicó el segundo. Me cogió del brazo, me condujo dentro y me hizo sentar junto a la chimenea. Estuvo contemplandome unos instantes y exclamó:

-Es peor que si te hubieras contagiado. Te ha entrado pánico y de eso no vas a morir..., i ero tampoco vas a curar. Debi quedarme blanco como el papel. Alexander se colocó a mi

como si quisiera prestarme -Te he admirado mucho, Lco-

nard— prosiguió Jasper—. Te he dmirado incluso en tus generosas imprudencias porque siempre la intención ha superado la irreflexión. Pero ahora me decepcionas. Te has hundido por comple-

Hizo una pausa y añadió: -Sé que mi palabras te sueman rudes; prefiero reprocharte, a compadecerte como hace Ale-

Me levanté, mi dirigi al ropero y descolgué el abrigo.

- ¿Adonde vas? -A Saint Constantine. Me retuvo por el brazo.

Saldrás de alli corriendo como esta mañana.

to y me arrojé en el echo sofo-cándome como si hubiera tenido para asustar incluso a un hombre como él. Lienazadas al cuelo. Debi de quedarme dormido.

No sé por qué motivo desperté. Fué como una sensación de bestía, y yo no soy otra cosa pa- cierto que está enferma y no tieque alguien velaba a mi lado, 1a él. mirandome fijamente. Abri los - La gasa se me cayó de las maojes. La habitación estaba su-mida en la semioscuridad el cre-y me puse en pie. No podía sopúsculo, pero vi claramente a un hombre sentado junto a la ca-ma. Era Martino. Me ergui como

¿Qué le sucede?- grité.

Cadero motivo que le había lle- rebro, como si en vez de hacér- en la pulpa de la chuleta. Las vado a mi cuarto, encendi el me- mela el fuera yo mismo quien

Es que ha notado... ha sen-

-Nada. mi rostro con inquietud y los Martino. Luego puede bajar al lalabios le temblaban como si no soratorio: Honora se ha ido.

se atreviera a formular una pre-

-¿Qué es lo que desca saber?

# Fué hacia la escalera y subió los pelduños de dos en dos. Alexander y yo nos quedamos convertidos en estacas. A los pocos minutos resonó un portazo y le olmos bajar. Penetró en el como

nada. Pestañeó, bajó la cabeza, y dijo: —Vi morir a un niño de eso. Senti frío.

-Hace tiempo -añadió-. Yo estaba con él; se quedó envara-do, con el vientre echado hacia adelante. No podía apoyerse en el camastro más ue por la nuca los talones. Su boca estaba torcida en una sonrisa horrible y no podía dejar de sonreir.

Cuando murio...

—Eso no era difteria. Ese niño falleció de tétanos. -Cuando murió, los nervios del

cuello le...

—Cállese! ¡Le digo que no era Cruzamos una mirada de te-Lentamente cogí su mano heri-

da para apretarla más. Temblábamos los dos Subió a mi olfato el aromático

olor de un antiséptico. -¿Quién le ha puesto salol en -Nadie; yo lo he tocado. He pesado paquetes de dos gramos.

—¿Le gusta trabajar en el la-

boratorio? -Me gusta hablar con Alexander. Me recuerda a Benjamin

Moore.

—¿Quién es Benjamín Moore?

—Ya ha muerto. Hubo un silencio largo, hasta

que murmuró: -Fué mi compañero de celda por muy poco tiempo. Le ahorca-ron por un crimen que no hapla cometido.

Molesto, me levanté para ir 2 buscar gasas limpias. Martino me asió de la manga con fuerza. -¿Adónde va?!

Vi sus pupilas dilatadas, enormes. La mano que se engarfiaba a mi ropa tenía erizado el vello. Le cogi por la muñeca y senti latidos frenéticos, como si el pulso fuera a estallar. -Tranquilicese, no me voy-

dije en voz baja, sentándome de Sabia ya que le había llevado a mi cuarto el terror a la sole-

Permanecimos mudos por espacio de varios minutos. El se entretenia tirando de los colgajos de piel de su antebrazo. Yo arrollaha la gasa por pura fórmula puesto que estaba inservible. De vez en cuando nuestros ojos se topaban. Inopinadamente, dijo:

-¿Sigue usted creyendo en el 1e medio nuevo? —Si— repliqué sin vacilar.

-¿Y el doctor Jasper Sidney? Me estremeci. -¿Qué quiere usted decir?

-Sólo eso. Me humedeci los labios y pau--Tal vez ahora, llegado el mo-

mento, esté asustado. Sonrió, sarcástico.

-No es hombre para asustarse. -Pero un fracaso equivale... —Ya sé. Horas de trabajo per-didas y montones de enfermos sin

salvacion. -Algo más que esto. Martino. Si Jasper se equivoca, habrá cometido un crimen. Tal vez eso us-Solté el abrigo, subí a mi cuar- ted no lo entienda..., pero basta

do. Luego bajó las comisuras de los labios y dijo friamente: -No es un delito matar a una

de la mecha consumida. Era muy facil que me quemara. Y, en e-

me la dirigiera.

En aquel instante se abrió la puerta y apareció Alexander. nueve- notificó-. Sus ojos oblicuos escrutaban. Le he dejudo cena en su cuarto,

y se volvió de cara a la ventana. -¿No es ce buen aguero que Me acerque a él. Apretaba las se fueron al cuarto de los anihandibulas y los puños.

-Venga abajo Martino. Le pondré una venda nueva, y..... puede quedarse a cenar con no-

Cuando Jasper Hegó nos encontró en la mesa acompañados del

—¿Por qué?— dijo simplemente. -Porque si- replique yo. -¿Alguna novedad?

Vió todos los platos intactos. -¿Me aguardábais?
-No, no; falta de apetito.

Se sentó en su sitio y llamó a "Penique". El gato se mantuvo sordo al lado de Martino. En vista del chasco, Jasper se dedicó de lieno a las chuletas empanadas de diez peniques. Comió de un modo voraz que rue una afrenta para los desganados. En aquel instante me pareció una potente, inteligente y fría máquina.

-¿Cómo sigue la señorita Greene?- susurré.

### Resumen de lo publicado

En un condado de Inglaterra tres jóvenes médicos Len, Alexander y Jasper, luchan contra una fuerte epidemia de difteria y la ignorancia del pueblo. Curan heridas de quemaduras a un tal Martino, acusado de asesinato. Aprovechando la circunstancia, Jasper le ofrece la libertad a cambio de dejarse invectar el suero diftérico. Martino accede luego de un instante de vacilación. Mientras esperan los efectos del suero, atienden con marcada solicitud a los desdichados enfermos. Un dia reciben el llamado de Sir William Greene, un distinguido comerciante para atender a sus hijos también atacados por el mal. Sir William y el médico de familia, el Dr. McHath, no consienten que Jasper aplique su suero a Gibbie. Gibbie muere: pero nuevamente los jóvenes médicos son llamados para atender a su jovencita hermana que presentaba sintomas de contagio. La señorila Greene pide que Jas-

-Su fuerza de voluntad domina la infección, Len. Ella sabe de

per le inyecte su suero.

Este tiene miedo y se sien.

te dudoso. Mientras Mar-

tino, con el suero en el

cuerpo, sabe que está en

capilla...

Enrojecí, y no dije nada más en el resto de la noche. Alexan- plicación. der comió lentamente con los ojos fijos en el mantel.

Martino realizaba esfuerzos inauditos para conservar el dominio; sus ojos inquietos y torvos Me mostró la mano, y murmu
10:

—La venda floja.

Inspeccionándole con el rabillo del ojo para adivinar el verCadero motivo que le había lle
Me mostró la mano, y murmu
fecto, me quemata. 1, en e
fecto, me quemata. 1, en e
-Juzga mal a Jasper, Martino.

—¿En ese aspecto, le juzga us
ted mejor?

La pregunta resonó en mi ce
rebro, como si en vez de basér
rebro, como si en vez de basér
rebro, como si en vez de basércienes me latieron desenfrenada-mente. Se llenó el vaso de cerveza, lo bebió de un sorbo y lo velvió a llenar. En los sucesivo llevó a cabo esta operación con tanta frecuencia, que Alexander advirtió que no bebiera más Una vez terminada la cena,

Martino y Alexander recogieron la miga del pan y los residuos refecuados para las ratas. Los dos nuebles!— exclamó. males.

Jasper se levantó, recogió el cubierto del asesino y fué a sumergirlo en agua hirviente con carconato de sosa. Precaución innecesaria todavía, pero acusado-

ra de la impaciencia. Me acosté en seguida. Las sábanas estaban heladas. Me tapé la cabeza y empece a respirar dentro, sin poder refrenar el castañeteo ne dientes. Fueron unos minutos crudisimos, capaces de nacer que uno se arrepintiera de haberse desnudado. Me consta que no todos los hombres afrontan esta circunstancia Alexander, por ejemplo, se acostaba con los

calcetines puestos. Sin haber advertido aun que ya me había dormido, me desperté de golpe creyendo que la cama daba una vuelta de campapa Me quedé agarrado al colchón mientras el corazon daba hatacazos contra las paredes del pecho. A partir de esto soné que me llamaba Benjamín Moore, que me sacaban de la celda de los condenados a muerte y me ahorcaban en la avenida, frente a la mansion de los Greene. Sobre mi pecho colocaron un letrero que rezaba: "inocente". La señorita Greene, vestida como la emperatriz Josefina, me arrojaba desde el balcón nardos húmedos de sus légrimas.

Alexander me despertó y me preguntó por qué daba tantas vueltas sobre el lecho. -Es que estoy suspendido do

una soga. Me tomó el pulso. -¿Te subo un sedante?

A pesar de todo fué a buscarlo. -Te he dicho que no lo quiero.

-Es para mí. Me propuse no dormir para no soñar. Mas de golpe y porrazo me encontré en la droguería de la calle de Durham ataviado como Napoleón Bonaparte. Insistía en que me vendieran un frasco de "Extrait de Nard". En cuanto lo tuve se me escapó de las manos

y lo rompi. Abri los ojos de sopetón. La puerta del cuarto estaba abierta de par en par y la luz de una vela se movia por el corredor. Vi la cama de Alexander vacía. Salté del lecho y me clavé un vidrio en el talón. El tubo de cristal del quinqué se había roto, en lugar del frasco de perfume.

En el piso resonaba sordamenun batallón de pies descalzos. Me deslicé fuera del cuarto a toda prisa. Choqué con Alexander. Jasper chocó conmigo.

-¿Qué sucede?— pregunté. -¡Martino ha desaparecido del

-¿Qué quieres decir? -Que no está en ninguna par-

Segui sin comprender.

-Ni abajo, ni arriba, ni fuera. ni dentro. La aldaba de la puerta de la calle está echada. La cocina, el comedor, el consultorio, el laboratorio el gabinete, el cuarc de los animales, et patio y el retrete están vacios.

- ¿Y el ropero? -También hemos mirado el ro-

-¿Y debajo de los muebles? -¿Qué haría debajo de los

-Tal vez cavera desmayado. -¿Te parece muy fácil caerse desmayado debajo de un mueble? ←Oye, Len: no des tantas ideas búscale. Voy a subir a la azotea; si no está allí, no cabrá ex-

Y Jasper, con el abrigo encima de su camisa corta, subió la caralera de la azotea mostrándonos sus fuertes pantorrillas. Alekander y yo aguardamos en 51lencio. Cuando se abrió la puertecilla de arriba, penetró una ráfaga helada; nos apagó la vela nuevamente la juventud. Las puy nos hizo correr al cuarto tiritando. Busqué una prenda con qué abrigarme. Tiré de la misma chaqueta que tirava Alexander. Les des la soltames y fuimes per etra cosa. Me calcé las zapatillas sobre él y le tapó la boca. ca chancleta y salí al corredor otra vez arrastrando el cubreca-

ina por el suelo. Jasper ya bajaba, mudo, contrariado. Empezó a encender el hombro como un fardo y se di gas dejando la casa completa- nigió hacia la escalera con pas inente iluminada. -¡Vamos a mirar debajo de los

Me hallaba escudriñando el lavadero, quemándome las puntas

de las uñas con un fósforo gastado. Ya eran absurdos todos ks lucares que mirábamos. Repentinamente Alexander gri-

-iSangre! ¡Un rastro de am-

Me estremeci de pies a esteza. Tiré el fósforo y corri al come-dor. Alexander y Jasper, egazaordos, seguian un hilo rojo que les conducia al patio, de dende yo vensa.

De pronto todos los ojos topa-ron con mi pie. El corte producido por el cristal del quinqué manchaba el talón de la zepailla que arrastraba. Me senté en el sillón de la chi-

menea y removi las cenizas; no había una sola ascua, pero Alexander, de buena fe, se volvió de espaldas con la intención de calentarse los riñones. Jasper, taciturno, se spové en

-No debi dejarle esta noche-

dijo—. Se hallaba en un estado de nervios alarmante. Le ci pasear pos su habitación hasta las dos de la madrugada. Entré a decirle que cesara de dar vueltas. Aun no se había desnudado. Comprendi que le excitaba la soledad dejé abierta la puerta que comunica con mi aposento. Desde mi colchón le vi deshacerse el cinturón y desabrocharse la camisa. De pronto sopló la luz. Crei que hacía para quitarse la ropa sir testigos, pero acto seguido quedó todo tan absolutamente silencioso que me llamó la atención. Le llamé y no me-contestó. Encendi una vela y vi el cuerto vacio. Le supuse en un sitio; le aguardé por espacio de varios mi-nutos y luego bajé a buscarle temiendo que le ocurriera algo. No la hallé, y volví a subir. Oí ruido en vuestro cuarto y me asomé... Por cierto, Len, ¿qué hacías con el cristal del quinqué?

—Se lo querra regalar a la em peratriz Josefina. -Alexander v vo recorrimos la casa de cabo a rapo sin resultado alguno. Ya sólo cabe una posi-

-¿Cuál?- exclamamos a un tiempo Alexander y yo.

—Que se haya suicidado arrejándose a la calle desde la aze-

Alexander perdid el color. —Iré a ver— cuchicheó. Jasper le retuvo. -¿No te das cuenta que vas

cubierto sólo con una colcha? Saldré yo. Se fué arrastrando los cordones del borcegui. Alexander y yo aguardamos en el zaguán temblando de excitación y de frio. Oimes

una maldición y asomamos la ca-

beza instantaneamente. −¿Qué, Jasper? - Este cordón del diablo!

Volvió la esquina, dió vuelta por detrás del edificio y regresó sin ninguna novedad. Jamás ne sentimos tan completamente desconcertados.

Eran alrededor de las cuatro de ia madrugada. Alexander y yo Luimos a vestirnos. Cuando bajamos, Jasper acababa de encender una hoguera monstruosa.

-Trae algo para beber, si lo nay-me dijo. Recordé la botella de "Noyau" que yo había comprado el día en que abastecimos la despensa; nadie la había descorchado por falta de costumbre. Preparé tres copas, busqué el sacacorchos, fui a la despensa, abri la pequeña puerta y retrocedí vivamente.

-¡Está aquí!- grité. Dentro de aquella especie de armario de irrisorias dimensiones, agazapado, doblado sobre si mi mo, apretado comera los estantes, las garrafas y las cajas de hari-

na, estaba Martino. Su cabeza se alzó dificultosamente. Agarraba con fuerza la botella de "Noyau", rota por el euello y vacía. Jasper y Alexander acudieron inmediatamente. Cogi al asesino por las axilas y le arrastré mera.

Iba en camisa, con los pantalones casi caidos y empapados en licor. Su rostro había perdido pilas contraídas por el alcohol parecian ciegas. Se movian sin cesor y balbuceaba expresiones gro-

Alexander, apladado, se inclino -¡Pobre! - cuchicheó.

Jasper lo apartó pruscame cogió al borracho con sus potentes brazos, se lo cargó sobre el rápido.

-¡Sube el estetoscopio, Len!gritó-, Y una cucharada de sal! ¡Aprisa!

(Continua en 103 pag)

### EL RUMMY CANASTA EN LO DE VELTRONI - SHEPPARD

N la residuecia de los es-posos Vetroni - Shep-pard, en Pocitos, se realizó un rummy canasta para beneficiar la Sala
de Niños Cardíacos del Hospital
percyra Rossell. La lujosa residencia presentó brillantes aspecdencia presento introducida muy tos siendo la concurrencia muy agasajada por los dueños de casa agasajada por los dueños de casa agasajada por los duellos de Casa y por los señoritas que nyudaron a servir el té. La señora de Sheppard vistió ese día un mo-delo realizado en algodón esado en forma de arabescos e predominaba el tono na-labajas de oro.

Celia Cavajani de Zerbino: modelo en shantung gris con elegante movimiento en la falda y sombierito de paja roja.

Delia Gibbs de O'Brien: traje de albene negro de moderna linea; tocado de raso con florcitas Sara Puga de Giannattassio:

modelo interpretado en sole sauvage amarillo, con amplio cuello y benitas alhajas; gorrito de pa-Entre el grupo de gente joven, tacamos a Vera Veltroni She-

rrard, con modelo de algodón estampado en distintos colores y detalles negros. Silvia Delgado Pereira Busta-

mante: traje de surah natural pointillé en blanco sobre fondo color morado. La falda y el corsage trabajada en bandas lisas horizontales de este mismo color. Graciela Bernadá Castellanos: de piqué blanco estampado con grandes ramasones en colores pá-

Mercedes Artagaveytia Giane-III: de amarllo, en surah natural con amplia falda; alhajas de per-

lidos; escote rematado por gran

Mercedes Vanrell Delgado: de popelina escocesa con pequeñas mangas muy abullonadas y escote en pico.

Gloria Susena Spangemberg: modelo interpretado en seda natural italiana estampada con motivos de pimpollos. De línea tubular, con sobrepollera que le da gran amplitud.

Adelaida Alvarez de Toledo: de shantug color rosa; la falda integramente plisée, collar de per-

Lucia Torres Pesquera: de piqué blanco con grandes bolsillos, collar y clips de oro.

Alicia Dualde Pereira Bustamante: traje de seda natural pointillé blanco sobre fondo azul, amplia falda.

### ORIGINAL FIESTA BENEFICA SE REALIZO EN UNA RESIDENCIA

"Donde su pie se posó" la fiesta benéfica que organizó y dirigió Graziella Gianelli Suarepitió en la residencia Walter Hill y se se-Albana Secco Garcia, mércoles pasado en horas de la neche. En los jardines que bordean la casa se instalaron diversos escenarios, presentándose cada cuadro con una decòración e iluminación particular, en

un marco magnifico de árboles En esa oportunidad vimos muy clegantes a Margot Buero de Menera, con modelo realizado en surah natural estampado en amarillo con motivos negros. Sacon de lineas amplias en gros

de este mismo color y alhajas de oro. Haydée Ferber de Vidiella:

conjunto de traje y chaqueta entallada en hilo azul marino. El escote rematado con una pieza de gros blanco; alhajas

Mercedes Hughes Moor Davie:

Maria Elena Terra Rodriguez: de algodón estampado en forma de arabescos, de distintos

de piqué sobre fondo blanco con grandes ramasones azules, falda muy amplia; y sacón rojo. Socorro Vidiella Ferber: modelo de tafetta natural beidge

a lunares en blanco y negro.

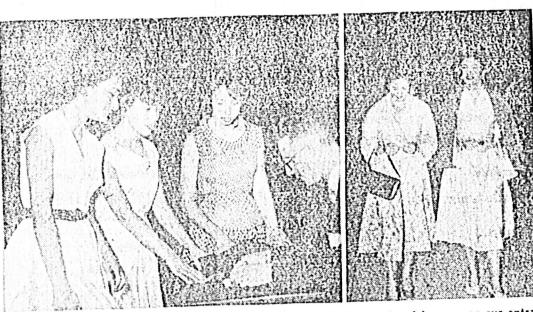
El Ministro de Holanda y la baronesa de Van Haersolte ofrecieron una recepción con ocasión de condecorar a los condecorar a l

condecorar a los señores Héctor A. Gerona y Miguel Paez Vilaró con la Orden de Orange Nassan.
En la foto vemos al Sr. Nuncio Apostólico Mons. Dr. Alfredo Pacini, a los homenajeados y a las

The service of the se



Las señoritas que sirvieron el té: Silvia Delgado Pereira Bustamante, Gloria Susena Spangemberg, Lucia Torres Pesquera, Alicia Dualde Percira Bustamante, Vera Veltroni Sheppard, Graciela Bernadá Castellanos y Mercedes Vanrell Delgade



Las señoritas Amalia y Beatriz Ruprecht Caprile con Hortensia Lerena Lussich compran sus entradas para asistir a esta original fiesta. — Llegan a la residencia las senoritas Belita Carusso y Ana Maria Mendoça D'Oliveira Neves

Moño de organza negra en el escote y cinturón de este mis-

Hortensia Lerena Lussich: traceleste con la falda y el corsage integramente tableada, accesorios negros.

Journal D

## EN LAS ULTIMAS REUNIONES

sociales, nos llamaron la atención: Elina Ameglio Fynn de Capurro: deux piece en surah natural color ro-sa con arabescos esfumados en blanco; sombrerito de este mis-

mo color. Marta Arocena Capurro de Ferreira: modelo de línea amplia en seda natural estampaia en rosa, blanco y negro, la falda formada por tres voladones muy fruncidos; sombrerito de paja negra.

De León: de tailleur fantasia en shantung lila a grandes motas negras; accesorios de charol ne-Raquel Delgado de Reyes Rius: dón satinado con dibujos en gris y celeste sobr

Blanca Ferreira Piaggio de

fondo color marfil; gorrito de paja negra. Judith Lussich de Aguirre: tailleur realizado en popelina rosa con dibujos en negro, sombrerito de este mismo color.

Elia Etchegaray Micoud: original género francés en negro

y oro con escote en pico y am-plia falda con detalles de frun-Elia Cibils del Campo: traje en surah natural blanco con dibujos esfumados negros falda de gran amplitud; gorrito negro de

23

VIMOS HACIENDO COMPRAS Vimos haciendo compras a: Raquel Armas Lanza de Saenz: con tailleur fantasia gris reversible en blanco, alhajas de oro. Leonor Comas de Gomez Ci-

bils: traje de shantug natural a-

N las últimas reuniones zul marino y accesorios de cuero Elena Butler de Staff: con pollera de poplin negra adornada con botones al tono y moderna

blusa en este mismo material co-Raquel Stefani de Hermida : traje estampado en verde luz y blanco, con motivos de flores, accesorios negros de charol.

Ana Maria Bonasso Lenguas: original falda de algodón con grandes flores en el borde, blusa tipo camisa de popelina negra. Blanca Mayer Marti: tailleur de hilo color champagne con la falda tableada y blusa amarilla.

Cinturón y accesorios de cuero Ester Giménez de Aréchaga: Sienra: con tailleur de hilo color melón y accesorios negros.



DECORACION DE INTERIORES Novedades exclusivas

INAUGURO SU NUE-VO "ATELIER" DIRI-GIDO POR UNA COM-PETENTE MODISTA ITALIANA

Andes 1412 e Entrepiso

señoras Lucia Ruano de Paez Vilaro y María Elena Serrato de Mc Nuit. Diciembre 26 de 1954 \* Sección para la Mujer \* EL BIEN PUBLICO \*

1,000

# UNA SELECCION DE LECTURASRA NIÑOS Y GENTE JOVEN

MAILLANE Y

La cabeza del

La venganza de MEREDITH P

La ciudad de

NOEL J. P.

A través del T

rest. PIENAAR H

RICE BOURS

Perdido en Ve

Piratas en Ve

Bomba en la !

Bomba y la

La espada d

SALGARI E

A bordo del T El desierto de

El gran cazaco

En las fronte

La capitana

Los mineros

Los naufraro

Los pescador

Los tigres d

Un desafio

SIENKAIW

Através del

Raptado.

STEVENSON

SVENSSON

Nonmi. VERNE J.:

Alrededor d

Un clima de magnanim ara nuestros hijos

U hijo debe crecer en todas las virtudes. No en ura senán dispuestos a afrontar el riesgo que la

dos y cada uno de sus miembros debe haber salud y tucas a tu hijo, no te fijes tanto en lo que

sola. Porque la virtud es como el organismo: en to- rdad implica?

SABATINI R

ROCKWOOD

NATOLI R:

MAY K.:

ESPUES de haber estudiado detenidamente las innumerables producciones de literatura destinadas a niños y jóvenes que ofrecen al público las librerías de nuestro medio, la COMISION DE LIBROS, PRENSA Y PUBLI-CACIONES DE ACCION CATOLICA ha elaborado la siguiente lis-/a de libros seleccionados con el propósito de colaborar con los padres y maestros en la difícil tarea de orientar a sus hijos y alumnos en sus lectures.

Los libros aparecen distribuídos en grupos teniendo en cuenta la edad psicológica y no estrictamente biológica de los lectores, con vistas a su formación moral e intelectual y a la educación de su sensibilidad e imaginación.

La inclusión de algunas obras de un autor no significa que todas sus obras restantes sean igualmente admisibles.

#### LIBROS RECREATIVOS, INSTRUCTIVOS Y FORMATIVOS PARA MENORES DE 10 AÑOS

MOLINA PICO: ANONIMO. (Ed. Desclée): Dios y yo. PIAZZO G.: Maravillosa historia de la Virgen. ANONIMO, (Ed. Difusión); La sonrisa del mundo. PONCEL V.: Vida de Jesús. AUCLAIR, M.: La Buena Nueva anunciada a ROPS D.: El arca de Noè. los niños. BEDIER J. y TREVISAN L.: El caballito de Nochebuena. Historia Sagrada.
ROVIRA M. (adaptación): El chanchito valioso. El largo camino hacia Lo-Ting. La pequeña Miss Mosses. Tomás, el buen ladrón. BESTERFELD: El librito de la alegria CENDRA P. S. J.: Lirios y rosas DAROQUI J.: Mi primer diccionario. Vida del P. Foucauld contada a H. DE LA ASUNCION: los niños. Escenas de la vida de Nuestro Señor. M. S.: El credo de los pequeñitos.

#### PARA MAYORES DE 10 AÑOS

plegarias.

VALVE M.:

SANCHEZ SILVA J. M.:

SANCHEZ SILVA J. M.:

Marcelino, Pan y Vino. SEGUR, CONDESA de:

Las travesuras de Sofia.

TOUR, M. C. de la:

WEISER F. X. J.S.:

GARCIA FERRAUD J.: Tres dechados para la niñez fe-

Una víctima del secreto de la

ningo, seré como tú

Las niñas modelo.

Las vacaciones.

Vacaciones.

Colecciones:

menina.

PAVANETTI E.:

SPILLMANN J.:

Luz en tu vida.

confesión.

Marcelino, Pan y Vino.

da a los niños.

BAGUER N.: Los pequeños artistas. DIAZ PLEIJA F.: Cuando los grandes hombres eran niños. FINN P. F.: Afrontando el peligro. Claudio Volapié. Enrique Dy. Etelredo Preston. Tom Playfair. GUTIERREZ F .: Cuando las grandes mujeres e.....

#### PARA MAYORES DE 13 AROS

BAETEMAN J.: Pormación del joven. Formación religiosa y moral de BERDIALES G.: Lecturas para la nifia que se ha-CLAUDE R.: La luz de la montaña. CSABA M.:
Lo que debe saber una adolescente del siglo XX.

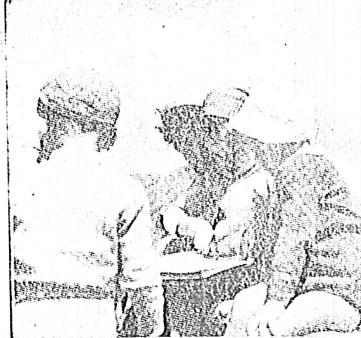
El gran detective Jopito.

El invierno.

TOTH T.: El joven de caracter. El joven observador. CUENTOS QUE ENTRETIENEN A LOS MAS CHICOS DE 6 A 10 AROS

ANONIMO (Ed. Abril): Cuadernos de gatitos. Cuadernos de Mickey: Bambi.

El submarino pirata. El tío Paco. La princesita Rosabel. ANONIMO. (Ed. Kapeluz):



Chita- Rita- Lita y los nuevos trajecitos de lunares.
ANONIMO. (Lib. Infant.); Aquellos enanitos puenos, El rey de las flores. Lucero de la noche. ANONIMO. (Ed. Paulinas): Desventuras de un niño vanidoso. NONIMO, Col. Recortable); faripepa navegante. Maripepa veranea en Madrid. Maripepa y Pirrimplin. ANONIMO. (Ed. Roma); El niño que quería tener un osito. Kiki Loló. (cuento sin palabras). Las navidades de Fernandito y Mary Luz.

Las vacaciones de Fernandito y Mary Luz. Una tarde de asueto. Una visita al parque. Mis primeros cuentos. BERDIER J.: Aventuras de dos niños en la China. BERSTY J.: Plirrimploplins: aventura de un muñeco de sorpresas.

BONSELS W.: Maya la abeja.
BUCK P.:
Yulan, el niño aviador de China.
DISNEY W.: La Santa Misa en imágenes y Don Quijote. El avestruz de Donald. El sastrecillo valiente. Mickey hace proezas (historietas)

SONBERCAZEAUT de: La vida de la Sma, Virgen conta-DU BOIS T.: El cuervo banjo. DUFFLOCQ A. EVERS H. A.: GABILONDO SOLER F.: Historia de las rosas y los tuli-WOSETTI P. S.S.P.: La vida de Jesús contada a los Colecciones: Biblioteca 'Sueños Infantiles' Colección Myriam. (Ed. Difusión) GAY R.: Carbonilla.

Coralito.

El ruido misterioso. Linda y Mario. HANSON P.: Vida y costumbres de las flores. Las aventuras de Tin-TIN (2 vol) HEYMARD D. R.: Colita de algodón y los zapatitos de oro.

HOGAN I.: Los elefantes mellizos. LAWSON R.: La colina de los conejos. LE GRAND: ¿Qué le pasa a Billy? NALE ELEBE C.: Biblioteca de Lecturas Ejem-plares (Ed. Excelicer). "Desde Lejanas Tierras" (Ed. Herder). El diario de mi amiga Bildita. El diario de mi amigo Cordelia. NALE ROXLO C.: La muela del rey.

NIVBO M.: ¿Sabes quién era? NUCHART E.: Lecciones de cosas. RAVIEL: SANCHEZ PUYOL H .:

Nidos de pájaros. SINIGAGLIA J.: TETZNER L.: Hans y su liebre encantada. TORREY M.: Artemito y la princesa. VILNED A.: WICHKAM:

El circo del osito Thedy. WIESE K. y M. FLACK. Ping.
Colecciones: Biblioteca "Bolsillitos" (Ed. Abril).

Biblioteca Infantil Billiken (C. Vigil). on Cuentos Fher

Colección Cuentos Fher
(Ed. Fher).
Colección Chiquitín (E. Hymsa)
Colección "Galas Infantiles"
(Ed. Mateu).
Colección "Había una vez"
(Ed. Sigmar).
Colección "LL" (Ed. Fher).
Colección "Mey (Ed. Lys).
Colección "No quería"
(Ed. Molino).
Colección "Un ilbrito de oro"
(Ed. Hachette S.A.).
Selección de Walt Disney
(Ed. Sigmar)

#### NOVELITAS VARIAS PARA MAYORES DE 9 AÑOS

Bajo las lilas. Buenas esposas. Hombrecitos. Jack y Jill. os muchachos de Jo. Una chica a la antigua. BRAZIL A: El cuarto del farol. CAFDEVILA A.; La infanta mendocina Remedios de Escalada. CONTRIE Me. AGON: la victoria de Josefina.

DOCHU SYBIL: Eduardo Mac Dowel y su caban na entre los pinos.

DOWD E. C.: Poly rayo de sol. DUCHE J.: La niña del bosque. FORTUN E.: Celia en el colegio El cuaderno de Cella. Las aventuras de Matonkiki. GIR I.: Ema y María. HAUTHORNE N.: Libro de maravillas. HUIZELMAN E.:



LEUR A. ae; LEWEL A.: MARTEL C.: La pequeña Robinson. MONTGOMERY: Morenito el oso. MORALES M. L.: salinda en la ventana. MUÑOZ M.: La golondrina en el espino PALONSO ORTIZ: Escogida entre mil. SEPULVEDA P.: Las muñecas de vacacione Un colegio de muñecas. SPYRI J.: Heidi. Hijos de los Alpes.

and the state of t

NOVELAS DE AVENTURAS DE 10 A 16 AÑOS

ASSOLLANT A.: Las aventuras del Capitán Cor-BALLANTYNE: La isla de coral. BORER C.: El valle del lago blanco. COOPER F.: El último mohicano, CURWOOD J. O.: Donde el río nace. El ángel de Perimboka. El caballero del valor. Fuera de la ley. Kazan perro lobo. La senda peligrosa. Los buscadores de oro. Los cazadores de lobos. FOE D. de: obinson Crusoe. FOSTER H.: El principe valiente. El principe vallente contra Atua. El principe valiente en el mar. GALOPIN A. y H. de la VAUX: La vuelta al mundo de dos pi-

GAMMOND D.: Contra los dioses del oro. GILSON C.: El agente secreto. El nenúfar escarlata. El rebelde de Novara, HADER B. y E.: Aventuras de un pequeño ma En los dominios de las fieras. Hombres contra el mar. KNIPHT E.: La cadena invisible. LEE N.: Terror en la aldea. LONDON J.: El llamado a la selva.

Jerry. Miguel hermano de Jerry.

Cartas a una madre - VIII

liks del capitán Grant. Aventuras de Principe y m. Tom Sawyer cipitán de quince años. LIKER R.: mayana de la pradera

dedor del mundo a los quince

WY BORN A.: Los valles misteriosos. LECCION DE LIBROS PARA JOVENCITAS DE 14 a ANOS, LECTURAS RECREATIVAS Y FORMATIVAS La oración de todas las cosas. BUCK J. M. de: Dios hablará esta noche. 10N Boris: traperos de Emaus. Es Daniel: CLAUDE Roberto: y DER MEER Walcherens

pan aventura. bera de Dios. N BOY Fabiana: ras haciendo mujer. IMOND M.: entre los esesinos. Historia de un en tu vida. REYNOLDS L. CHARLES:

SHEEN, Mons. Fulton: Eleva tu Corazón. TOTH, Mons. Thiamer; La joven de porvenir, La joven de caracter. La joven creyente. La joven y Cristo. La joven ante la vida Pureza y hermosura.



NOVELITAS SENTIMENTALES PARA MAYORES DE 13 AÑOS

LOM J. de: s sobre el horizonte. FLEURIOT L.: El diario de Ana. Fuego y llama.

WEISSER F.: La pequeña. Vinje de Gualterio Klinger alre-Rayo de sol. El heredero.
FOREMAN-LEURS E.: HINZELMANN H.: Las dificultades de Gloria. LANDRIEUX M.: Una hermanita. LEW A. de: Año de promesas. Una carrera para Jennifer Diez días millonarias. PEREZ Y PEREZ R. Clara y María. El misterio de Gestain. El segundón.

Muñequita. SEGUR, CONDESA de: El genio malo. La fortuna de Gaspar. SPYRI J.: Lorenzo y Margarita. WEBSTER J.: Papaito piernas largas. WITT, Me. de: Mamá es un encanto.

#### NOVELAS SENTIMEN-TALES Y ROMANCES

CHANTEPLEURE Guy de: Mi primo Gerardo. Novia de abril. La de los ojos color del tiempo. La pasajera. WAST Hugo: El desierto de piedra Estrella de la tarde. Le tiraria Ud. la primera piedra. FOREMAN LEURS E.: Ho Ming hija de la nueva China. KAYE M. M.: La muerte entra en Cachemira, MARLITT E.: La princesita de los brezos. ARDEL Henri: El veranco de Guillermina. La culpa ajena. Esfinge amorosa. Las vacaciones de los Brice. Dos amores. El ensueño blanco. BARCLAY Florencia;

El rosario. La castellana de Shenstone. Pared por medio. BORDEAUX Henri: DELLY M.: La casa de los ruiseñores. La paloma de Rudsay Manoi. Grandeza de alma. Entre dos almas. ACREMENTE G.: Las de los sombreros verdes. MARTINEZ SIERRA G.: El amor catedrático. Tu eres la paz. HOPE Anthony: El prisionero de Zenda. WIRTA Guy: SCHMID Cristóbal: Genoveva de Brabante (Col, Ju-

COULOM J. de: Fuegos sobre el horizonte. WITT Mme, de: Mamá es un encanto. LEUW A. de: Una carrera para Jenifer. FLOREN Mary: Heredero. Mamá Cenicienta. PEREZ Y FEREZ:
Al borde de la leyenda.
Por el honor del nombre. Lo imposible. Esperanza. Duquesa Inés. FLEURIOT Zenaide: El diario de Ana. SPYRI Juana:

Lorenzo y Margarita. PAGE Gertrudis: Paddy lo mejor a falta de un chi-WEBSTER Jean: Papaito "Piernas largas".

Mi querido enemigo. ALANIC Matilde: Errores del corazón.

GIR Ilde: Y al fin de la boda.

GUARESCHI, Giovanni: La vuelta de Don Camilo. CANE, Miguel:

Juvenilia.
FOX Genevieve:
Susana de Montes Verdes.
LINARES BECERRA C.
De pie en el umbral.
LE MAIRE E.:
Mechachas casaderas.

Muchachas casaueras.

LINARES Luisa M.:

La vida empieza a medianoche.

BUZZATI Dino:

Los siete mensajeros

Muchachas casaderas.

BUCK Pearl:

DINIZ Julio:

RUCK Berta: La muchacha que se declaró.

La mayorazga de los cañavera-

los de nuestras familias cristianas, católico, bautizados, confirmados, n con alguna frecuencia? La intreno. Saber que el cristianismo exige l amor es universal, que el prójimo nigo o enemigo. Que el amor está "inútiles" para el mundo moderno, cálcido de ganancias y pérdidas. Gesto 10kra, inútil la veracidad, inútil la ma-

ad, la respuesta generosa total que

de los hijos la magnanimidad? Como depende de la libertad del individuo. contribuir eficazmente si crean en el la ralabra, las actitudes, un clima de

MIGUEL CARIDE.

## ACERCA DEL PROBLEMA DE LAS LECTURAS

"Si nosotros examinamos los libros, diarios y revistas y todo género de publicaciones que se exhiben en escaparates y kioscos, o se vocean por la calle, notaremos que el número de las publicaciones que no están con el Evangelio es abrumador, frente al de las que se nuiren de su espíritu".

"Es un derecho y un deber de la Iglesia, impuesto por su Divino Fundador, el vigilar las lecturas, y advertir cuándo éstas pueden servir de ruina espiritual a las almas que ella debe salvar y santificar, preservándolas del error y del mal y alentándolas al bien por los caminos de la verdad".

"Y la Iglesia ha sido clara, categórica y enérgica en su prédica; sea para recomendar, difundir y sostener las buenas lecturas, como para anatematizar y combatir las

"Pero para cumplir estas directivas se necesita, en el orden práctico, una institución que advierta al cris-tiano, frente al diluvio de producción escrita que a diario inunda la tierra, no sólo para que pueda discernir lo bueno de lo malo, sino también para que pueda conocer los infinitos matices que hay entre estos dos extremos y que cada uno debe tener en cuenta de acuerdo a su necesidades y su peculiar estado de espíritu".

"Con ese fin, y con nuestro total beneplácito y aprobación, la Junta Nacional de Acción Católica ha estable-cido una "COMISION DE LIBROS, PRENSA Y PUBLI-CACIONES" dependiente del Secretariado Nacional de Defensa de la Moral Cristiana".

"Tanto las personas que integran esta Comisión debidamente asesoradas por Sacerdotes ilustrados — asi como la técnica de trabajo, son toda una garantía de la eficiencia de su labor, que, por otra parte, está en sincronia con la que realizan instituciones similares en otros países; lo que garantiza, en sus directivas la seguridad de un criterio cristiano".

"A los fieles urgimos la observancia de las directivas

de este organismo que trabaja por Nuestro mandato, cuyos fallos podrán ser discutidos, pero que deben ser acatados por ese espíritu de disciplina que caracteriza la vida del cristiano, sobre todo en un problema como este, que traduce la natural solicitud de la Iglesia y la preocupación de cuantos llevamos la responsabilidad de las almas".
"Será éste nuestro mejor homenaje a Cristo nacido

en el Portal de Belén". De la PASTORAL DE ADVIENTO sobre Libros, Prensa y Publicaciones, por su Excia. Revma. el Sr. ARZOBISPO DE MONTEVIDEO, Mons. Dr. D. ANTONIO MARIA BARBIERI.

### AVENTURAS, VIAJES Y ROMANCES

FOSTER Harold: El Principe Valiente. El Principe Vallente contra Atila. El Principe Valiente en el mar. TWAIN Mark: Principe y mendigo. SEWEL Ana: Azabache. MAY Karl: La venganza de Winneton. La isla del desierto. La cabeza del diablo. GILSON Charles: El agente secreto.

Tabú. El nenufar escarlata. El rebelde de Novara. MEREDITH P.: La ciudad de las sombras.

SIENCKIEWCZ H.: A través del desierto BAVARD E.: El desterrado del desierto.

SCOTT, Walter: Ivanhoe "El cruzado" NOEL Capitán: à través del Tibet hasta el Eve-(Continúa en la pág. 83)

BURROUGHS E. Rice:

Los valles misterioses.

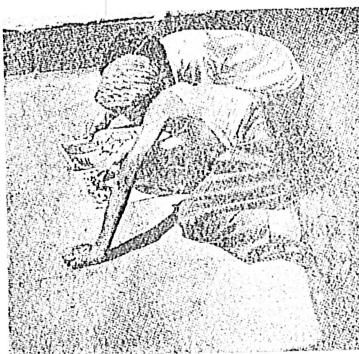
BUTCH Reynolds:

Piratas de Venus.

Carson en Venus.

Perdido en Venus.

WY BORN:



bre es capaz de realizar cosas grandes, nermosas y dificiles.

la enfermedad de uno es enfermedad del todo. Hay una virtud, cuyo olvido en la educación (cosa muy

frecuente) ocasiona la anemia moral de los jóvenes: la magnanimidad, virtud de la grandeza de alma. Por ella el hom. Le están en general, lejos de ella. Porque virtud de los héroes. Sin ella no hay amor, sin ella no hay Muchos padres y educadores, llevados por un afán de soperseverancia.

la enfermedad de uno es enfermedad del todo.

luciones "matématicas", rigidas, "encasilladas", concentran sus esfuerzos en obtener de sus hijos que cumplan con los preesquerzos en obtener de sus hijos que cumptan con tos pre-ceptos morales, que hagan tal cosa, que eviten tal otra, sia dar importancia al espíritu con que lo hacen, a la generosidal del esfuerzo que cada circunstancia requiere. El niño, el joven, se acostumbra así a la ejecución de algo que en realidad e Poneio Pilato, amigo de la verdad y de no ama. La moral se vuelve entonces rutina y quien la prectica, mula de noria. Se "contabiliza" la virtud, se pacia, se negocia en esa respuesta que nuestra persona debe dar ante los valores de cada cosa. En realidad, se negocia con el Valet supremo, Dios, que es Amor infinito, Creador y Alentador de todos los valores. "El Amor que mueve el sol y las demás 6:trellas", le llamó Dante, y es por esa superabundancia de amor y de misericordia que nosotros somos y vivimos.

¿Por qué será mezquina nuestra respuesta? Materializamos demasiado las virtudes. Hay que concretizarlas, es cierto. Pero es el espiritu que las informa lo q.e

las hace tales. ¿Cuántos jóvenes adolescentes oyen Misa todos los domingos? ¿Cuántos de ellos desean oir alguna Misa durante la

¿Les conmueve el drama divino de la inmolación de Cristo, o sólo les mueve un concepto del deber, frío, kantiano? Si son castos, ¿comprenden la grandeza de la castided?

# LA ULTIMA VISITA

()RA en Belén al despertar el día. La Estrella había desaparecido, el último peregrino había abandonado el establo, la Virgen orlaba la paja, el Niño al fin iba a dormir. ¿Es que se duerme la noche de Navidad?...

Suavemente la puerta se abrió, parecía más bien empujeda por un hálito que por una mano, y una mujer apareció en el umbral, cubierta de harapos, tan vieja y tan arrugada que, en su cara color tierra, su boca parecia ser una arruga más.

Al verla, María siente miedo, como si fuera un hada mala la que entraba. ¡Felizmente, Jesús dormía! El asno y el buey masticaban pasiblemente la paja y miraban avanzar a la extranjera sin demostrar asombro, como si ellos la hubieran conocido siempré. La Virgen no dejapa de mirarla. Cada paso que ella daba le parecía largo como siglos.

La vieja seguia avanzando r ya estaba junto al pesebre. Gracias a Dios, Jesús dormia siempre! ¿Es que se duerme la noche de Navilad?...

De pronto, el Niño abre los járpados, y su Madre queda muy asombrada al ver que tos ojos de la mujer y los de u 'ijo eran exactamente guales y brillaban con la nisma esperanza.

La vieja se inclinó entones sobre la paja, mientras su nano buscaba entre los pliegues de sus harapos una coia que parecía poner siglos en mcontrarla. María la miraba tiempre con la misma inquietud. Las bestias también la niraban, pero sin sorpresa,

Su cutis...

¿parece "revocado"?

IUD. NECESITA

ESTA BASE DE POLVOS

LIVIANA Y SUTIL!

Observe su cutis bajo el maquillaje: ¿Se

ve grueso, tosco, con el aspecto rugoso

de un revoque?...¡No vacile! Rechace la

base gruesa y ensaye el arreglo natural,

livianito, juvenil, que "hace" Crema Pond's

LA MASCARA REFRESCANTE "1 MINUTO"

de CREMA POND'S "V"

reaviva y estimula el cutis ; instantánea-

mente! La acción queratolítica de Crema

Pond's "V", disuelve las partículas de piel

muerta y deja el rostro fresco, renovado,

"V" como base de polvos.

rembellecido!

Cuento por GERONIMO u JUAN ZHAURAUD, de la Academia Francesa

como si supieran ya lo que iba a suceder.

En fin, al cabo de un largo tiempo, la vieja concluyó por sacar de sus vestidos un objeto escondido en su mano y lo entregó al Niño.

Despues de todos los tesoros de los Magos y las ofrendas de los pastores, ¿qué era ese presente? Desde donde estaba María, no se lo podía ver. Solamente veia la espalda encorvada por los años v ron)! Y la pequeña manzana que al inclinarse sobre la cuna, se encorvaba aún más. Pero el asno y el buey lo de la Nueva Era que acabaveian y no se asombraban.

Esto duró todavía un largo tiempo. Después, la vieja mujer se levantó, como ali-

viada de un peso muy grande que la inclinara hacia la tierra. Sus espaldas no estaban ya encorvadas, su cabeza tocaba casi la choza, milagrosamente su rostro había recobrado su juventud; y cuando ella se apartó de la cuna para llegar a la puerta y desaparecer en la noche, de donde había venido, María pudo ver, al fin, la que era su misterioso presente.

¡Eva (porque era ella) acababa de entregar al Niño una pequeña manzana, la manzana del primer pecado (y de otros tantos que le siguieroja brilló en las manos del recién nacido, como el globo ba de nacer con él.

> Tradujo Amalia Zumarán de Antuña.

#### CONSEJOS DE BELLEZA

No dejėis vuestros productos de belleza cerca de las estufas El calor destruye la composición de ciertas cremas y lociones haciéndolas inutilizables.

No dejéis irascos destapados. Casi seguro de que no podéis consumir hasta la última gota de vuestro esmalte para las uñas porque lo habéis dejado destapado y lo encontráis seco o demasiado denso. Un poco de acetona en el frasquito dará al es-

malte su primitiva fluidez. En lugar de serviros de algodón hidrófilo (que es poco absorbente) echad vuestra loción para la cara en el hueco de la mano y aplicadla directamente sobre ella. Realizaréis una economía del 50 o o. O también, antes de serviros del algodón mojadlo en agua pura, exprimiéndolo bien de manera que no

absorba demasiado producto. Es casi seguro que debéis comprar con frecuencia la lima, por que la habéis dejado en el baño, o aquí o allá y se ha puesto herrumbrosa. Poned todos vuestros productos, polvos, cremas

etc. en una caja de cartón y no dejéis nada tirado

No mezcléis los restos de distintos perfumes creyendo realizar una "creación" especial. En vez de dos buenos productos haréis una cosa "imposible", que ne servirá para nada.

Para el agua colonia compráos un pulverizador y otro para los perfumes Si lo haceis así, aho-No tiréis el plumón para polvos

cuando es viejo y está sucio Dejadlo tres o cuatro días en polvos de talco y se pulirá solo. Para los polvos comprad una caja con un pequeño tamiz que deja pasar poco producto. Gran

Para pulir el rostro, comprad de ese papel sedado flexible. (En cualquier perfumeria se vende muy barato' que lo tiraréis después del uso Ahorraréis lencería, lavado y planchado

Tened cuidado con vuestro ce-

pillo de dientes. Ejuagadlo después de usarlo, y secadlo con un paño seco. Durará mucho más. DOSA SARA.

#### UNA SELECCION DE LECTURAS...

ANONIMO: Los caballeros del Rey Arturo. ORCZY Baronesa de: Castillos en el aire. SABATTINI Rafael: a espada del Islam. Susana de Bellecourt. Capitán Blood. El veranillo de San Martin. STEVENSON R. L.: flecha negra. SALGARI Emilio:

Los tigres de la Malasia. Yolanda la hija del Corsario Ne-MERTON Thomas: La montaña de los siete circulos.

GREY Zane: Al Oeste de Pecos.

El rey de los osos. El lazo de oro. Cazadores de lobos. Buscadores de oro. Flor del Norte Bari, Hijo de Kazan. Kazan perro lobo. La atracción del abismo Las llanuras de Abrhan MURRAY W. H.: La conquista del Everest COOPER Fenimore:

Los jinetes de la pradera roja.

La estampida.

Lluvia de oro.

Guarida de ladrones.

El cuchillo fatidico.

CURWOOD James O.,

#### SELECCION DE LIBROS PARA MUCHACHOS DE 11 AÑOS EN ADELANTE

Libros entretenidos, de aventuras, viajes y de cowhoys

GREY Zane: La estampida. Los jinetes de la pradera roja. Guarida de ladrones El cuchillo fatídico. Lluvia de oro. CURWOOD James O.: El rey de los osos. . Cazadores de lobos. Buscadores de oro. Et lazo de oro. Felipe Steel. Fior del Norte Bari bijo de Kazan. Kazán perro lobo La atracción del abismo. Las llanuras de Abrahan ANONIMO: Los caballeros del Rey Arturo. STEVENSON R. L.: La isla del Tesoro. Raptado. El señor de Ballantiae ASSOLLANT A.: Las aventuras del Capitán Cor CODY W. P.: Buffalo Bill. COOPER Fenimore: El último mobicano. LONDON Jack: El llamado de la selva. Colmillo blanco. Jerry de las islas.

NOEL Capitán: A través del Tibet hasta el Eve-

Moria Guevara de de la Lastra

interesante figura de la sociedad argentino. afirma: "Quien prueba Crema de polvos ... IEs ton fina y delicada ... l"



Pond's "I", no podrá usar ninguna otra base

CREMA POND'S "V"



rest. BOURROUGHS E. R. Piratas en Venus. Perdido en Venus GRAIGIE L.: Dos años en la luna WALLACE Lewis: Ben Hur. (Col. Juvenil Cadete) ROCKWOOD Roy: Bomba el niño de la selva. Bomba y la montaña movediza Terror en la aldea

Entre los pinos. BERNARDI G: Aventuras de un pequeño policia SVENSON J.:

SALGARI E. Yolanda la hija del corsario ne-

El tigre de la Malasia. La reina de los Caribes. FOSTER H.: El Principe Valiente. El Principe Valiente en el mar. El Principe Valiente contra Atila. GILSON Charles: Ei agente secreto. El nenúfar escarlata.

ANONIMO: Robind Hood (Col. Juv. Cadete). NATOLI R.: Misterix y el elemento II, WY BORN A.: Los valles misteriosos. MEREDITH Peter: La ciudad de las sombre DRAFER A.: El rebelde de Novara. BELLANI Rodolfo: El Capitán rebelde. SIENCKIEWICZ II. A través del desierto. HAGGARD R.:
Aventuras de Allan Quaternialia
M. C. CATHOART Borer: El valle del lago blanco. BAVARD, E. E.: El desterrado del desierto. MAY Karl: La isla del desierto. La cabeza del diablo. La venganza de Winneton. SIENCKIEWICZ H.: Quo vadis? (Juv. Cad.) GAMMON D.:

Contra los dioses del oro. DIAZ LAJA F.: Cuando los grandes hombres eran RAVIEL: l'akunga. GAIST Shamon: Jack London "La atracción de la MURRAY W. H. La conquista del Everest. WHEELER O. y REUCH S.: Eduardo MacDowell y su cabaña.

Estampas de México

la noche del trópico america-

208 canales orlados de

lattetejido de col, expuelve

was his cosas en su finisimo

telo de oro. La naturaleza pa-

ne ataviada como pare una

ed. Entonces, en medio de

de fasto netural, se alza una

nisica extreordinaria, mara-

fillosa, y un coro de voces

groniles hace nibrar de ju-

Son los mariachis, los mú-

ins populares, los mensaje-

ns de la clegria, que hablan

d lenguaje profundo de Mé-

rio, el lenguaje del corazón,

stiguo como la tierra y siem-

pe mero como el sol mati-

id. iDe donde vienen estas

entorce? Vienen de la vispe-

n occura de la Conquista, de

latierras de Jalisco y de Na-

unt. Vienen de las tribus

regnáticas de los coras y los

buicholes, que heredaron de

los colonizadores hispánicos

nas guitarras apasionadas y

cas suspirantes vihuelas.

2SABE

USTED

NO PIERDA

CONTA**CTO** 

CON EL

RUGUAY

LA EDICION

INTERNACIONAL

LILGA A CUALQUIER

PAIS DEL MUNDO EN

POCAS HORAS

No al paisaje.

flores se pueblan de

numerosas barcas

tambien floridas y efgadas de frutas. El aire

# Música de Xochimilco

no, bajo el chisporroteo de las estrellas, sorprendente com o un fuego de bengala. Atras quedaban, hundiendose definitivamente en la sombra, las Cartes suntuosas, los campos de batalla, las victorias y las intrigas de Europa. Frente a sus ojos se extendía, como una inmensa manta de colores. México. A su lado, sosteniéndola del brazo galantemente, su esposo -el Emperador de la barba de trigo u de las manos de nieve-contemplaba la nueva tierra, sumido en sus meditaciones. Carlota parecla interrogar a la ciudad muda, preguntarle sobre su destino... Y, de pronto, se alzó en el silencio

que hablaban de amor... y de ¡Infortunada Emperatriz! El

embrujo de la música y de los cantos mexicanos la perseguirían hasta la celda de un convento, hasta el encierro pavoroso de un manicomio y hasta la tumba misma. Con la pareja imperiat llegaron también la corte o el cortejo, los inmigrantes franceses jóvenes y damiselas- anhelosos de fortuna y de aventuras. Una vida más intensa u ruidosa conmovió la calma todavia colonial del antiguo Virreinato. Era la estación del amor, y las bodes se multiplicaban por todas partes. Los grupos de guitarristas netivos eran contratados especialmenla respuesta de México, lu voz te para esos mariages. De ahi batallones de labricgos, arteestremecida del as guitarras el nombre de mariachis con sanos y estudiantes, destru-

incomparables. Sóla que, de las bodas, se fué pasando insensiblemente a otras ceremonias diferentes, epilogadas a veces por descargas de fusileria sabian interpretar con exactitud el lenguaje de las guitarras. A las orquestas de Chapultepec les sucedieron las cabalgatas y los disparos, las escaramuzas en las ciudades siticdas, las sorpresas y no cantaban a las novias sino a Juárez, el enamorado de la

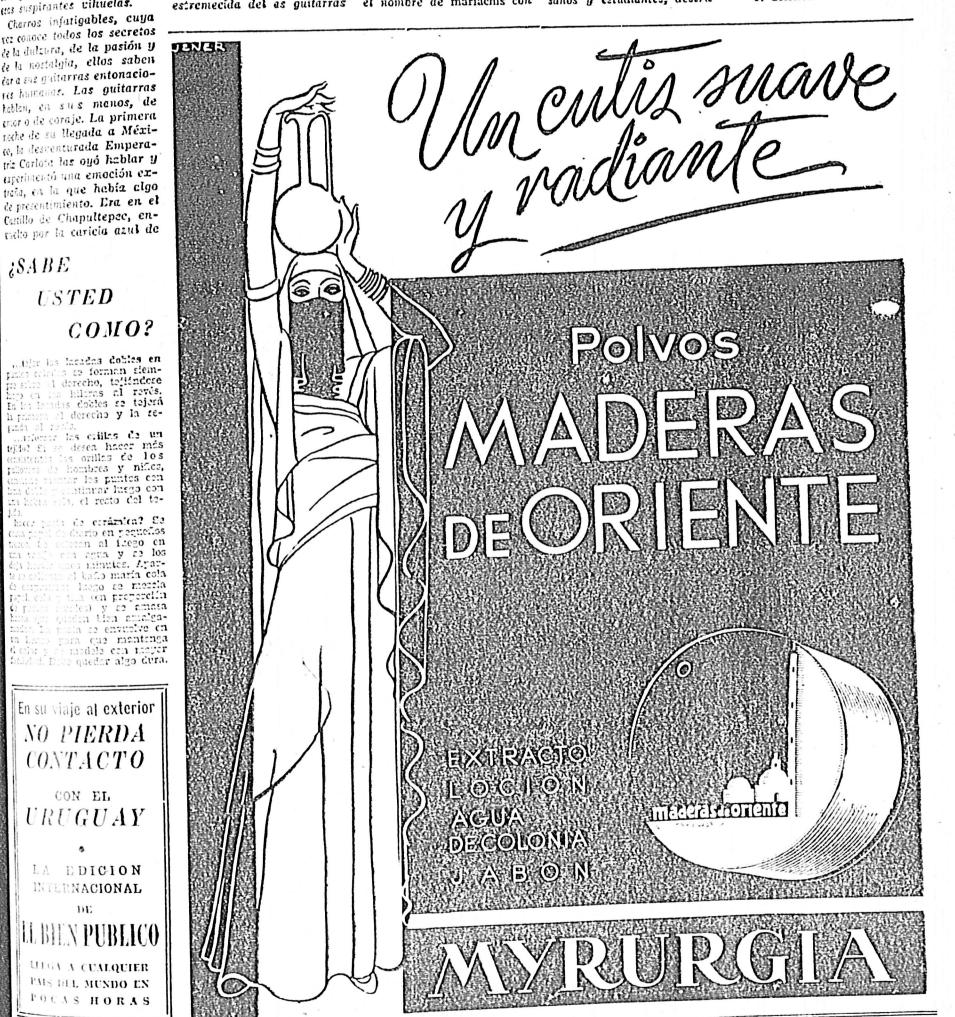
llos tiempos, a estos músicos

Ni Maximiliano ni Carlota les de Europa. las batallas. Los mariachis ya Petria. Juárez, el novio austero de la libertad, llegaba al frente de sus desordenados canto es un himno a la efi-J. CARRERA ANDRADE.

yendo a cargas cerradas ive cuadros de un ejército disciplinado que retrocedia radeando a su Emperador. Juárez era el conductor de esa Orquesta Mayor de mariachis, que venía a dar la serenata de la muerte a la monarquia en América.

Las guitarras hablaban un idioma de lamentos, un tembloroso y entrecortado lenguaje de lágrimas, bajo las ventanas del palacio de Carlota, cuando Maximiliano fué ejecutado, pagando con su vida las maquiavélicas combinaciones de las familias rea-

Los cantores populares de México cuentan esta historia. rascando sus quitarras y sus vihuelas, mientras se deslizan las barcas floridas por los apacibles y soleados canales de Xochimilco Cuentan esta historia y cien historias más de amor y de ternura, de gracia y heroismo. Los mariachis no viven sino cantando. Su mera felicidad de este mundo.



Diciembre 26 de 1954 Sección para la Mujer

لل المراجع في والفرق في أمر يحد فل مل مل من مريا و فريان مرجع في مريا في المريان بالدي ويون مرم الوازي أو الدوا

693 MANO INTERESANTE

	♦ J, 8, 3		
Oeste	, К, 9,	5 Este	
J, 8 7 10, 8, 4, 2		A, 7 O A, Q, 9, 6,	5
K, 6, 5, 4 J, 8, 3		<ul> <li>♦ Q, 10, 2</li> <li>♣ A, Q, 6</li> </ul>	
<del>,,</del> 0, 0, 0	Sur		

A K, 10, 6, 5, 4

Esta mano, jugada en un torneo europeo, es un ejemplo de lo que puede molestar una apertura débil en tercera posición.

A Q, 9, 3, 2

♥ K, 3 ♦ A, 9, 7

El remate. - Dador: Sur: Norte Oeste 1 4 Doblo Paso Radoblo Paso Paso Norte-Sur perdieron una baza en un rema-

te de dos piques, lo que representó 50 puntos para Este-Oeste. En la otra mesa, el remate fué: Norte Paso

Aqui salió Sur del 2 de piques, el muerto puso el 8, Norte el 10, y Este ganó con el As, v devolvió el 7. Tomó Norte con el Rey, y devolvió el 7 de corazón. Este tomó con e As, y jugó la dama de triunfo. Sur gana la baza con el Rey de corazn. Teme que s juega pique mande al doble fallo. Juega el As de diamante, y sigue con el 7, para qu el declarante se mueva de la mesa; era lo que necesitaba el declarante. No toma con el Rey de la mesa, sino que juega el 5, ponga Norte el 8 o el Jack, es lo mismo, pues Oeste hace el 10 y la Dama de diamante entra al muerto con un triunfo, descarta el 6 de trébol en el diamante afirmado, hace la fineza de corazón que le sale, y cumple los cuatro corazones, con lo que anota 620 puntos para su bando.

SISTEMA DE PUNTOS PARA AVALUACION DE LAS MANOS

Redeclaraciones del abridor - (Continuación) El cambio en salto. - Cuando la apertura

se ha hecho con una mano fuerte, y el com-pañero contesta un palo con el cual coincidimos, nuestra mano aumenta de valor, y puede entrar en la zona del slam. Por ejemplo, nuestro compañero ha contestado un corazón a una apertura de un diamante, y nues-

À J, ♥ R, J, 10, 8, ♦ A, K, Q, 8, 7, ♣ A, R, 6.

Tenemos demasiada fuerza para declarar cuatro corazones. O declararemos tres corazones y después investigaremos los Ases, o bien nombraremos el trébol en salto, con lo que el compañero está obligado a hablar de nuevo y mostrarnos el valor de su mano.

Cuando el compañero ha contestado a la altura de dos, si la redeclaración del abridor hace imposible al compañero la vuelta al primer palo sin subir el nivel, está indicando una mano fuerte, entre 16 y 19 puntos.

Por ejemplo: apertura 1 pique, contestación dos tréboles, redeclaración 2 Sin triunfos, indica una mano fuerte, pues si el compañero quiere ayudar a pique tendrá que hacerlo a la altura de tres. Lo mismo que apertura 1 corazón, respuesta 2 diamantes, redeclaración 3 diamantes, indica buena ayuda en el palo, y más de 16 puntos de aper-

#### 70° MANO INTERESANTE

	Nor A A, K ⊙ J, 7, ⇔ A, 2 ♣ 4, ?	J. 3, 2	
Oeste		Es	te
A 10, 6, 5		A Q	, 9, 4
9 10. 9		Q Q	, 6, 5
↑ 10, 6, 5 ♥ 10, 9 ♦ K, Q, 9, 7 ♣ K, 9	, 5, 4	" ♦ J,	10, 8, 6
& K, 9		<b>.</b> J,	10, 5
	51	ur	
	A 8, 7 ♡ A, F ◇ 3 ♣ A, C	5, 8, 4 2, 8, 7, 6, 2	
El remate.			Nonto
Este	Sur	Oeste	Norte
Paso	1 🚣	1 0	1
Paso	2 0	Paso	3 (7)
Faso	6 63	Paso	Paso
Paso		73	
Paso	4 🚜	Paso	4 🛕
(La soluci	ón en el p	róximo nú	mero).

# Acuarelas de Platero y Vo

Mirala, Platero. Ha dado como el caballito del circo por la pista, tres vueltas en redondo por todo el jardin, blanca como la leve ola única de un dulce mar de luz, y ha viselto a pasar la tapia. Me la figuro en el rosal silvestre que hay del otro lado v casi la veo a través de la cal. Mirala. Ya esta aqui otra MADRIGAL

vez. En realidad, son dos mariposas: una blanca, ella, otra negra, su sombra.

en NEW YORK

"I know fabrics

(yo conozco de telas)

la dama elegante declara:

Celas

स्वनागित्ता 🛜 रामानाम

Hay, Platero, bellezas culminantes que en vano pretenden otras ocultar. Como Toda se interna en su vuelo, en el rostro tuyo los ojos son de ella misma a su alma, y el primer encanto, la estre- se creyera que nada más le lla es el de la noche y la ro- importa en el mundo, digo,

> Cállate, Platero... Mirala. ¡Qué delicia verla volar así, pura y sin ripio!

#### LA FLOR DEL CAMINO

to verde. Ya tiene a su lado

sa y la mariposa lo son del jardin matinal.

Platero, imira qué bien vuela! ¡Qué regocijo debe ser para ella el volar asi! Será. como es para mi, poeta verdadero, el deleite del verso.

¡Qué pura, Platero, y qué bella esta flor del camino! Pasan a su lado todos los tropeles —los toros, las cabras, los potros, los hombres-, y de ella tan tierna y tan débil, sigue enhiesta, malva fina, en su vallado solo, sin contaminarse de impureza alguna.

Cada dia cuando al empezar la cuesta tomamos el ata- podrá ser eterno. Será su vijo, tú la has visto en su pues- vir como un día de tu priun pajarillo, que se levanta de mi vida... ¿Qué le diera -ipor qué?- al acercarnos; yo al otoño, Platero, a camo está llena, cual una breve bio de esta flor divina, para copa, del aqua clara de una que ella fuese, diariamente, nube de verano; ya consiente el ejemplo sencillo y sin ter-

## SIEMPRE EN CAPILLA

Greene, Jasper?

-Dificilmente resistirà qua-

-¿Y piensas aguardar? ¿Piensa aguardar?- repeti como se le

Me empujó y me dejó sentado

en un sillón. Permanecí allí en

la inmovilidad del idiotismo, has

ta que Alexander me conduto al

comedor. No probé bocado. No fui

el único. Honora retiró los platos

Fui arriba. Martino se había

levantado. Le hallé recostado en

la repisa de la ventana, con la

frente apoyada en el cristal. Al

-Se siente muy mal. ¿verdad?

-Sólo queda una de crema de

-No. no, Martino; ahora pue-

olanza de sintomas todos

den presentarse una verdadera

El color pálido que había ad-quirido con los años de reclusión

estaba más acentuado y alrede-

dor de sus ojos había reapareci-

do el cerco oscuro. Las pupilas

se movian inquietas de un lado

a otro. Tenía en desorden el ca-

bello, y se había puesto la cami-

sa al revés, sin cuello ni punos,

Honora tenia razón: parecia ti-

-Abriguese más y suba con-

-¿Anda suelta por la casa la

migo a la azotea. Tomaremos el

vieja?

-No se preocupe por ella. Ya

le vió en una ocasión y no le reconoció. Además, ahora está a-

briendo y cerrando la puerta a

el sol en los ojos se deslumbró y

al mirar abajo le dió vértigo.

Vencidos estos obstáculos, gozó

del horrible panorama. Con los

ojos fijos en el horizonte dijo:

-Del mar; ¿no es el mar a-

-Posiblemente. Yo no lo distin-

-¿Qué hay frente a nosotros?

-Los tejados, eso si que lo veo. -Me refiero al otro lado del

-¿Y hacia allá? -Alemania, Dinamarca y, más

Le miré de reojo. Tenfa levan-tada la cabeza; la luz chocaba

centra su cara dispersando inclu-

so las sombras del pensamiento.

En aquellos momentos me pare-

ció sumamente Joven, apenas a-

dulto, como realmente era. Mira-

ba con avidez los puntos indica-

dos, cruzando el mar con el de-

seo; escapando de todo, de la hor-

ca de la enfermedad, de si mis-

-En la Europa oriental.

sido los suyos o los mios.

-¿Donde está Bucarest?-

-Es donde nació Bendamin

Se oyó el ligero gemido de unos

-No lit comido nada aún, ¿ver

-¿No es cierto que Alexander

-Benjamin Moore también. El

Lentamente me arriesgué 2

-¿Desearía hacer como él?

-Voy a la cocina a ver si hay

Le vi abalanzarse sobre la ba-

-Es decir... venga conmigo,

Le hice aguardar en su habi-

despensa. Esta olia a "Noyau" to-

guisa de camatero me vi preci

sado a cruzar el gabinete donde

xander. Alcance la escalera de puntillas, y para dar idea del cui-

(Continua en 12º pág.)

davia. Llené una bandeja y a

tación mientras yo bajaba a

randa y mirar abajo fijamente.

algo preparado para usted. No se

día antes de la ejecución pidió

intestinos y no supe se habian

-Alexander olvidó subirm

—Es que le supuso dormido.

Se volvió de cara a mi.

cree en la Iglesia católica?

un cura y se confesó.

Se rió desdeñoso.

mueva, ya le llamaré.

-Las costas de Holanda.

-¿Qué hay más allá?

-¿Más allá de dónde?

quella raya azul?

-¿No ve bien?

al Norte, Noruega.

preguntó.

-En Rumania.

-¿Muy lejos?

dad, Martino?

almuerzo.

preguntar:

-; Bah!

-De tan lejos, no.

Me siguió a la azotea. Al darle

la clientela

-En adelante esconda todas la

limón: si la tienta no creo que

pase más allá del primer sorbo.

-Me duele la cabeza.

Me miró interrogante.

-Naturalmente.

verme se dejó caer en una silla.

intactos. Ni Jasper esta vez.

renta y ocho horas más.

abofeteara el rostro.

Le así por ambos brazos

(Viene de 43 pág.) El traqueteo sacudía a Marti-no provocándole un violento hipo. Cuando yo llegué arriba, la mitad del "Noyau" ingerido estaba soere la alfombra; la otra mitad salió con el agua salada. Jasper lo había acostado elevándole la cabeza con dos almohadas. Alexander luchaba honestamente

para impedir que con ese olvido de toda dignidad que acompaña a la embriaguez, Martino rechazara la poca ropa que le cubria. Soportamos insolencias y ultrajes. Abominó de todo y de todos. Blasfemó del nombre que ninhún mortal tiene derecho a pro-

Alexander, lívido, se fué de la

A los pocos instantes, el asesino se calló y los párpados le cayeron sobre los ojos pesadamente. Admirados de aquel inexplicable cambio, Jasper y yo cruzamos u-

Eché una manta sobre el cuerpo medio desnudo del borracho. -Otra almohada para la caheza - susurró Jasper.

Entré en el cuarto contiguo, pe-10 al ver alli a Alexander me contuve bruscamente. Estaba arrodillado ante su San Roque, con ambas manos cruzadas sobre los Aunque parecia improbable que

aquella noche tuviera también un amanecer, así fué. A las siete de la mañana Jasse bebió una exorbitante can-

tidad de café, se puso el abrigo y cogió el maletín. —Iré contigo — murmuré. Se paró frente a mí, me golpeteó el hombro y en un tono sua-

ve exclamó: -No, Len; no lo quiero. Quédate. Se que te esforzarias, pero sufririas más de lo que crecs. Recuerda al doctro Bacchelli: quiso vencer su miedo al cólera dur-miendo en un sillón Junto a los coléricos... y no despertó. Además, te necesito aquí. No dejes a Martino. No lo dejes un solo instante y mándame llamar al menor indicio de... Ya sabes. No olvides que estoy pendiente de e-

Dió media vuelta, pero le de-

-Escúchame, Jasper... ¿Cómo consideras a Martino? -Está agotado. Raya en la de-

sesperación. -No me refiero a eso.

-¿Pues a qué? ¿Le estimas un hombre? -Un condenado, Len.

La irresistible necesidad de sueño que acompaña las borrache-ras, mantuvo a Martino profundamente dormido toda la mañana. Lo velé dando continuas ca-bezadas. "Penique" entró en el cuerto, subió a la cama y husmeó al asesino; le llamó con un profundo vozarrón, y en vista de que no obtenía respuesta, se dedicó a lamerle la barbilla. Su puosa lengua produjo un ruido peculiar al frotar la superficie rasurada. Fué animándose y pellizcó la piel como si machacara una pulga. Este sistema lo practican todos los gatos, no sé si con algún resultado. Fué vigilándole y temi que se extralimitara en su entusiasmo; le cogi y me lo puse sobre las rodilias. Repentinamente estiró la cabeza y me lamió la barbilla a mí. Me puse en pie de un salto arrojándole lejos, enjugándome y frotándome como si me hubiera transmitido todos los microbios que germinaban en

el cuerpo de Martino. Cuando Jasper regresó al mediodía, me notificó que el doctor Garrett, de Londres, me había sustituido. El venerable anciano empezó a trabajar en cuanto llegó para que yo pudiera descansar. Le acompañaba una Joven enfermera llamada Morrill. Por cierto, la señorit: Morrill fué rápida victima de la difteria. La muerte la derrotó cuando apenas había entrado en el campo de batalla Soldado sin vesta memorable, héroe en la intención.

luble adorno de una mari-

Esta flor vivirá pocos días, Platero, aunque su recuerdo mavera, como una primavera el robo de una abeja o el vo- mino de la nuestra?

# ANTE LA MUERTE DE JACQUES FATH

reciente del gran creader Fath, en plena jude su celebridad se ha Nada pudo la ea esta lucha con la urrida en su "Chateau

visto de Francia que justaba a la linea de lad; habría que decir nes la moda es producto te la capital, sin reciencia alguna de la pro-Antes la inspiran ocasioestilos extranjeros que

esta soberanía de Paris techo, y cuando desapaa principe de la moda se ne una especie de duelo na-Y en estas ocasiones so 11 Cle, meramente super-1 primera vista, aquella ri profundidad. Sus rafces a la intimidad del ser y ripio tiempo vienen de un muy remoto.. Lo que can y define a la moda fuzacidad, su incesante de la multitud que quiere marla. Muere en el preciso zie de su victoria, es decir conquista su mayoria. Por s execcialmente antidemo-

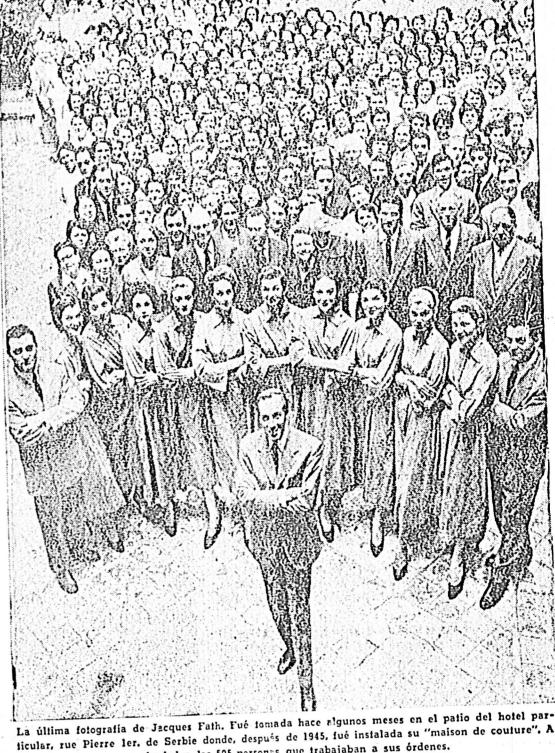
Seguimos el comentario de Luis G. de Linares: su vida era más larga cuando nacía y se desa-rrollaba dentro de límites aristocráticos. Dilatados estos por la industrialización del vestido, por la facilidad de la copia, su existencia se abrevia proporcionalmente a la aceleración de la ve-

locidad con que se populariza. Para asistir a un desfile de modelos en lo de Fath -a principios de temporada— una cliente desconocida tiene que contestar satisfactoriamente a un interrogatorio y probar la veracidad de sus respuestas. ¿"Es usted costurera"?... ¿"Cuál es la profesión de su esposo?"... ¿Dónde vive? Mientras se desarrolla la presentación de los vestidos, a modo de un "ballet", las vendedoras y a veces un policía privado, vigilan a los espectado-

Basta sacar un lápiz y una libreta de notas, para que ojos escrutadores se asomen encima del hombro. De pronto se observa que la dama sentada enfrente, en vez de contemplar los trajes, mira insistentemente el ojal de nuestra solapa. ¿No tendremos allí una diminuta máquina fotográfica?.

A pesar de todas estas precauciones y muchas más, se co-

to de lanilla beidge con cuello sujeto por dos botones. Modelo



ticular, rue Pierre 1er, de Serbie donde, después de 1945, fué instalada su "maison de couture". A su alrededor, las 505 personas que trabajaban a sus órdenes.

porada durante la cual no se descubren organizaciones interdescubren organizaciones inter-

pian fraudulentamente los nue-vos modelos, y rara es la tem-vos modelos, y rara es la tem-

# Recordando a Germaine Lecomte

O A Vendée, el país de Clemenceau y de Lattre de Tassigny, es también el de Germaine Lecomte. En 1920, decidió bruscamente abrir una Casa de costura. Buscó un local que felizmente descu-

brió: 11 rue Richepanse.

Era una casita de costura que mantenía madame Mendaille, una vieja tía de Daniel Mendaille, actor de cine que vestía a la

aristocracia provincial. Germaine Lecomte se acuerda de su asombro viendo a la condesa de Clermont -Tonnerre, haciendo una prueba, bien fajada con una enagua "frou-frou" con un bolsillo para poner su mone-

Realmente era necesario que cambiase de estilo. Esta señora mayor, le presentó como su secesora, a los provedores sorprendidos de ver una persona tan Jo-ven, ya que ella no tenía 30 años. Pero se creia vieja y hubiese querido tener canas, para parecer seria, tomar una responsabilidad sin salir de una casa de costura de la plaza, y no teniendo nin-guna vendedora ni personal que le llevara clientela.

1922: su éxito la obliga a mudarse y se instala en la rue Ro-yale, con cincuenta obreras. 1923: los americanos la descubren; hace una elevada cifra de exportación y ocupa cien obreras. 1926: tiene 450 obreras y 3 pisos en rue Royale; trabaja para los Estados Unidos, América del Sur, e Inglaterra realizando una importante cifra de exportación. A pesar de este trabajo, y de sus multiples ocupaciones, no a-bandonaba el sport (caballo, sky),

la magnifica raza "briarde" que sacaba casi todos los premios en

las exposiciones. Germaine Lecomte tenia también gran pasión por la pintura y la escultura moderna.

Instalada ahora en 9, Avenue Matignon, donde ocupa varios pi-sos, se ve obligada, después de la liberación, a renovar las relaciones comerciales con la clientela extranjera; debido a sus esfuerzos, lo consiguió y es considerada como una de las mejores ca-

sas de Paris. Fué a Estados Unidos, y muy rapidamente se le abrieron todas las puertas. Este viaje que debia durar quince días, siguió durante un mes y medio hasta el Canadá donde hizo una propaganda notable por la Costura Francesa. En los Estados Unidos, fué recibida y felicitada por el Embajador Madame Bonnet lo mismo fue varias veces a Brasil, Argentina, Uruguay, Inglaterra, Finlandia,

tenía un criadero de perros de Egipto, España, Portugal y Sulza donde ha presentado sus co-lecciones a beneficio de distintas obras. En cada país fué recibida por las más interesantes personalidades francesas y extranje-

Germaine Lecomte recibe regularmente a los representantes de la prensa extranjera, invitadas a Francia por las relaciones extran-

Continua su actividad cada vez más importante y es universalmente reconocida como la Casa de gusto específicamente francés, llevando también muy alto el prestigio de Francia.

A su costura, Germaine Lecomte, agrega sus perfumes hablendo abierto una "boutique" de fri-

volidades. Germaine Lecomte ha sido nombrada Oficial de la Orden de Economía Nacional después de la

primera promoción de este nue-

# Clínica Dental YAGUARON

PROTESIS INMEDIATA TODOS LOS DIAS EN HORARIO CONTINUADO DE 8 A 21 HORAS. — CLINICA DENTAL, CIRUGIA, RAYOS X. CONSULTAS TODOS LOS DIAS DE 8 A 21 HORAS.

FLORA LAGO (Dentista) CALLE YAGUARON Nº 1533 (A MITAD DE CUADRA) - CASI PAYBANDU TELEFONO 8.17.79

CORBULTAS GRATIS

talado por Germaine Lecomte. Sombrerito de Simone Cange. Sección para la Mujer \* EL BIEN PUBLICO <sup>(ciem</sup>bre 26 de 1954

... prefiero

EL BIEN PUBLICO \* Sección para la Mujer \* Diciembre 26 de 1951

## BLUSA DE ENCAJE AL CROCHET

STA elegante blusa tejida en hilo al crochet, tiene la doble ventaja de ser liviana y de gran duración. Tejida en hilo crudo o blanco, acompaña las faldas acampanadas de telas de fantasía o el tailleur de cualquier color. El esquema del punto es de tamaño natural y las medidas de las cadenas que damos son para un falle 46.

Espalda: tejer una cadena de 228 puntos. " 233 Delantera: " 144 " 160 Cuello:

Al cuello y a los puños hacerles un borde de medio punto. El borde de la delantera hacerlo de doble vareta, formando en el borde derecho los ojales.

PUNTO. - 1º hil.: 1 d. v. en el 4º p. a partir de la ag., saltar 2 p., 1 grupo de 1 d. v., 4 cad., 1 d. v. en el p. sig., saltar 2 p., 1 d. v. en los 2 p. sig.; rep. desde \* hasta term. la hil. (32 motivos). 23 hil.: 2 cad., volver, 1 d. v. en la 23 d. v., 5 cad. saltar el grupo de la d. v., 4 cad. y d. v., tej. 1 d. v. en las 2 d. v. sig.; rep. desde \* hasta term. la hil. La cad. sobre la cual se da vuelta el tej. se cuenta como 1 d. v. 3º hil.: 2 cad., volver, 1 d. v. en la 2º ú. v., \* 1 cad., 1 m. p. sobre las 5 cad. de la hil. anterior y las 4 cad, de la 23 hil, de abajo, 2 cad., 1 d. v. en las 2 d. v. sig.; rep. desde \* hasta term. la hil. 4ª hil.: 2 cad., volver, 1 d. v. en la 2ª d. v., \* 1 grupo de 1 d. v., 4 cad. y 1 d. v. en el m. p. sig., 1 d. v. en las 2 d. v. sig.; rep. desde ' hasta term. la hil. Rep. las 3 hil. últimas para formar el p.

#### CONTESTANDO

A MOROCHA. - Para hacer los mantelitos individuales de rafia tejidos en el telar, le recomiendo que prepare la rafia sumergiéndola, antes de trabajarla, en un baño de agua con glicerina, en esta proporción: para 1 litro de agua, 100 gramos de glicerina, y dejándola en él 12 horas. Luego la deja secar a la sombra. En esta forma le quedará brillante y flexible al tejerla. Si desea teñirla de color, me lo comunica, así le indico la forma de hacerlo.

A MOROCHA, (Montevideo). - Para hacer los mantelitos individuales de rafia tejidos en el telar, le recomiendo que prepare la rafia sumergiéndola, antes de trabajarla, en un año de agua con glicerina, en esta proporción: para 1 litro de agua, 100 gramos de glicerina, y dejándola en él 12 horas. Luego la deja secar a la sombra. En esta forma le quedará brillante y flexible al tejerla. Si desea teñirla de color, me lo comunica, así le indico la forma de hacerlo.

-000-Por consultas sobre labores dirigirse a Miss MAC NUTT, Suplemento Femenino de EL BIEN PUBLICO.



## SIEMPRE EN CAPILLA

(Viene de 103 pág.) dado que puse en no llamar la atención, bastará con decir que en el rellano choqué con el ma-cetero y se cayó el jarrón de las flores de papel.

Martino comió una rebanada de pan con queso y jamón y se dió por satisfecho. Yo sentía el estómago agarrotado y, aunque quise acompañarle, no pude dar fin a la manzana que empecé.

De pronto, Martino comenzó a jugar con un cuchillo. Mis ojos toparon con la acerada hoja y él lo advirtió. Lo echó al aire y quedó clavado duramente en la mesa. Disimulé mi impresión pero el asesino acercó su rostro hasta rozar el mío y susurró:

-¿Qué piensa;

No articulé palabra. -¡Volveria a matarla! ¡Cien veces si tuviera cien vidas!

Se produjo un silencio violento. Al cabo añadió, en un sibilante cuchicheo:

-Durante cinco años preparé

mi evasión sólo para matarla. Me erguí. Algo más que sus palabras me había helado la san-

gre. Hable más alto, Martino! Gritel

De su garganta escapó un lamento discordante, quebrado co-mo si una aguja le atravesara las cuerdas vocales.

El pánico me paralizó. Me quedé tenso, inmóvil como una es-tatua. Luego me levanté y fuí retrocediendo poco a poco, hasta que choqué con la puerta. Las pupilas de Martino me perseguían azoradas. Su cara había perdido todo rastro de color. Sólo yo po-día darme cuenta de su micdo. Se me acercó vacilante. Tenté el pomo de la puerta y lo así con

fuerza.

-¡No se vaya!— susurró con

horrible ronquera.

Lei en sus ojos una sorda de-sesperación. El debió de leer lo mismo en los mios. Nos quedamos escrutándonos mutuamente, buscando firmeza uno en otro.

Intervino 'Penique''. Le oimos maullar y raspar la puerta con las uñas. Le abrí. Entró balanlas unas. Le abri. Entro batan-ceándose, consciente de su im-portancia. Miró a Martino y le guiño los ojos. Este, muy lenta-mente, bajó la cabeza, se aga-chó, abrió los brazos y el gato se alzó sobre las patas traseras encaramándose a su hombro.

—Ya volveré— le dije—, En seguida volveré.

Traspuse el dintel y me lancé escaleras abajo saltando los pel-daños de dos en dos.

Alexander me vió entrar en el consultorio, demudado, perdida por completo la serenidad. No pude decir nada porque había un viejo bañándose un dedo en ti-mol. Cogí a Alexander por el brazo y le hice entrar en el labora-

-¡Se ha presentado la afonfa! Hay que ir a buscar a Jasper

—¡Yo iré!¡No dejes solo a Mar tino!

Lanzó su blusa blanca, salió por el gabinete y corrió al ropero en busca del abrigo.

—¡Se ncabó la hora de visita, Honora— le oi gritar—, ¡No de-je entrar a nadie más!

Corri detrás de él. -1Si no le encuentras en Saint Constantine, ve a casa de los

Greene! Se precipitó a la calle.

-¿Ocurre algo malo, doctor?-me preguntó Honora, alarmada. -Ese pobre muchacho... resul-ta que ese pobre muchacho sufre una... excitación revulsiva local producipa por... por la vio-lencia de la urticaria.

Me fui escaleras arriba.

Encontré a Martino sentado en la cama cortando pedazos de queso para "Penique". Me senté en

un ángulo de la estancia sin decir nada. Así permanecimos por espacio de media hora. El gato espació de media nota. El gato nos hizo exhibiciones de pecho y panza frotándose la espalda por la alfombra, y nos enseño a acri-billar pulgas a golpes de pata. Le interrumpió del cometido un golpecito dado en la puerta del dormitorio. Martino y yo, con los nervios de punta, dimos un salto.

—Soy Honora, doctor.

Abri la puerta lo justo para

sacar la cabeza.

-¿Qué sucede?

-¿Le parece que le vende yo misma el dedo, doctor? ¿Qué dedo?

-El del señor de abajo. -Es mejor que vuelva mañana.

No estoy ahora para eso. -Es que no sabe si puede sa-

carlo ya del timol... ¡Válgame Dios! Corrí abajo y me hallé al viejo con el dedo en remojo. Treinta y cinco minutos de baño. Le vendé un anular,

blanco, arrugado, resbaladizo co-

mo un espárrago hervido. Cuando fui a abrirle la puerta de la calle, vi que se paraba un coche de alquiler. Se apeò Alexander.

-No he dado con Jasper; se fué a Saint Constantine en la ambulancia y nadie sabe concretamente donde puede estar. En casa de los Greene no le han visto esta mañana; les extraña enormemente que a esa hora no hava ido aún.

Subi en el coche y le grité al

—¡Métase en el centro de Spick!

Recorri todas las callejuelas sin hallar rastro de la ambulancia; incluso me aventuré a pasar por delante de la vivienda de Nettie, la de los hoyuelos. Luego me adentré en la ciudad. Di la vuelta

hasta la clínica de nuestro querido colega y pasé por la aveni-da. De pronto me hallé frente a la mansión de los Greene. Hice detener el coche. Me apec y me quede parado, con los ojos fijos en el balcón del primer piso. Estuve asi hasta que el cochero me miró de soslayo. Después subí las gradas del zaguán y llamé. Me abrió el criado de la cara de muerto y me hizo pasar en segui-da. Al cruzar el salón est lo Imperio saludé con un movimiento de cabeza a cuatro personajes masculinos, vestidos de negro, con crencha en medio y barba en permane junto a la ci.imenea, inmóviles, sin decir palabra. No se siquiera si me vicron. Subi la escalinata aprisa, adentrándome en aquel mundo de balaustradas y mármoles frios, con un ansia vehemente de ver de nuevo a la reina de cristal. Cuando entré en su regia alcoba, un etéreo perfume de nardo me envolvió. La esposa de Sir William, enlutada hasta las piedras de sus pendientes, permanecía junto a la cabecera, ni tan rígida, n. tan orgullosa, ni tan confiada. En cuanto me vió movió los labios como si me sa-ludara y se levantó para que pudiera acercarme a la enferma. Miré la cama. Vi una lámina de ámbar en forma de mujer. Un rostro demacado y torturado. Unos ojos hundidos en las cuencas. La boca entreabierta, las delgadas manos asidas a las sábanas. De aquellos hermosos cabellos negros quedaba un nudo humedo, medio desheche sobre la almohada.

El ruido serrático de la respiración resonó en mi cerebro. Me quedé mirándola consternado. La madre tenía fijos en mi los ojos. Con un sobrehumano esfuerzo

oculté mi impresión y pulso de la joven. Entonces me vió. Balbuccó algo imposible de entender; su voz se había extinguido por completo. Se llevó la mano a la cabeza, en un ademán de desesperación, y me indicó que no podía respirar.

-Ya lo sé- murmuré-. Se-rán unas horas malas, pero todo

irá bien, se lo aseguro Sus ojos negros se clavaron en los mios con una fuerza capaz de descubrir toda mi angustia. de descubrir toda ini angueta.
Parpadeó repetidas veces, movió
los labios y extendió las manos
hacia mi. No supe lo que queria
decir. Sus afilados dedos asicton la punta de mi chaleco y tiró de él, atrayéndome hacia ella. Me incliné y su índice me señaló me sistente. La respiración anhelosa y entrecortada le contraja las fosciones. acciones; de pronto echó atrás la cabeza emitiendo una sola

labra confusa, casi ininteligible:
—;Gibbie!
Pestañeé, volví la cabeza y pregunté dónde estaba la enfermera.

—Yo soy la enfermera, doctorme dijo la madre.

Vi brotar un raudal de lagri-mas de aquellos ojos y comprendi que ya nunca más volverian a ser frios.

Le pedi un vaso de ague. (Continuara)

Foto Bandi Binder

COMUNICA A SU CLIENTELA QUE AN-TES DE TRASLADAR-SE A PUNTA DEL ESTE, ESTA A SUS ORDENES

POR EL TELEF. 5.37.50